

山形のベニバナ

—雪国に咲く熱砂の花



渡 部 俊 三

研究ノート

山形のベニバナ

雪国に咲く熱砂の花



このさきやかな研究ノートを
色々とはげましていただいた真壁 仁先生の
御靈前にささげます。ありがとうございました。

目 次

一、植物編	熱砂の植物ベニバナの体とつくり	7
一、原産地	9
二、植物分類上の位置、分布	13
三、花	14
1 花芽の分化・発達	14
2 花器の構造	15
3 開花習性	30
四、葉及び総苞	30
五、種子	32
六、染色体数	33

二、染料・化粧料編

——染めものとお化粧の原点をさぐる

一、染色材料としてのベニバナ……………39

　　1 ベニバナの色素……………39

　　2 紅染めの方法……………41

二、化粧品としてのベニバナ……………46

三、油料作物編

——畑からとれる石油、ベニバナ油の特性と生産……………53

一、ベニバナの子実油（サフラワーオイル）……………58

　　1 サフラワーオイルの成分……………58

　　2 サフラワーオイルの特性……………59

二、サフラワーオイルの用途……………59

三、油料作物としてのベニバナ栽培……………60

　　1 アメリカ（カリブ・オルニアの栽培例）……………60

2 山形での栽培例

3 ベニバナの品種

四、花卉編

工芸作物ベニバナの活路をひらく

1 切花

2 ドライフラワー

五、渡来考編

民族植物ベニバナの来た道

一、絹の道説

二、海上の道説

三、油料作物としての渡来

四、わが国への渡来

五、山形への伝来

90

88

87

86

85

81

79

78

73

70

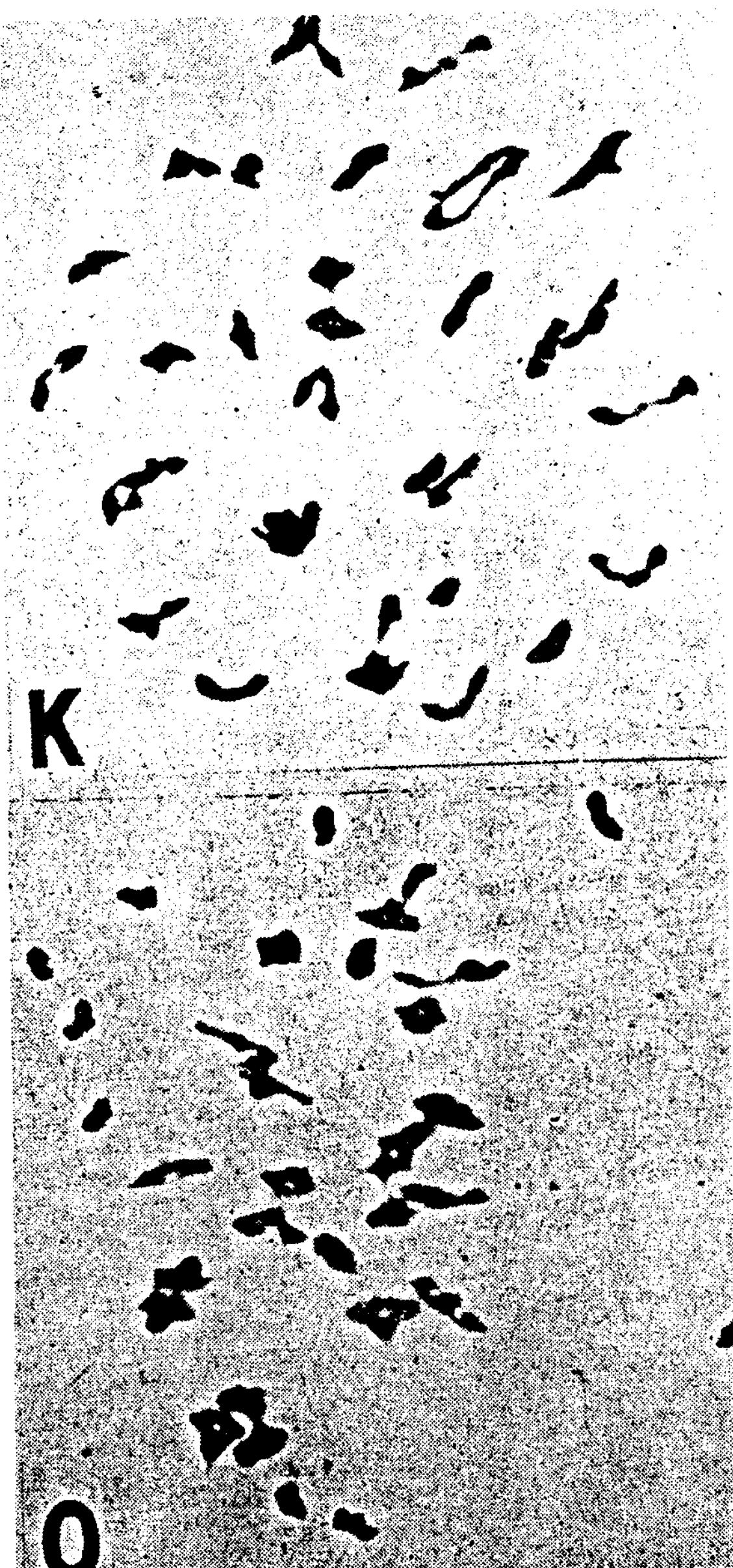
67

六、海外事情編

「紅の故郷いすくたすぬれどあまりに遠きべにのあかしよ……」

一、アメリカのベニバナ	93
二、インド、アフガニスタン、エジプトのベニバナ	95
三、トルコのベニバナ事情	97
四、中国のベニバナ事情	100
五、パキスタンのベニバナ	102
むすび	105
文献	115
付表	119
あとがき	127

一、植物編
熱砂の植物ベニバナの体とつくり



K : C. baeticus, n = 32

O : C. baeticus x C.

紅の八塩の衣朝な朝な

なればすれどもいやめづらしも

くれなゐの薄染ごろも浅らかに
相見し人に恋ふるころかも

いふ言の恐き国そ紅の

色にな出でそ思ひ死ぬとも

万葉集

万葉集 卷一一二六二三

坂上郎女(万四 六八三)

一、原産地

植物（作物）の原産地を知ることは、栽培上はもちろん、色々な場面で必要なことである。とくに農作物として栽培を行う場合は、原産地の環境条件を良く調べ理解し、できるだけそれに近い環境を作つてやることが肝要である。また、栽培史など歴史的な考証を行つにあたつては、原産地や渡来ルートの正確な把握はどうしても欠かすことのできない重要な事柄の一つであろう。

ベニバナの原産地はどこか？この植物が遠い異国産の植物で、それがはるか昔に、はるばる極東の果て日本に到着したものと伝えられているところから、日本人はこの植物の起源や歴史に限りないロマンをうわのせしているのであろう。とくに山形県民はその意識が強いようと思われる。

これまでに刊行された著書、学術論文の中から、ベニバナの原産地等にふれたものを選び、その要点を表示したのが表1である。これに見られるように、学者、研究者の見解には一致したものが多く、例えは「ベニバナの原産地はエジプトである」というふうに、明快な表現がなされていないのが実情である。しかし、現地調査を行つたバビロフやノーレスなどの記述を検討してみると、インド、アフガニスタン、エチオピア諸国が原産地と呼ぶにふさわしい条件を

そなえていることに気がつく（23）。（以下、カッコ内の数字は末尾の文献番号を示す）

すなわち、古代から栽培が継続されていること、周辺地に野生種の生育、保存が認められることは、原産地候補としての一つの条件をみたすものであろう。さらに欲をいえば、いわゆる原種（オリジン）と認定できる野生種の群生の有無ということになろう。

現在のベニバナ（カルサマス・ティインクトリス）に最も近い野生種はカルサマス・オキアカソサで、両者の染色体数は、いずれも $2n=24$ と確認されている（表2）。オキアカソサは北西インドからイラクにかけて分布する植物で、もしこれが現在のベニバナの先祖にあたることが実証されれば、原産地はこの地域のどこかということになろうが、残念ながらこれまでの染色体調査のデーターだけでは、まだ実証できる域に達していないようである。

以上のように、類書には比較的簡単に紹介されているベニバナの原産地は、調査のメスを入れれば入れる程複雑なもののように、案外、イスラムの生んだ植物学者カンドルが予想したように、「原産地はインド、アフリカの中間地点あたり」にあるかもしだれない。

昭和五十一年に、さきやかな原産地調査を行つた筆者の推測では、エジプトのナイル川上流あたり（といえばエチオピアということになるのだが……）ではなかろうかと考えられる。その根拠は、ナイル川流域にはアザミ科植物の野生が多いこと、古代にナイル川を伝播の手段として、この油料、染料、薬用植物ベニバナは各國に伝播していつたものと思われるからである。しかし、これは單なるあて推量であり、古代エジプトこそが原産地にふさわしく、エチオピア

表1：文献にみられるベニバナの原産地

著者名 著書名(年)	記載内容(要点)
De Candolle 栽培植物の起源 (1882)	自生状態で発見した植物学者はいない。しかし、ヨーロッパ南部、近東諸国及びナイル河流域で存続している。原産地はインド、アフリカの中間地点ではないだろうか。
Vavilov, N.I. 栽培植物の起源、変異と免疫 及び育種 (1951)	原産としてはインド（古代から作られていた）、アフガニスタン（野生種が多い）、エチオピア（野生種が豊富）の3地区が考えられる。
Knowles, P.F. 作物生殖質の保存と植物変異の 中心：ベニバナ (1969)	栽培センターとして次の7地域が考えられる。 ①極東 ②インド・パキスタン ③中東（アフガニスタンからトルコ） ④エジプト ⑤スー ダン ⑥エチオピア ⑦ヨーロッパ（スペイン、 ポルトガル、フランス、イタリー、ルーマニア、 モロッコ、アルジェリア）
Baker, H.G. 植物と文明 (1970)	南アジアが原産と考えられる。
北村 四郎 朝日百科、世界 の植物 (1969)	コーカサス、イラン、アフガニスタン、パキス タンなどに野生しているから、中央アジアで裁 培されたと考えられる。インドでも古くから裁 培されていた。
星川 清親 栽培植物の起源 と伝播 (1978)	原産地はアラビア地方とか、エジプトナイル中 流地域、アフガニスタンなど諸説があるがエチ オピア説が有力である。



図1：ベニバナの草姿（左：エチオピア産、右：トゲなし種）

とげなしひベニバナは、中国などから導入した品種から見つけだされた。現在では、野生種をそのまま栽培している国はないと思うが、品種改良の進んでいない古典品種はまだ作られているものと思われる。

は、その源流を遡った地点にあつたが故に単に野生種がそこに保存されているだけのことなのかもしない。

二、植物分類上の位置、分布

ベニバナはキク科ベニバナ属（カルサマス属）の植物で、植物分類学に従つて厳密に位置付けをすれば次のようになつてゐる。

顕花植物門—双子葉植物綱—（合弁花植物亜綱）—キキヨウ目—キク科—（キク亜科）—管状花族—アザミ類—（ヤマボクチ亜類）—ベニバナ属。

ベニバナの学名は *Carthamus tinctorius* L. であるが、属名の *Carthamus* は、アラビア語の *quartum* (染める) からアラビア語の *kartami* (染める) に由来し、種名の *tinctorius* は染色用、染料の意味とされている (表16)。

ベニバナの和名としては、昔は紅、久礼奈為、呉藍(久礼乃阿為)、末摘花などが使われており、漢名(中国名)では、紅花のほか紅藍、紅藍花、大紅花、紅花草、薬花、黃藍、刺紅花、紅花菜、紅花尾子などが別名として使われている。古名の末摘花とは、茎頂の花(天花)を摘み採つて臙脂(ベニ)を作つていたところからこう呼ばれたとする解釈と、ベニバナは、まず外側(末)の開いた花びらを摘み翌日朝、また開いた部分を摘むというように一度に摘まない

ところからこう呼ばれたとする説がある。また、吳藍とは中国の呉の国から伝えられた染料という意味でこう呼ばれたといふ。

ベニバナ属の植物は地中海沿岸地方から中央アジアにかけて約二〇種分布しているとの記載がみられるが、その数も、栽培の起源も報告者によつてちがいがあつて一定しない。現在では、栽培ベニバナは、極東（中国、日本など）、インド、パキスタン、中東、エジプト、スーグラン、エチオピア、ヨーロッパ、北米、カナダ、ソビエトなど、寒暖両地域にまたがる広範囲に分布し、主として油料作物として栽培されているほか、わずかに医薬用、染料、化粧原料、そして園芸（花卉）作物として栽培されている（23）。

三、花

1 花芽の分化・発達

ベニバナはキクの花などとよく似た過程で花芽（花のもと）が作られる（3、26）。山形では普通二月中旬から四月中旬までの間にタネを播き、花摘みは七月中旬下旬頃になる。

タネを播いてから二ヶ月ほどたつと、生長点の肥厚がみられるようになり、それまでは、まさに点のように小規模であつた茎頂（頂端）組織がワイドになりドーム型に盛り上つてくる。

そして苞形成、小花分化、雄ずい形成と、花器の外側の器官から順序よく分化し、作られてゆく。最後に胚珠が形成され、花粉も形成されて、花器はすっかり出来上つて開花を待つばかりになる。

一般に、植物の花芽の形成には温度と日長が影響するといわれているが、ベニバナの場合は温度よりも日長時間に影響されやすく、二三・五時間以上の長日が与えられると花芽が形成されるという報告がみられるが、開花の場合はこれとは逆で、日長よりも高温によつて影響されるといわれている（26）。

2 花器の構造

ベニバナの花は、主枝および分枝（亜主枝）のそれぞれの先端に着いている。花の外観は野生種や古い品種ほどアザミ類に似ており、主枝の先端に着いたものが最も大きくなっている。花の数は品種や栽培条件によつてちがうが、山形の最上ベニバナなどは一株に五～三〇個位と思われる。

花はキクやアザミと同じく頭状花序で、頭状花の外側は総苞で包まれており、これがベニバナの特徴の一つとなつてゐる。

総苞は外側のものが大きく、葉状（苞葉）となり、普通、縁に鋭いトゲがある（最近はこのトゲのない品種も栽培されている）（8）（図1）。

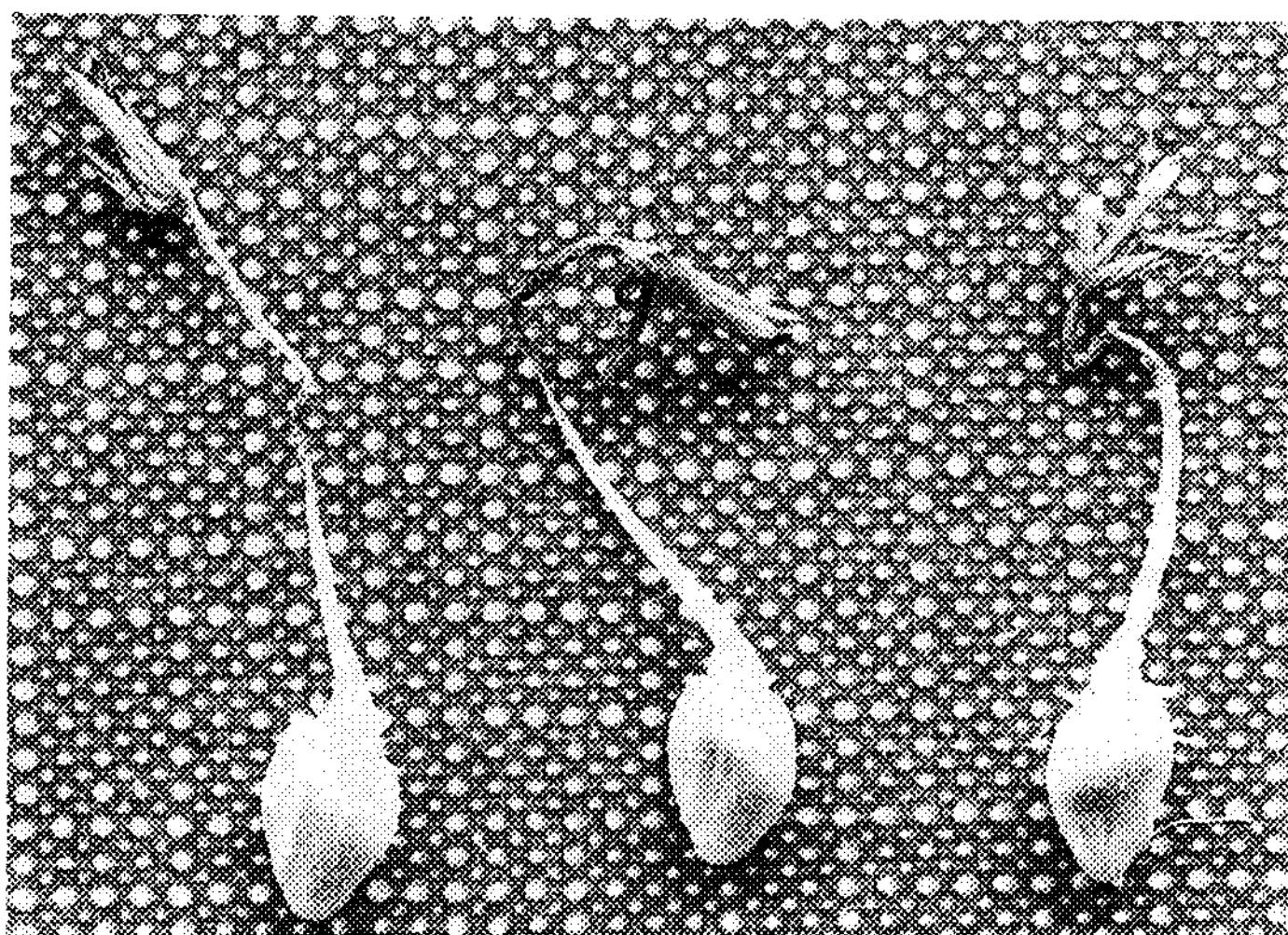
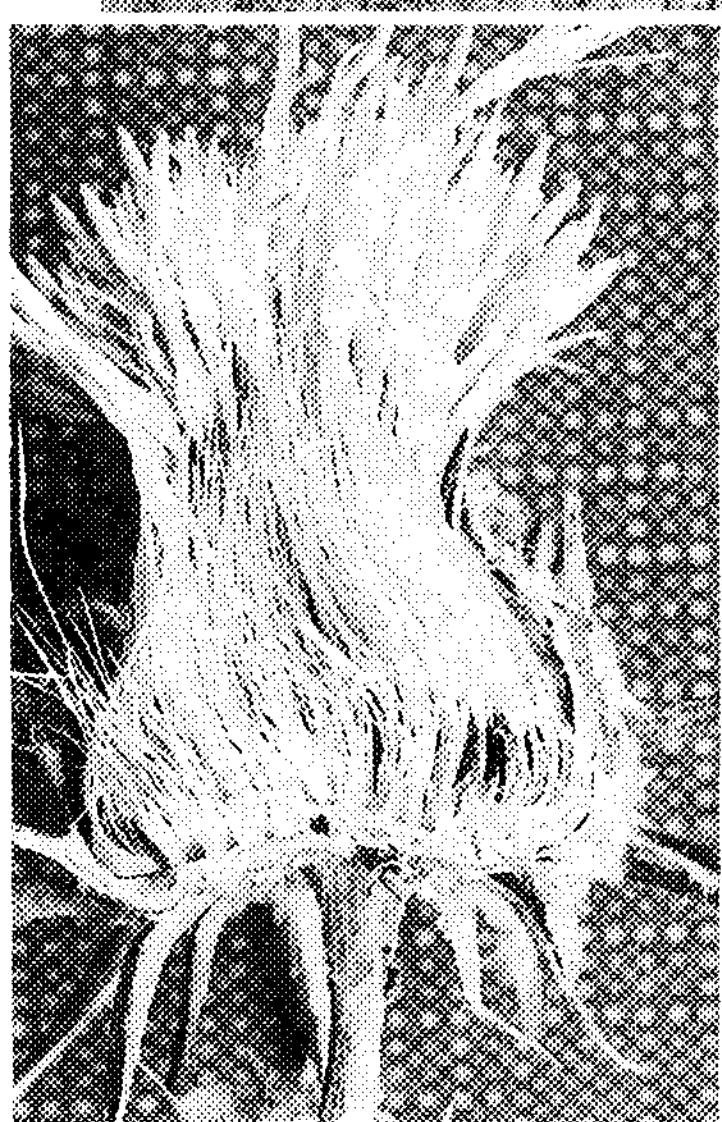
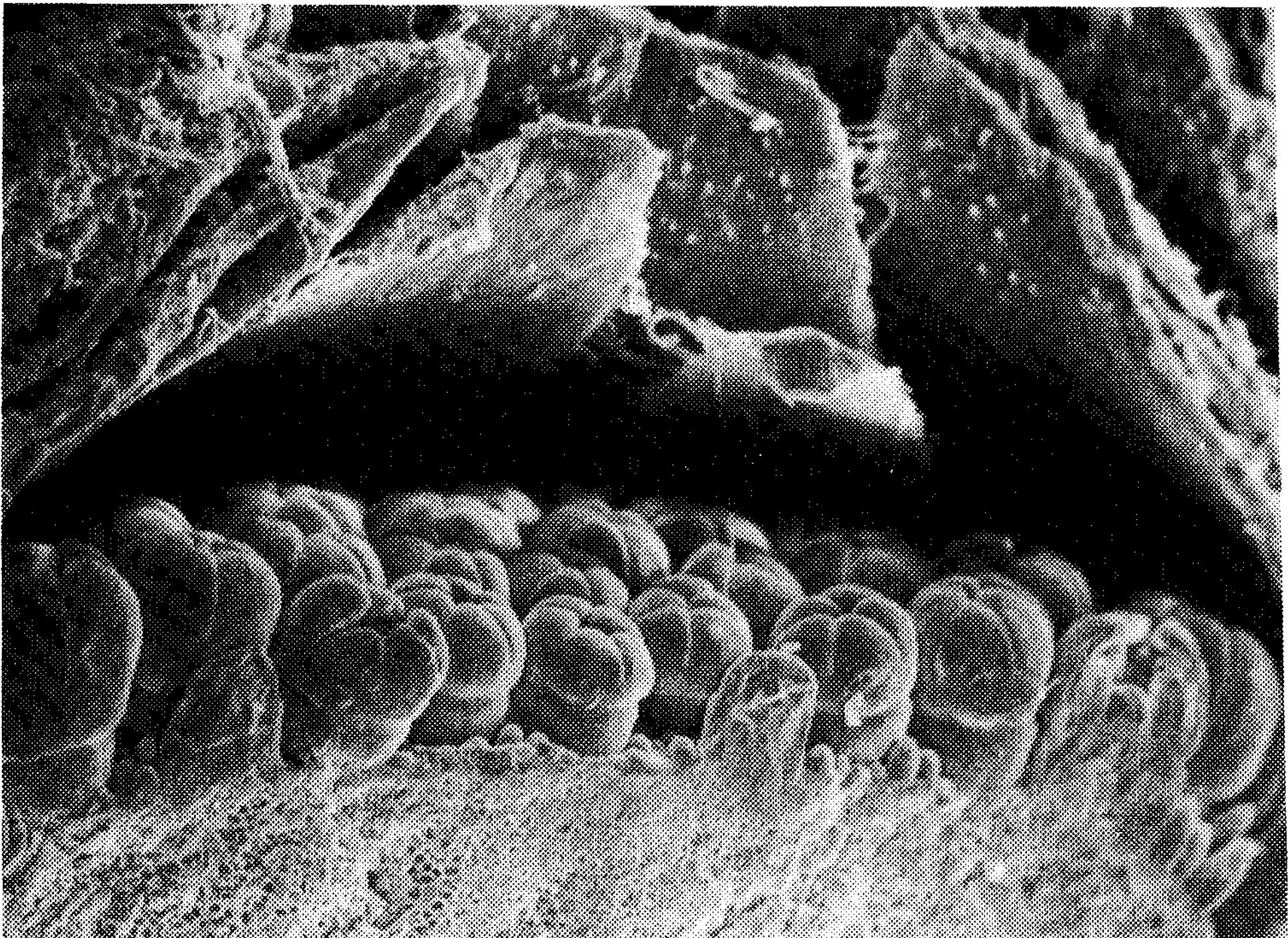


図 2 : ベニバナの花器の構造 (上: 蕊の中の小花、下左: 花頭の
縦断面、下右: 小花 (子房))

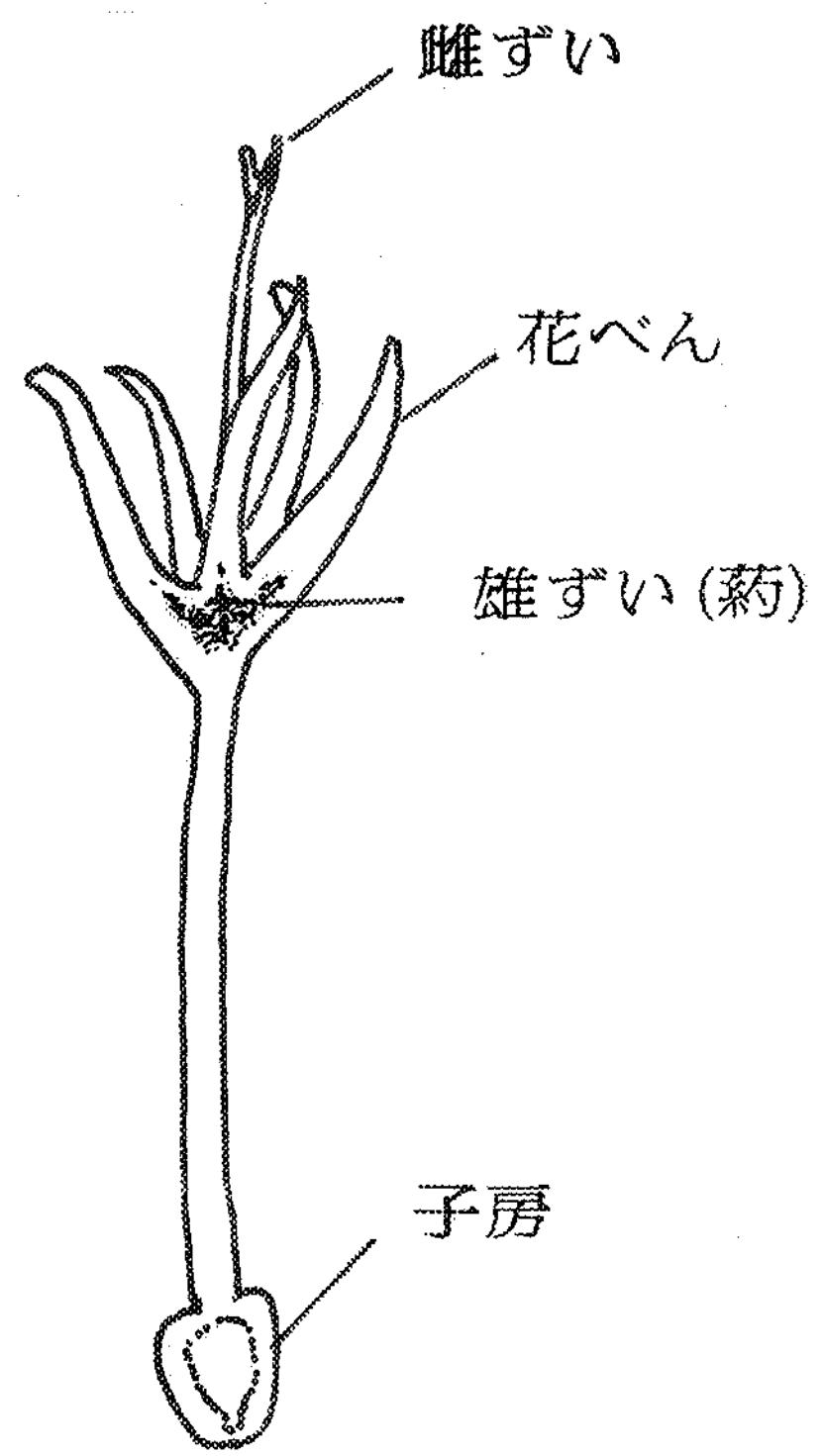
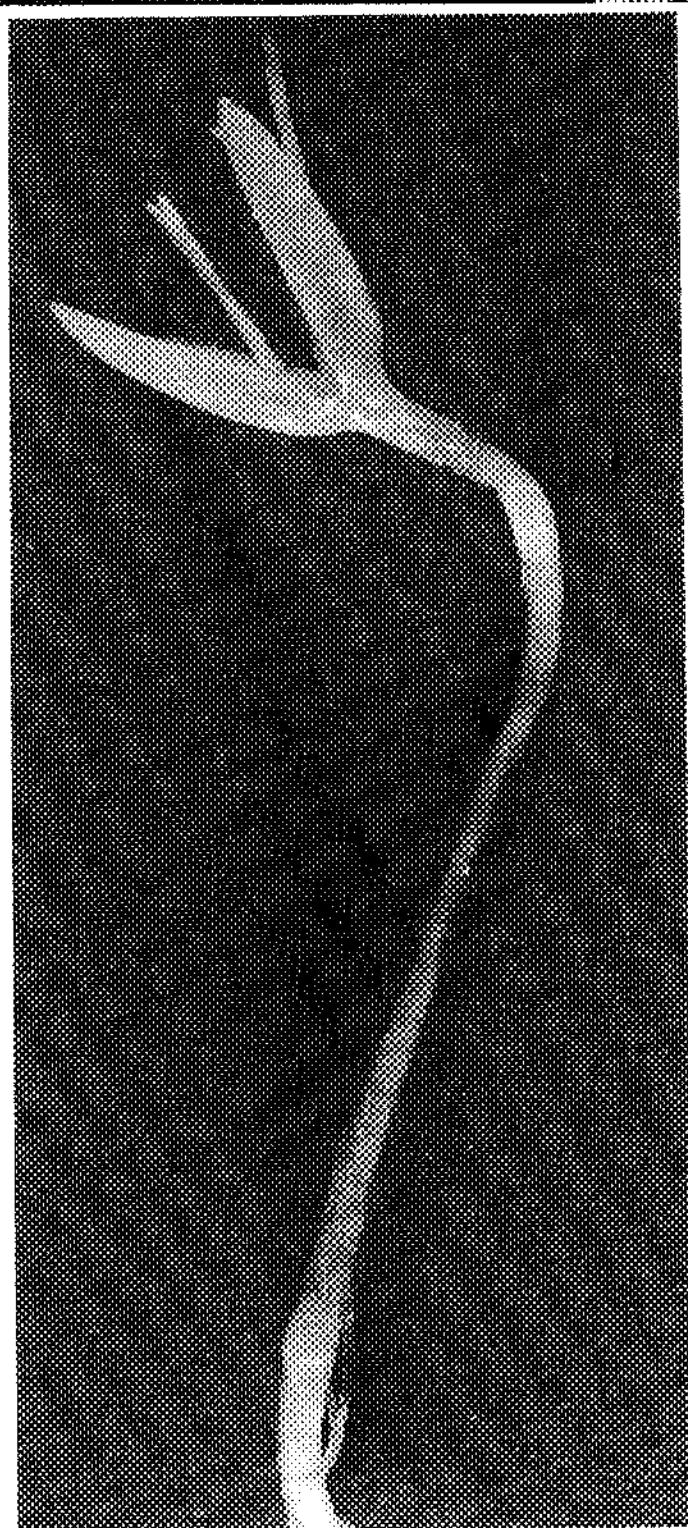
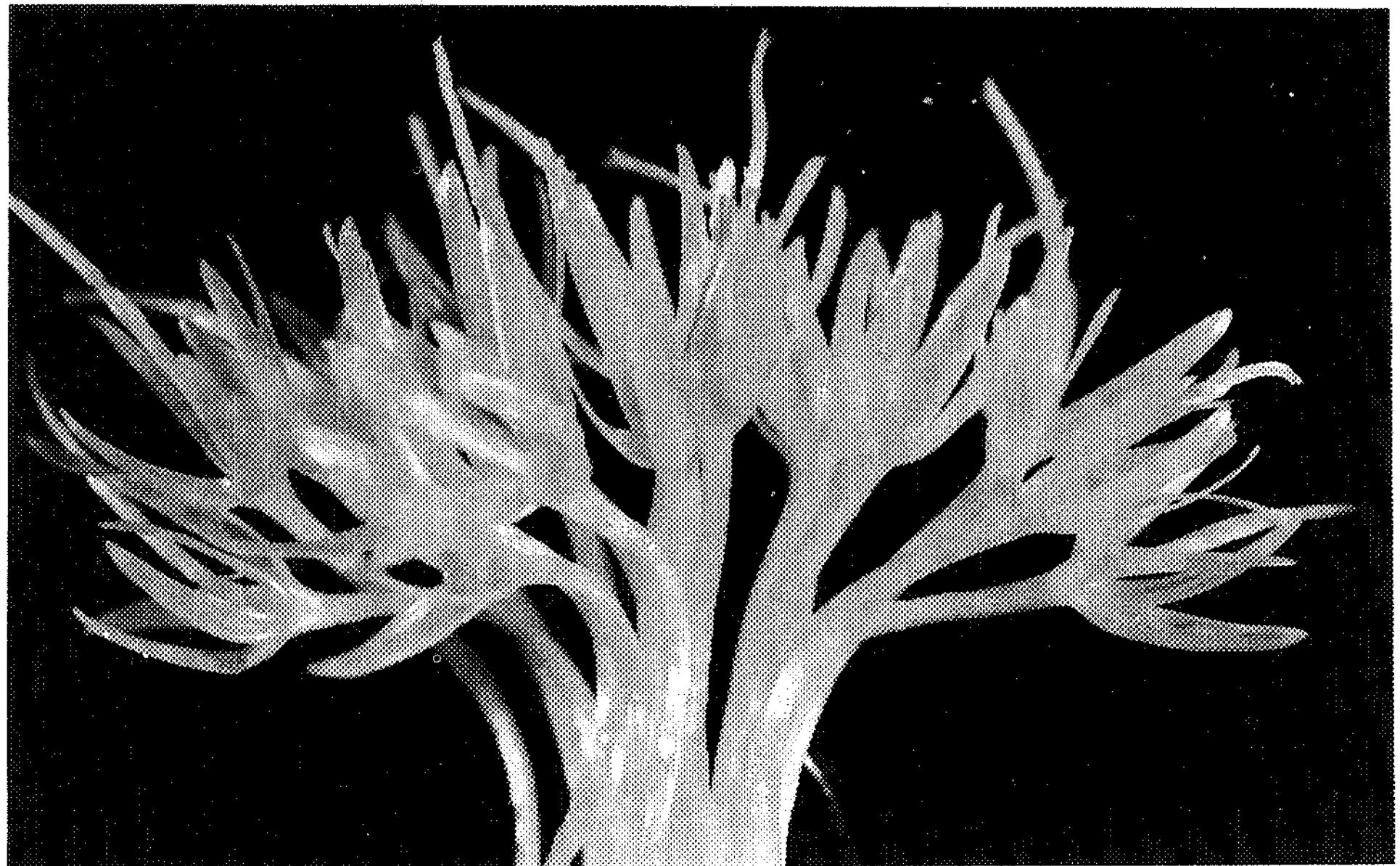


図 3：ベニバナの小花の構造

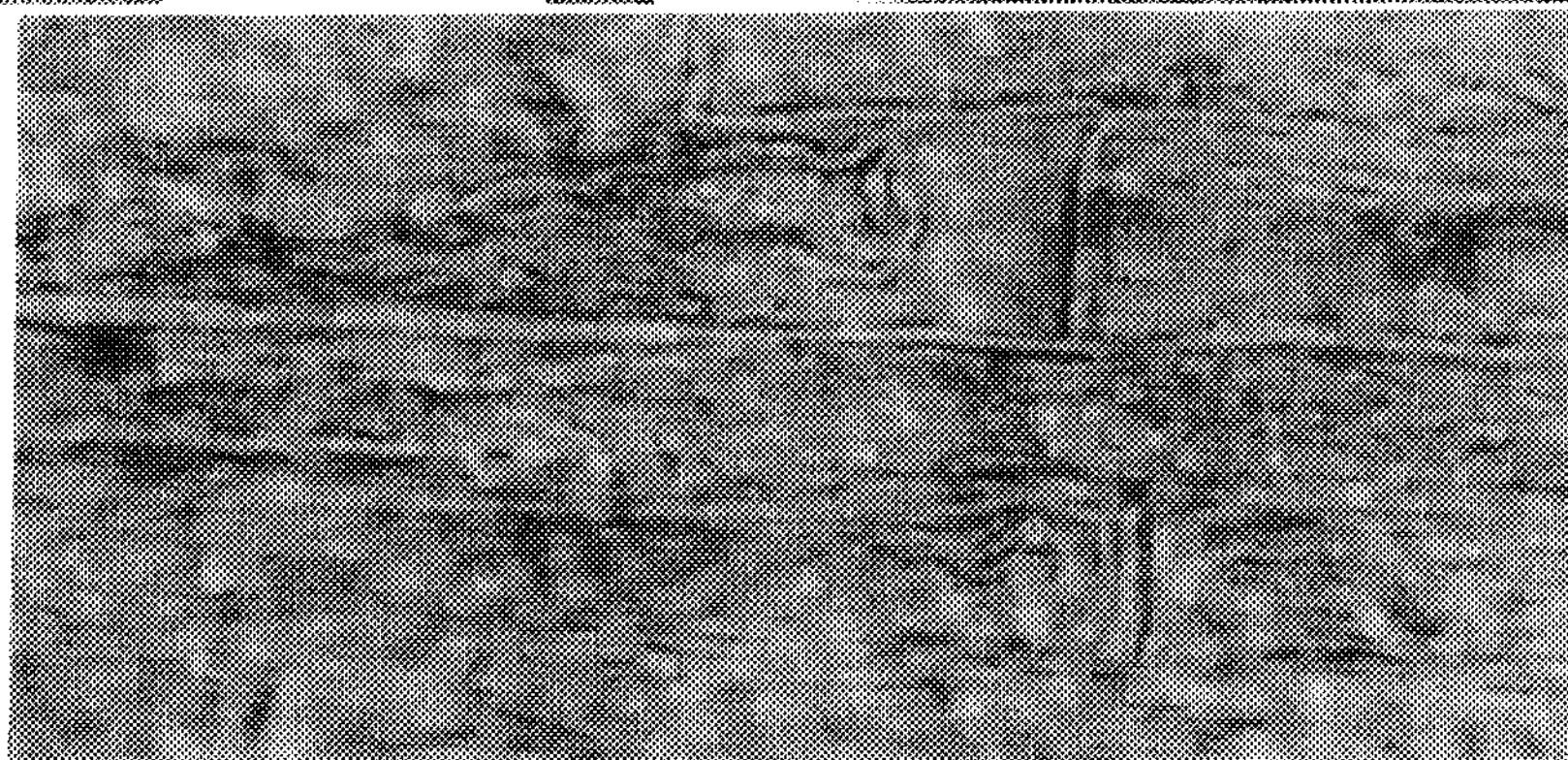
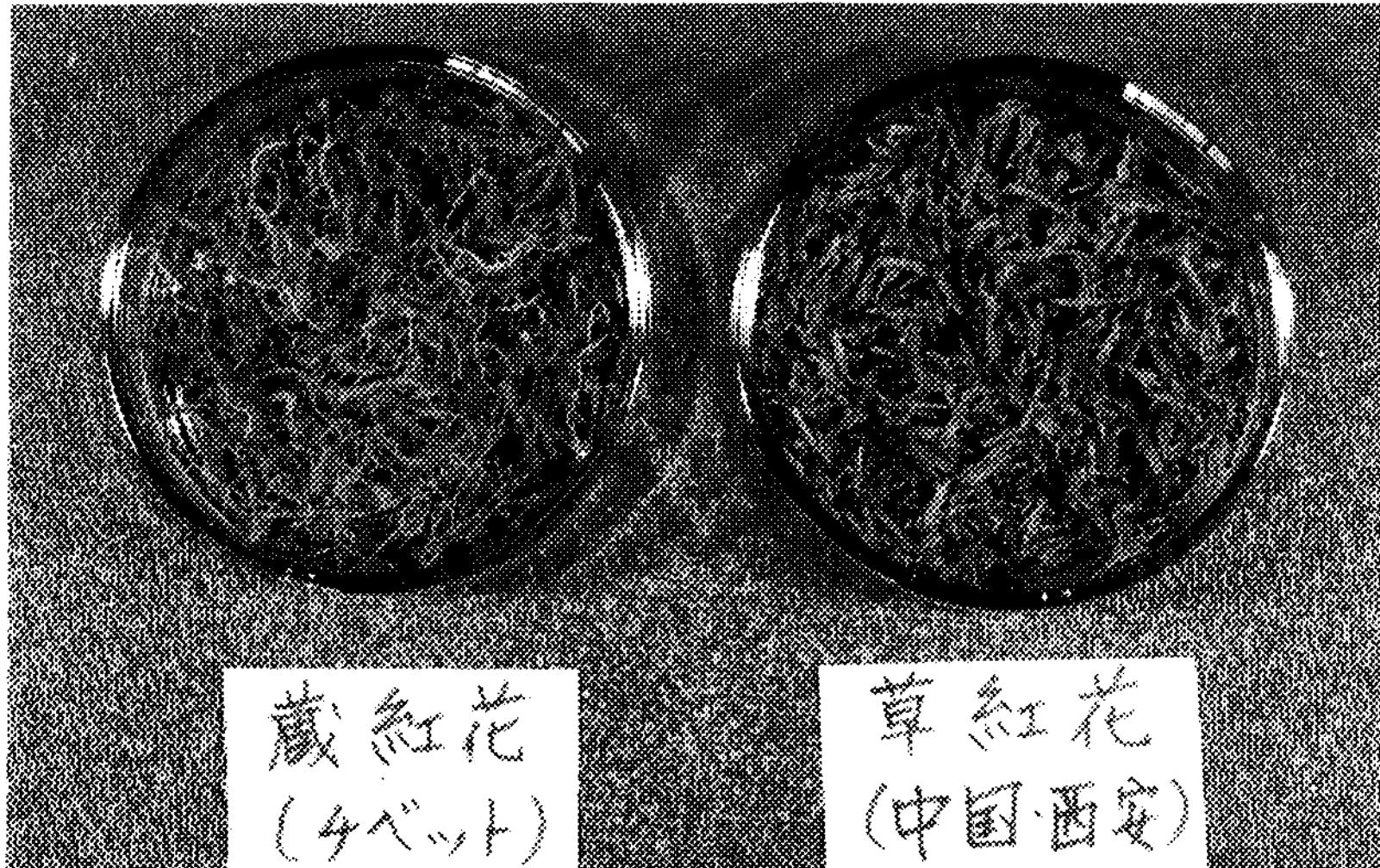


図4：ベニバナの乾燥花べん（乱花）と花べん細胞内の赤色色素（カルサミン）

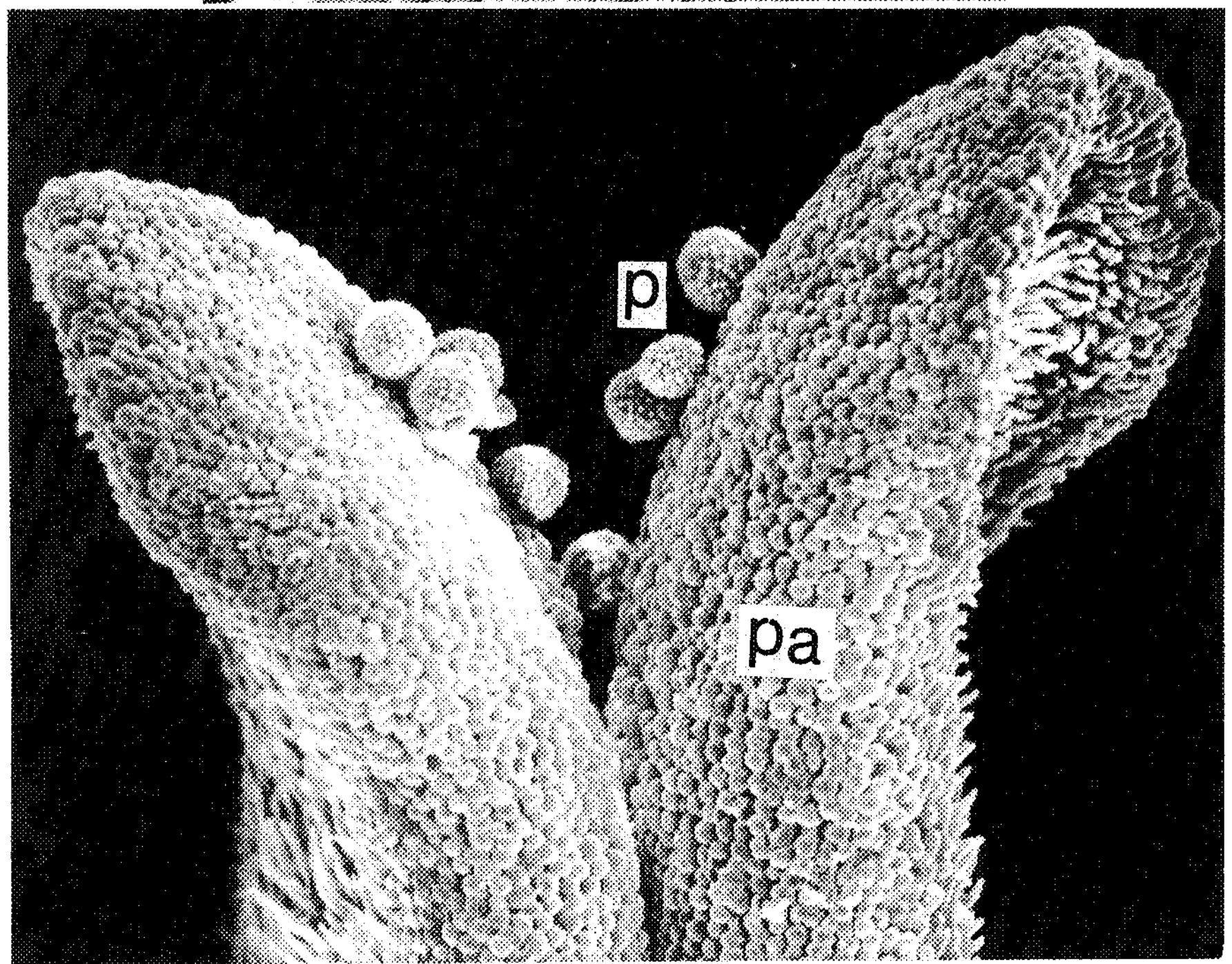
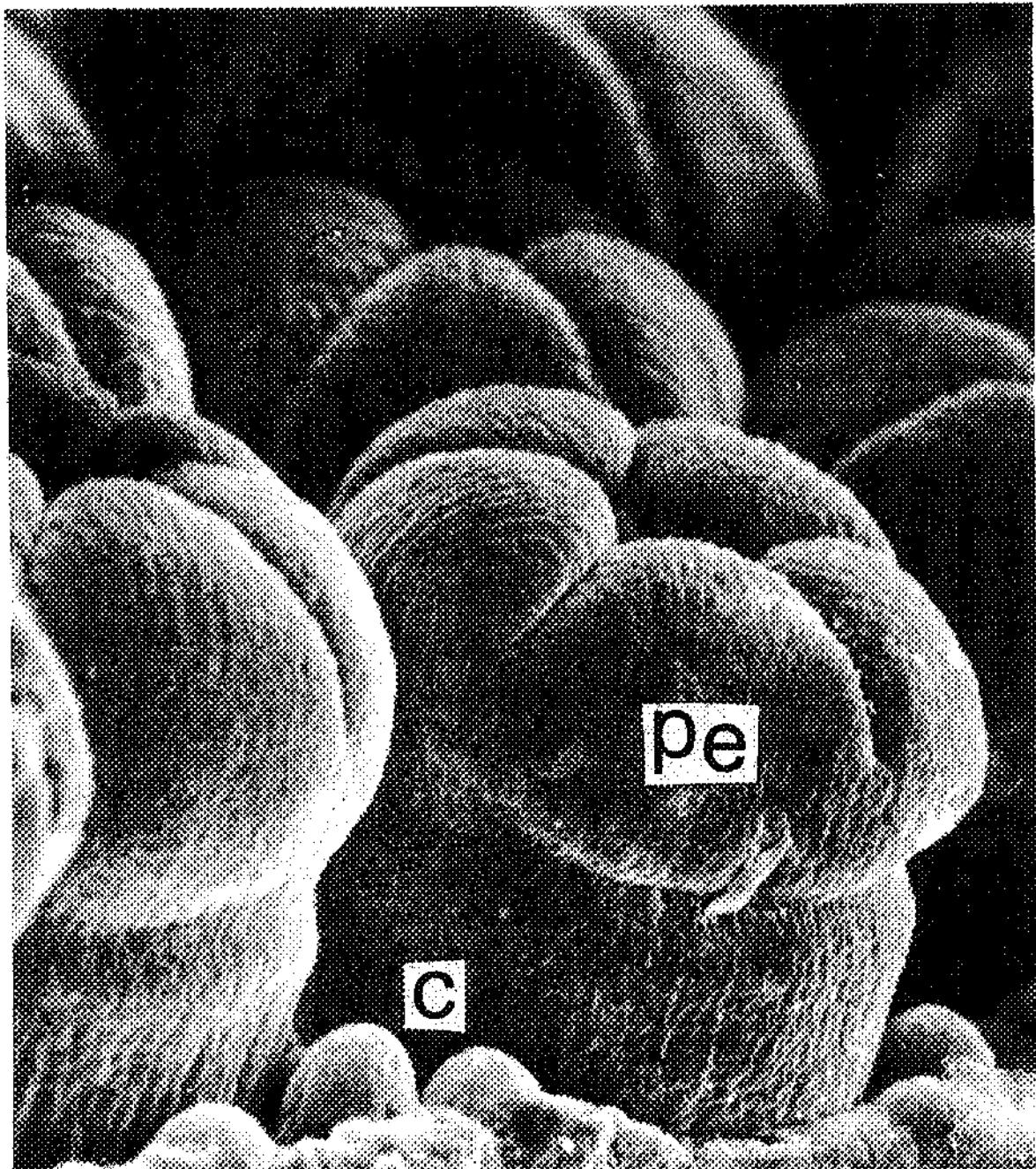


図5：ベニバナの花蕾ステージの小花（上）と雌ずいの先端（下）
c：がく、p：花粉粒、pa：乳頭状細胞 pe：花べん

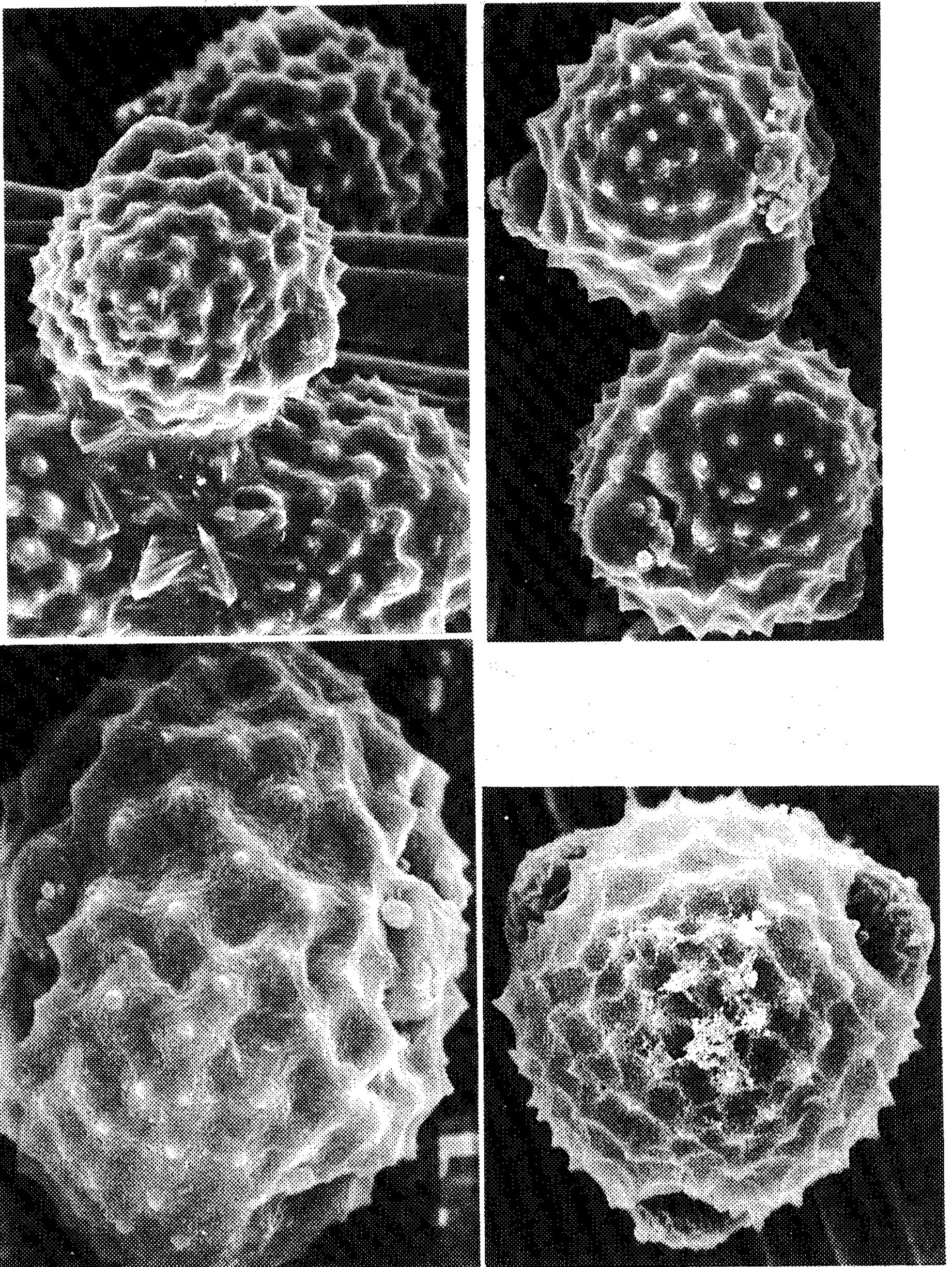


図 6：ベニバナ花粉粒の形態（上左：エジプト産、上右：トルコ産、
下左：スーダン産、下右：最上ベニバナ）
スーダン産 2000倍、ほか1000倍。

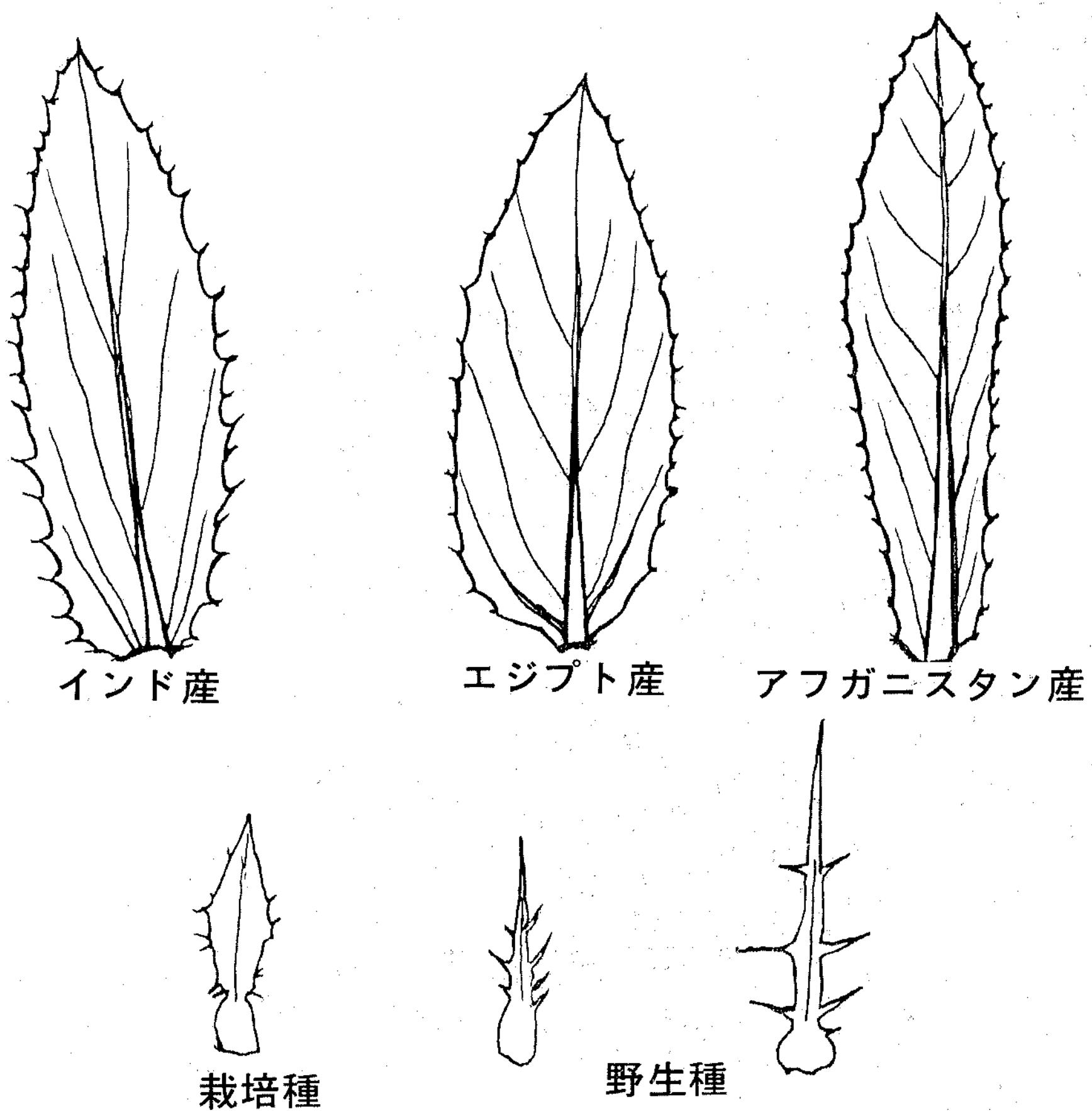
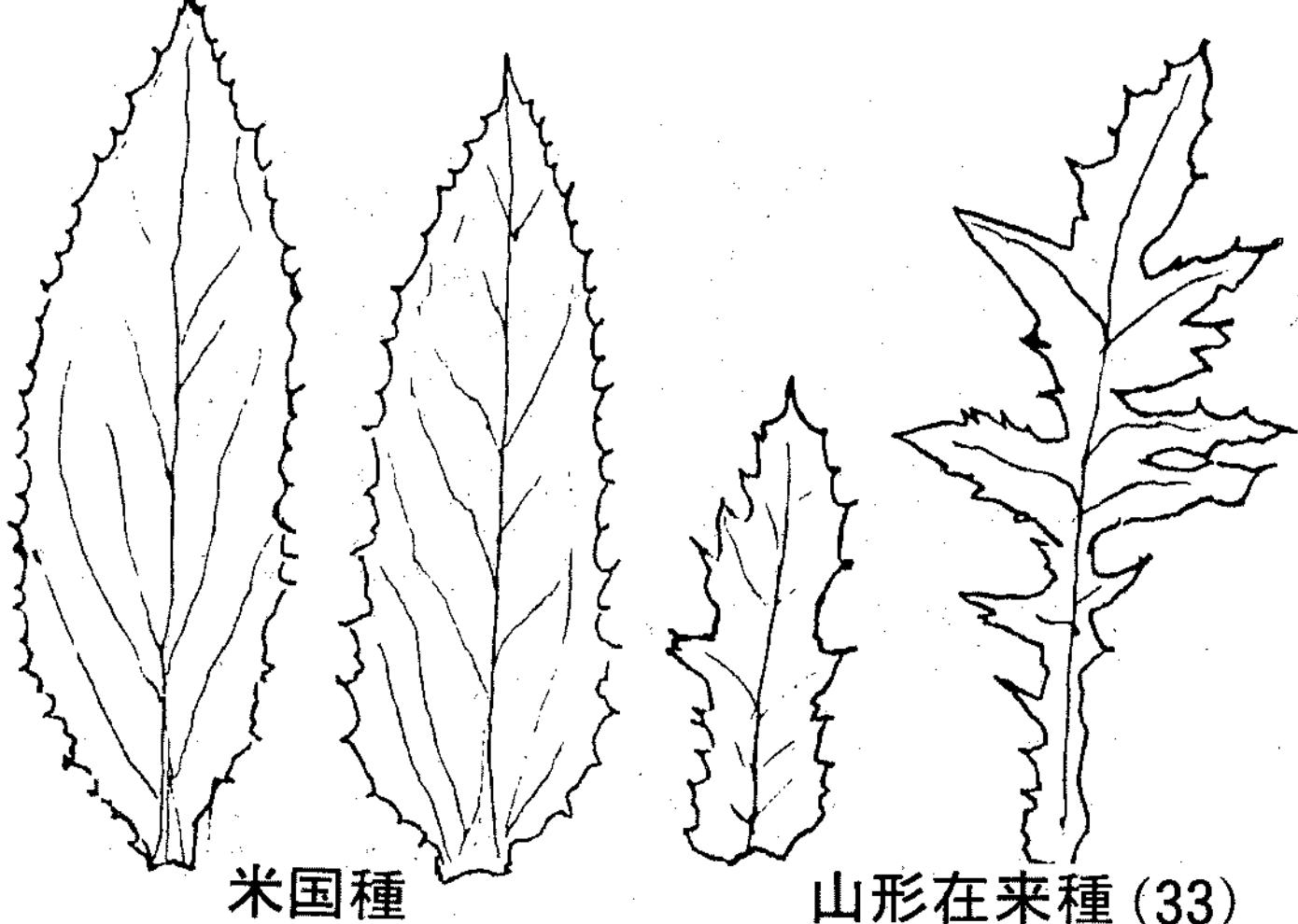
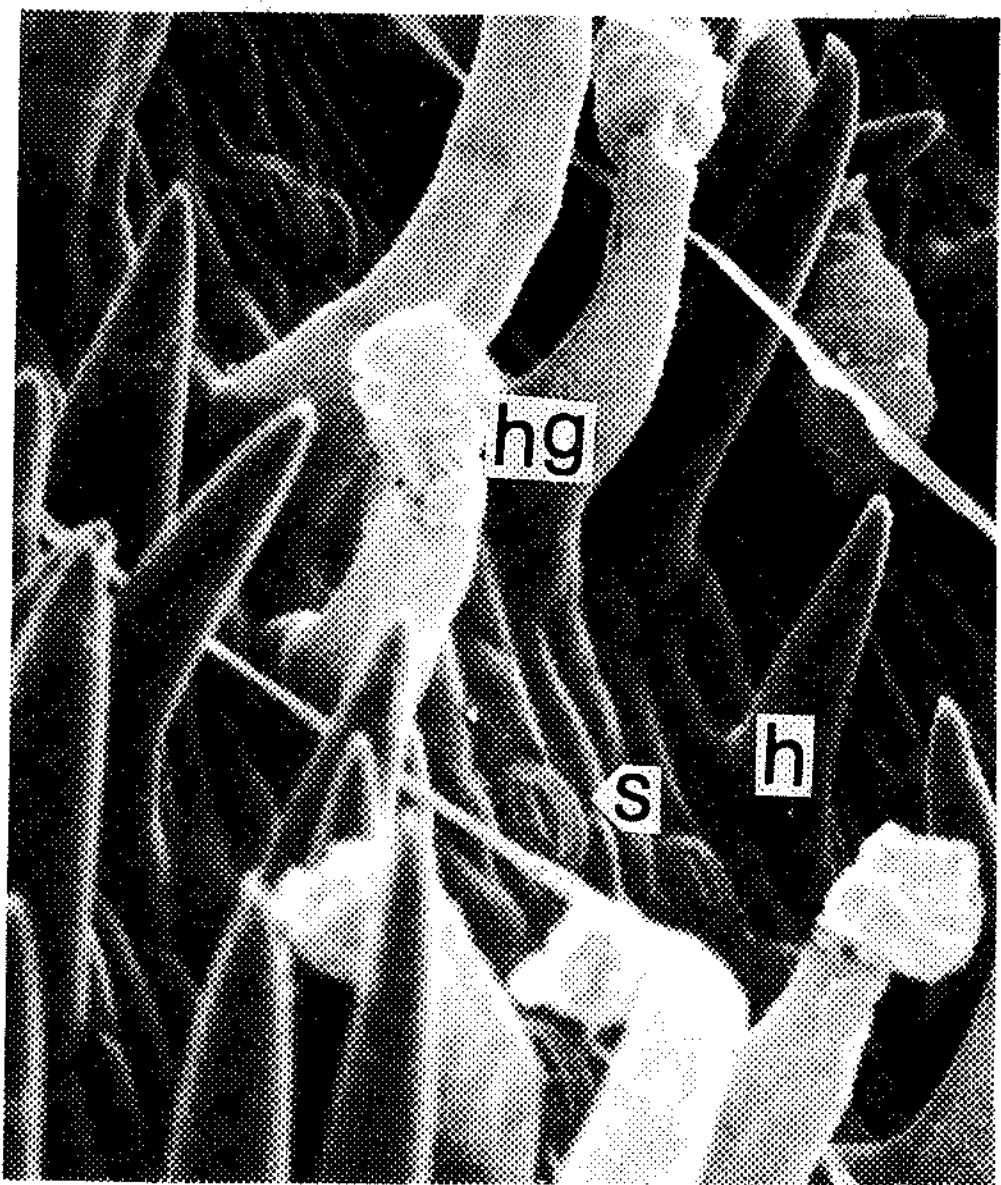


図 7：ベニバナの葉及び総苞の形態（下段：総苞）

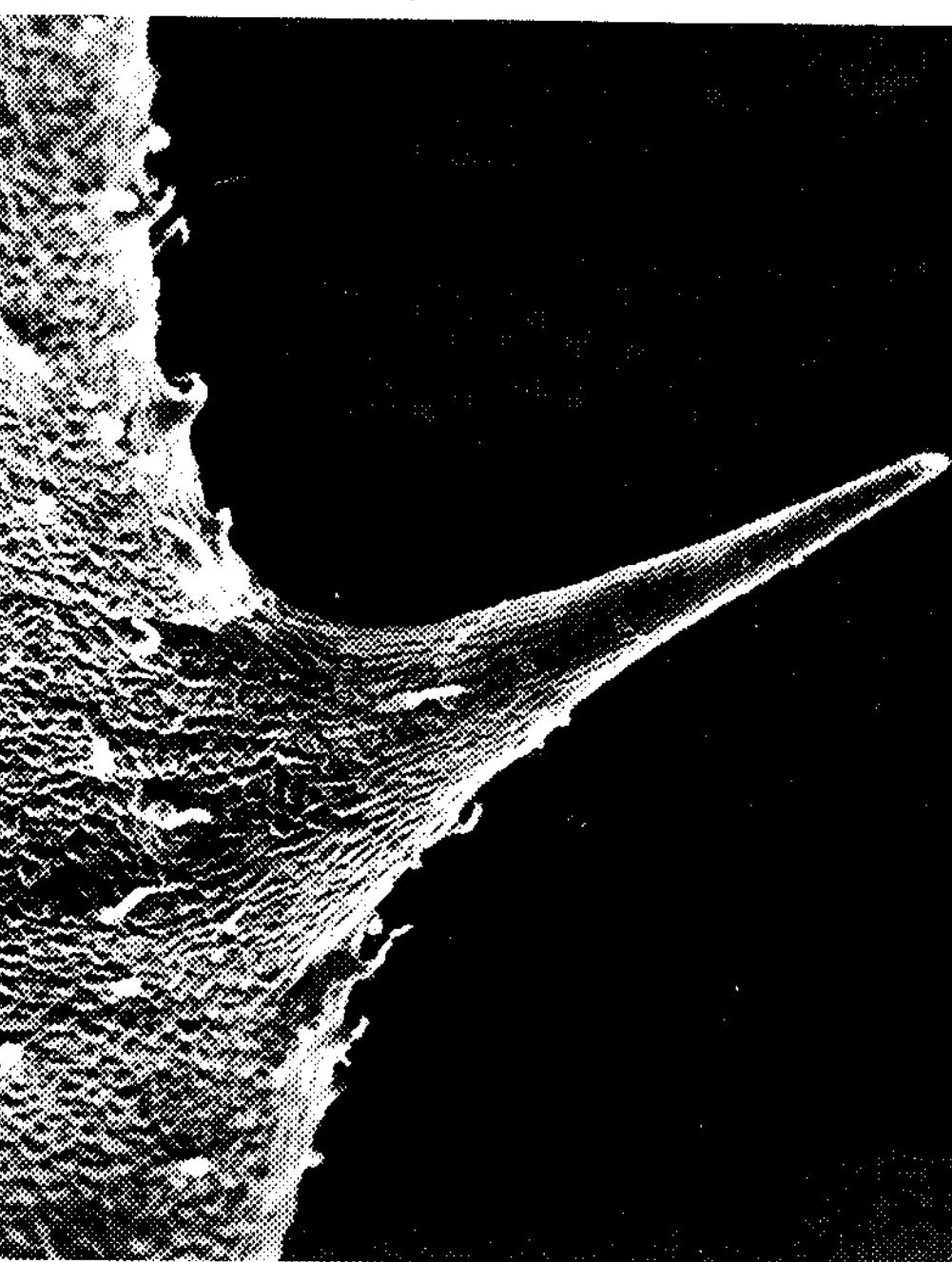


芭葉の裏面

h:毛 hg:せん毛 s:気孔

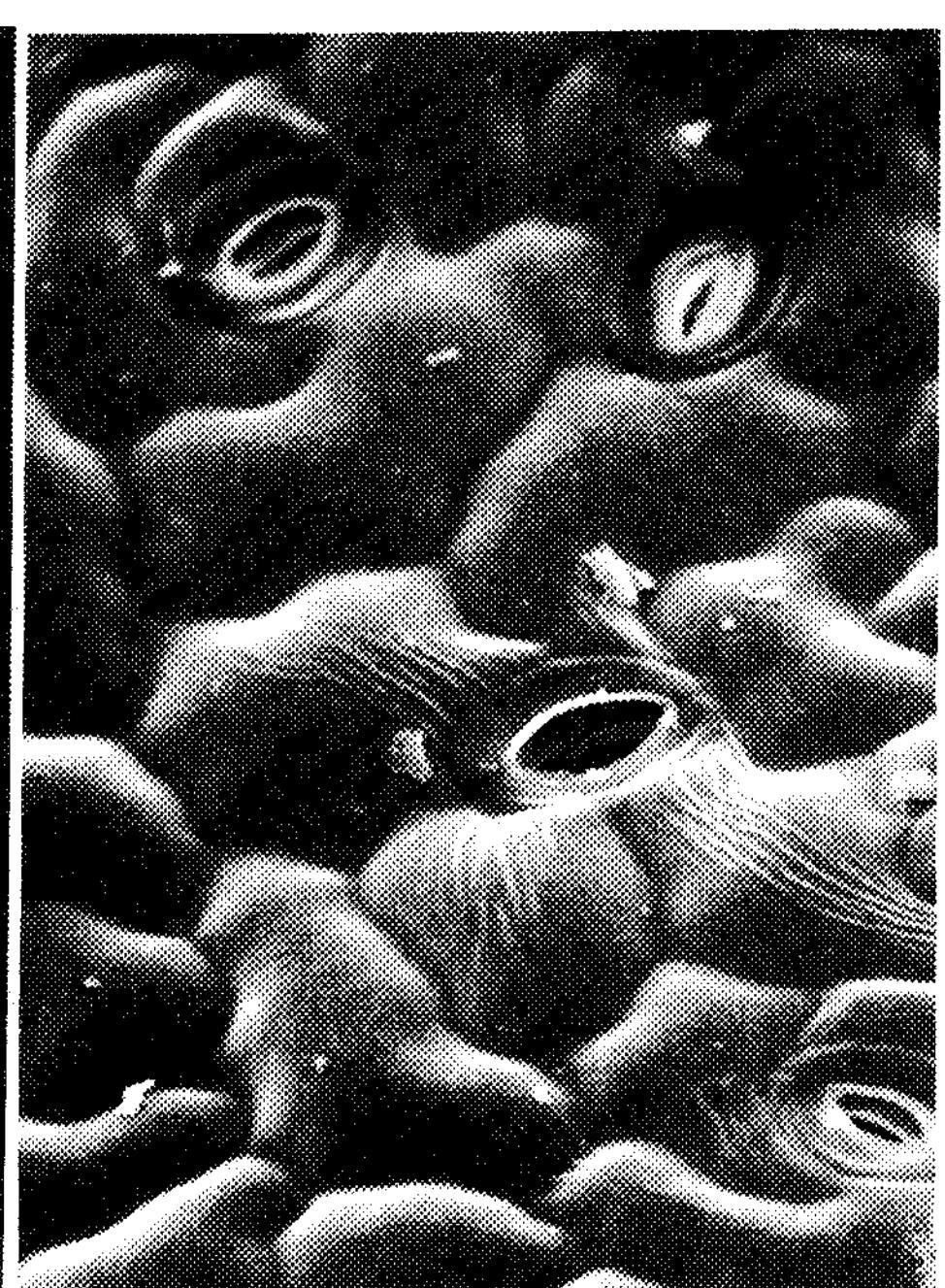


芭葉の表面 気孔はない



普通葉のトゲ

これが花摘み乙女を悩ませた



普通葉の裏面の気孔

乾燥に耐える仕組み（構造）

図 8：ベニバナの芭葉と葉の表面形態

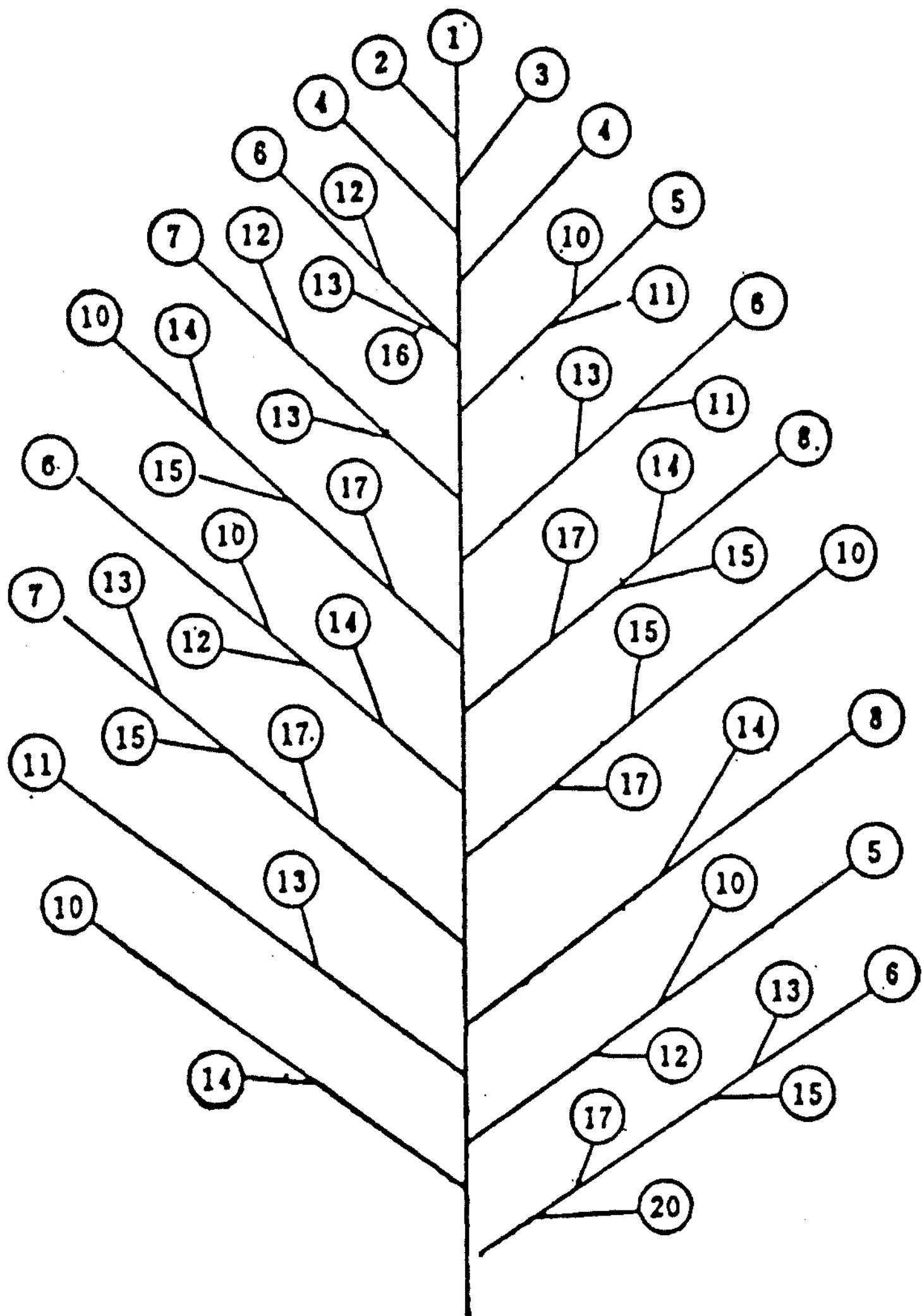


図9：ベニバナの開花順序の一例(11)
品種はB-54、数字は開花順序を示す

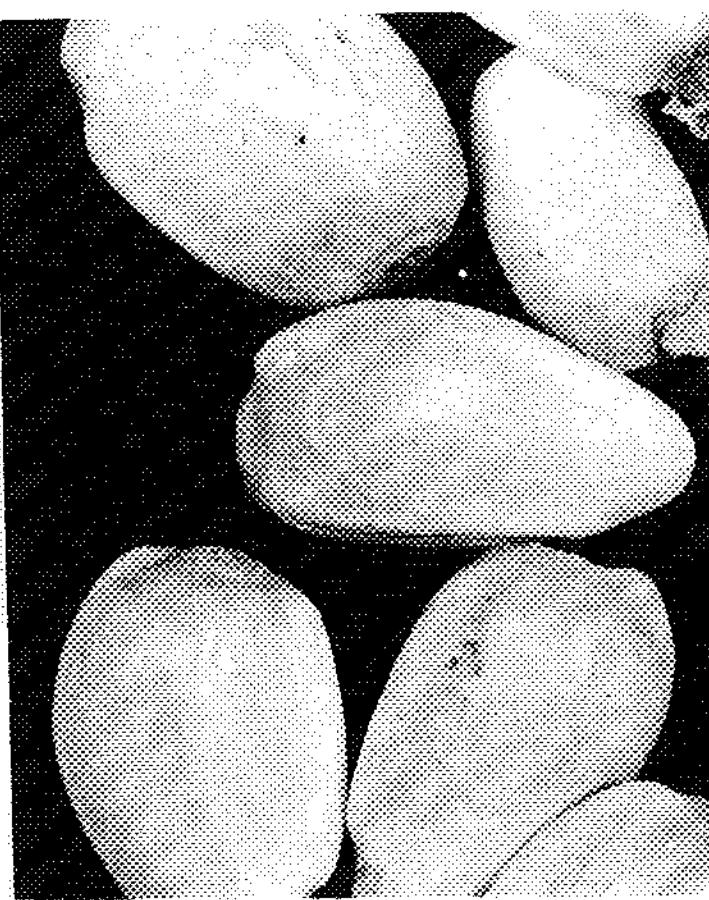
中国の呉氏らの調査結果で、数字をたどると、頂花から順次に咲いているのがわかる。

表2：ベニバナ属植物の形態的特徴 (Ashri, Knowles)

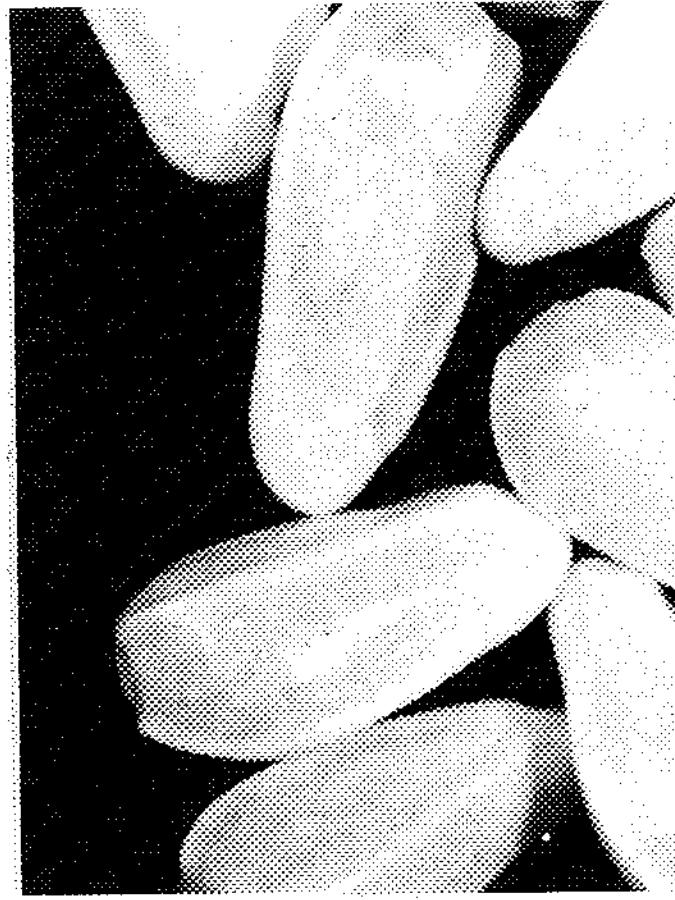
種	葉 毛	莖 長さ (mm)	葉 幅 (外側) (mm)	苞 長さ (mm)	(内側) 苞 の 縁	小 花 長さ (mm)	花 色	花 柱	花 冠	花 粉	薬	花 粉	花 色	構 造	色	長さ 内 外	冠 毛		染色体数 2n=
																	長さ mm	長さ mm	
1. <i>C. arborescens</i>	有	44	11	45	全縁	3	紫	黃	黃	黃	青	黃	紫	紫	紫	1	1/2	2	24
2. <i>C. caeruleus</i>	無	24	8	39	明僚	4	黃	青	青	白	暗	黃	紫	紅	紫	—	—	—	20
3. <i>C. oxyacantha</i>	無	34	10	29	無	4	黃	黃	黃	黃	黃	黃	紫	紅	紫	1	1	1	24
4. <i>C. palaestinus</i>	無	38	14	44	全縁	5	黃	黃	黃	黃	白	黃	紫	紅	紫	—	—	—	20
5. <i>C. tinctorius</i>	無	42	20	36	全縁	6	黃	黃	黃	黃	黃	黃	紫	紅	紫	—	—	—	20
6. <i>C. alexandrinus</i>	有	51	7	18	全縁	7	淡	青	青	青	青	青	白	紅	白	2	2	2	44
7. <i>C. glaucus</i>	有	48	20	31	明僚	8	淡	淡	淡	白	黃	白	白	紅	白	1	1	1	64
8. <i>C. gyriacus</i>	有	46	8	35	明僚	5	淡	青	青	白	青	白	白	紅	青	2	2	2	44
9. <i>C. syriacus</i>	有	48	5	36	明僚	—	淡	青	青	白	青	白	白	紅	青	—	—	—	64
10. <i>C. lanatus</i>	多	37	7	39	中位	—	全縁	黃	白	白	白	白	白	白	黃	3	3	3	44
11. <i>C. baeticus</i>	有	56	7	37	鋸齒狀	—	鋸齒狀	明僚	白	白	白	白	白	白	黃	4	4	4	64

※※※ 種子の長さの倍数 栽培ベニバナ

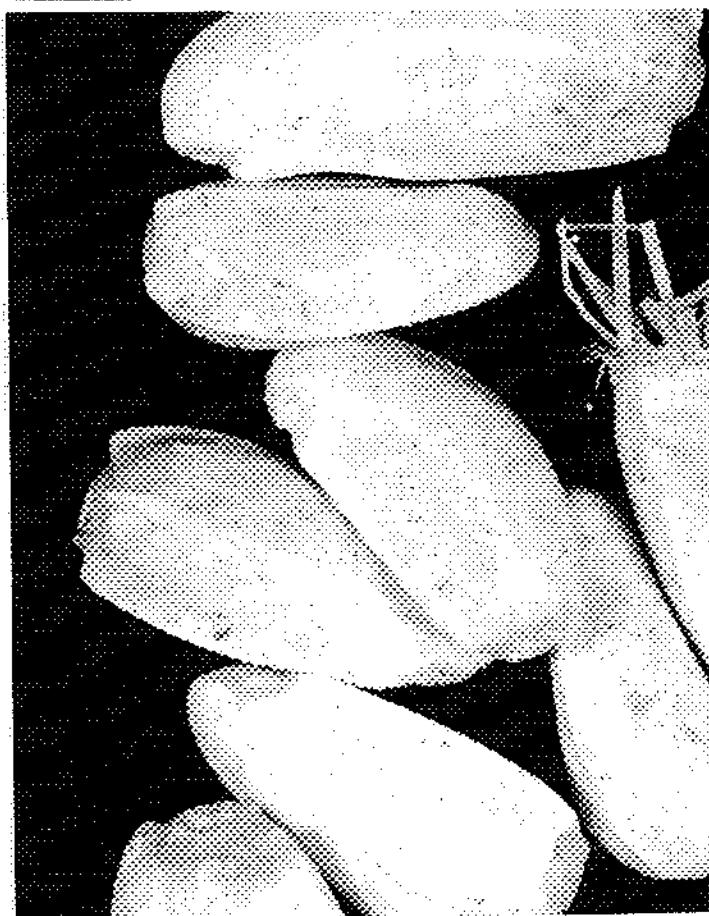
エチオピア



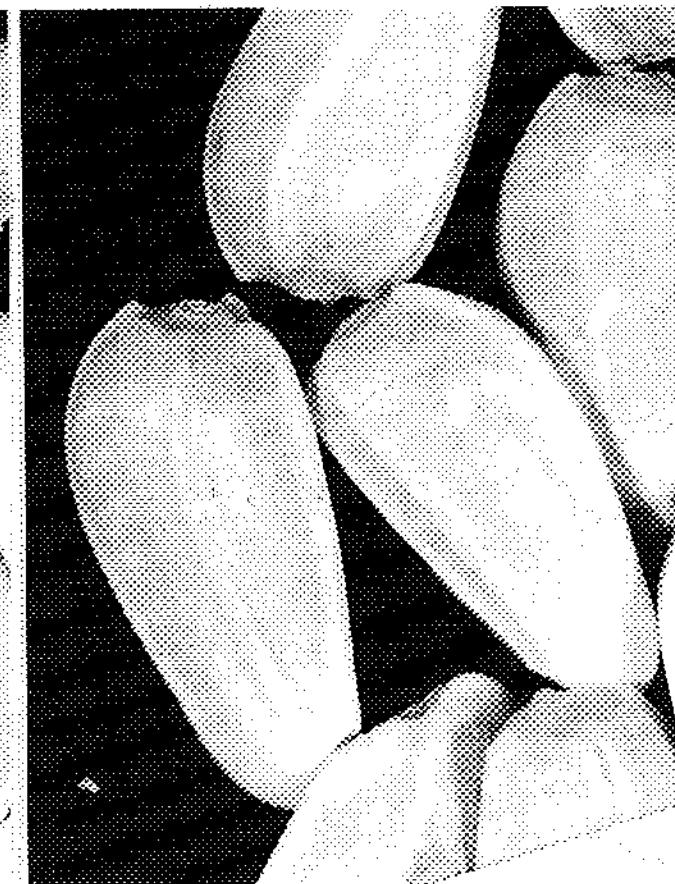
エジプト



アフガニスタン



山形



トルコ



インド

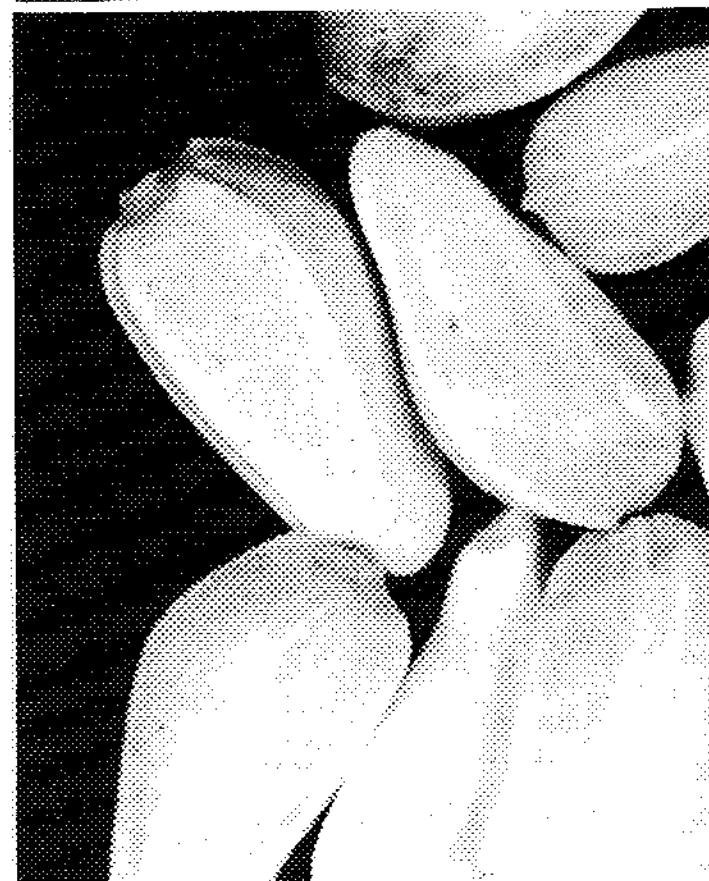


図10：ベニバナの種子の形態

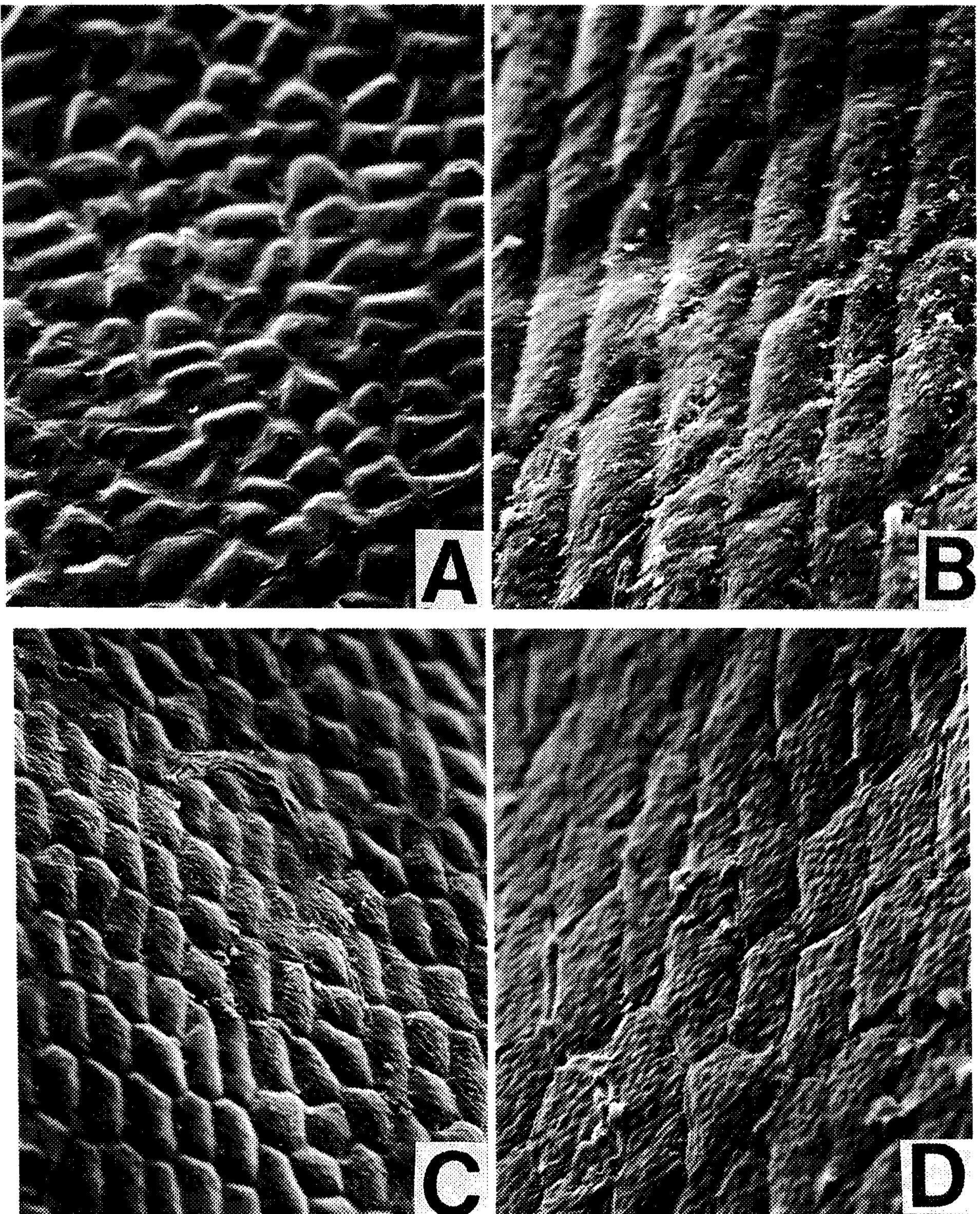


図11：ベニバナの種子表面の微細形態（上：エジプト産、
Aは表、Bは裏、下：山形産、Cは表、Dは裏）

表3：ベニバナの種子の大きさ

入手国名	長 径	短 径
エチオピア	7.0 mm	4.5 mm
エジプト	8.0	5.0
トルコ	6.5	4.0
インド	8.6	4.8
アフガニスタン	6.5	3.5
日本	6.5	5.0

表4：ベニバナ種皮の色と紋様形態

入手国名（産地名）	種皮の色		種皮の紋様	
	表 面	内 側	表 面	内 側
エチオピア(アジスアベバ)	灰白色	褐色	短 形	凹レンズ状
エジプト (アスワン)	灰白色	灰白色	短 形	凹レンズ状
トルコ (アンカラ)	灰白色	褐色	短 形	凹レンズ状
インド (ボンベイ)	灰白色	灰白色	長方形	凹レンズ状
アフガニスタン(カブール)	灰白色	褐白色	長方形	凹レンズ状
日本 (最上紅花)	灰白色	褐色	短 形	凹レンズ状

表5：栽培中心別にみたベニバナの特性（ノーレス氏による）

中 心	草 丈	分 枝 性	ト ゲ	花 の 大きさ	花 の 色
極 東	高	中	有・無	中	赤
インド・パキスタン	短	多	有	小・中	橙、白、赤
中 東	高	少	無	中・大	赤、橙、黄、白
エジプト	中	少	有・無	大・中	橙、黄、白、赤
スー ダン	短・中	中	有	小・中	黄、橙
エチオピア	高	多	有	小	赤
ヨーロッパ	中	中	有・無	中	橙、赤、黄、白

極東産の花色赤を、最上ベニバナに代表させると、エチオピア産と花色の面では似ており、他の国々のものは、白から赤まで4段階の変化が見られることになる。

染料としてベニバナを栽培するとなれば、赤系花色が優先されるであろうし、花卉として栽培するとなれば、白や黄色系の花も貴重な存在であろう。また、油料作物としてのベニバナは、花色にこだわる必要はなく、草丈や分枝性に注目されることであろう。

苞の内側には二〇～一〇〇個の管状の小花（図2）がびっしりつまっている。小花の大きさは全長三～四cm位で、雌ずい、雄ずい、花べん、花筒および子房とに分けられる（図3）。花べんは五枚で、長さは六～七mm、黄色および赤色をおびていて、花べんの細胞内にはサフロール・イエローとカルサミンの二つの色素が含まれているが、開花直後は、肉眼的には橙黄色の色素（サフロール・イエロー）が花べん全体をしめているよう見える。開花一～二日後あたりから、花べん裂片部分と、管状部分の一部の細胞内に紅色のカルサミンを含む色素細胞が認められるようになる（図3）。花を摘み終えて乾燥した「乱花」では、紅色のカルサミンが勝つてみえる（図4）。

雌ずいの先端部は一枚の細長い舌状組織になつていて、開花期には花べんの先からわずかに突出し、先端が少し外側に反転して花粉が着きやすい状態になる（図5）。雌ずいの基部では組織が融合し、子房と連絡している。子房の形は馬歯型で、表面は平滑、気孔は認められなかつた。子房と花柱とが接する部分には白色の冠毛が密生し、子房部を包んでいた。

雄ずいは花べんが開くとその内側に見える筒状のものである。本来は五本の葯のうと花糸に分かれているものであるが、融合していく見分けにくい（図3）。花べんが展開して開花する頃、葯のうから花粉粒が飛び散る。

花粉粒はキク科植物特有の形をしており、外壁部分には多数の突起が見られる。乾燥状態では紡錘形で、吸水すると少し膨大して球状となる。花粉発芽孔は三で、品種、系統によつて、

多少、外壁突起形態などにちがいがみられる（図6）。

頭状花を包む苞葉（総苞）は、葉縁に鋭いトゲがあり、下表面（裏）には刺毛、腺毛、気孔が認められた（図8）。

3 開花習性

ベニバナの花は早朝に開花し、主枝の花（主茎頂花）ほど開花期が早く、続いて各節の頂花からそれぞれ下位に向つて開花する。第一分枝の開花から第二分枝の開花まで四～五日を要し、その後順次第三分枝、第四分枝と開花するが、この間五日位ずつかかることになる。開花枝の多いのは第一分枝から第六分枝あたりまでで、分枝数の多いほど開花数は多くなる。普通、一株の開花始めから終わりの花が開くまで一〇日から三〇日位かかっている（図9）。

なお、ベニバナは雄ずい先熟で、他家受粉の性質（部分他殖性）があるといわれている。

4、葉及び総苞

葉は葉柄がなく、葉序五分の二で互生している。葉の形状は普通長橢円形であるが、葉縁のきざみの深いアザミ葉状のものもある。また、葉縁にトゲが多いタイプと、退化してトゲなしに変つたものまで、色々の段階のものがみられる（図7）。

頭状花を包む総苞（苞葉）は、葉縁部に鋭いトゲを有し、下表面には刺毛、腺毛及び小型の気孔が認められ、上表面はやや平滑で長方形の表皮細胞でしめられ、気孔は葉尖部には認められるが基部には認められない（図8）。

これにくらべ葉（普通葉）の構造は、葉縁部のトゲが苞葉のトゲよりも強大であり、葉身部では上表面及び下表面の両面に気孔の存在が認められる。気孔の分布数は一 mm^2 あたり、上表面三・四、下表面三・八でわずかに下表面における気孔の分布数が多い傾向がみられる（図8）。

葉の上面及び下面にみられる気孔は、やや陥没型で、孔辺細胞をとりまく副細胞が発達しており、環境の変化によく対応できる仕組みになっている。すなわち、副細胞が大型で、孔辺細胞のレベルが、表皮細胞のレベルより低い構造は、ある程度の干ばつや湿潤条件にも耐えることが可能な構造と考えられるからである。

ベニバナ葉面の気孔の大きさ（気孔長）は、下位節のものが大きく、花頭部に近くなるとやや小さいといわれている（34）。また、一枚の葉に分布する気孔の大きさには、かなりばらつきがあり、大小の気孔が入りまじっているのも特徴の一つである。

五、種子

栽培ベニバナの種子はヒマワリの種子形に似た亜卵形で、帶灰白色の光沢のある殻でおおわれている(図10)。殻は植物形態学的には子房と種皮がくつついたもので、成熟するときわめてかたくなる。

そのかたい殻の中に黄色味をおびた胚芽がみられる。胚芽は殻にくらべれば柔らかく、多量の油脂成分が含まれており、これを搾油したものがサフラワーオイルである。

成熟した種子の殻の表面及び裏面の構造を顕微鏡で観察すると、図11のような種皮紋様が見られる。これは種皮(表皮)細胞の大きさや特徴を示すものであり、暖地産のものは、あるいは生育良好なものはこの紋様が大柄となり、寒地産のものは小柄となる傾向がみられた。さらに、古典品種と改良された品種とでは種皮の紋様形態にちがいがみられた。

種子の大きさについては表3及び図10に示したとおりであるが、紅(花べん)の採取を目的として栽培されてきたわが国産の種子は、油料作物として栽培されている外国産のものにくらべて小型で軽量な傾向がみられた。また、古典品種も、油量の多い改良品種の種子よりも小さく軽いのが普通である。

一つの花(頭状花)から採れる種子は、わが国での栽培では五～六〇個といわれているが、

アメリカでの測定結果では二〇～一〇〇個となつてゐる。種子数は着花位置や株の生長の状況によつてもちがつてくるので、適地で十分生長したものは種子数が多く、採油用に改良育種された品種では遺伝的にも着花数の多い形質をそなえているものと思われる。

種子の含有成分については表6、8に示したような測定例がある。含油量測定の結果は当然油料作物として栽培している地帯のものが高い数値を示し、アメリカでの平均含量は三六%で将来は四〇%を目標としている。これに対しわが国産のものは二二%位で、アメリカ産種子を取り寄せて栽培してみても二八%位の油脂しか搾油できなかつたという。

六、染色体数

ベニバナ属の植物は、地中海沿岸から中央アジアにかけて約二〇種存在するといわれてゐるが、アシュリ、ノーレス両氏の調査によつて、その中の一種については形態的な特徴と染色体数が確かめられている（表2）。

これによつても明らかに、茎葉に毛のあるものは染色体数 $2n=24$ 以外のものに多く、 $2n=20$ の4種は、すべて毛が密生している。体表に毛が多い植物は砂漠地帯や乾燥地帯に多く見うけられるが、栽培ベニバナのティンクトリスと、それに最も近いと目されているオキアカンサは体表毛が認められていない。

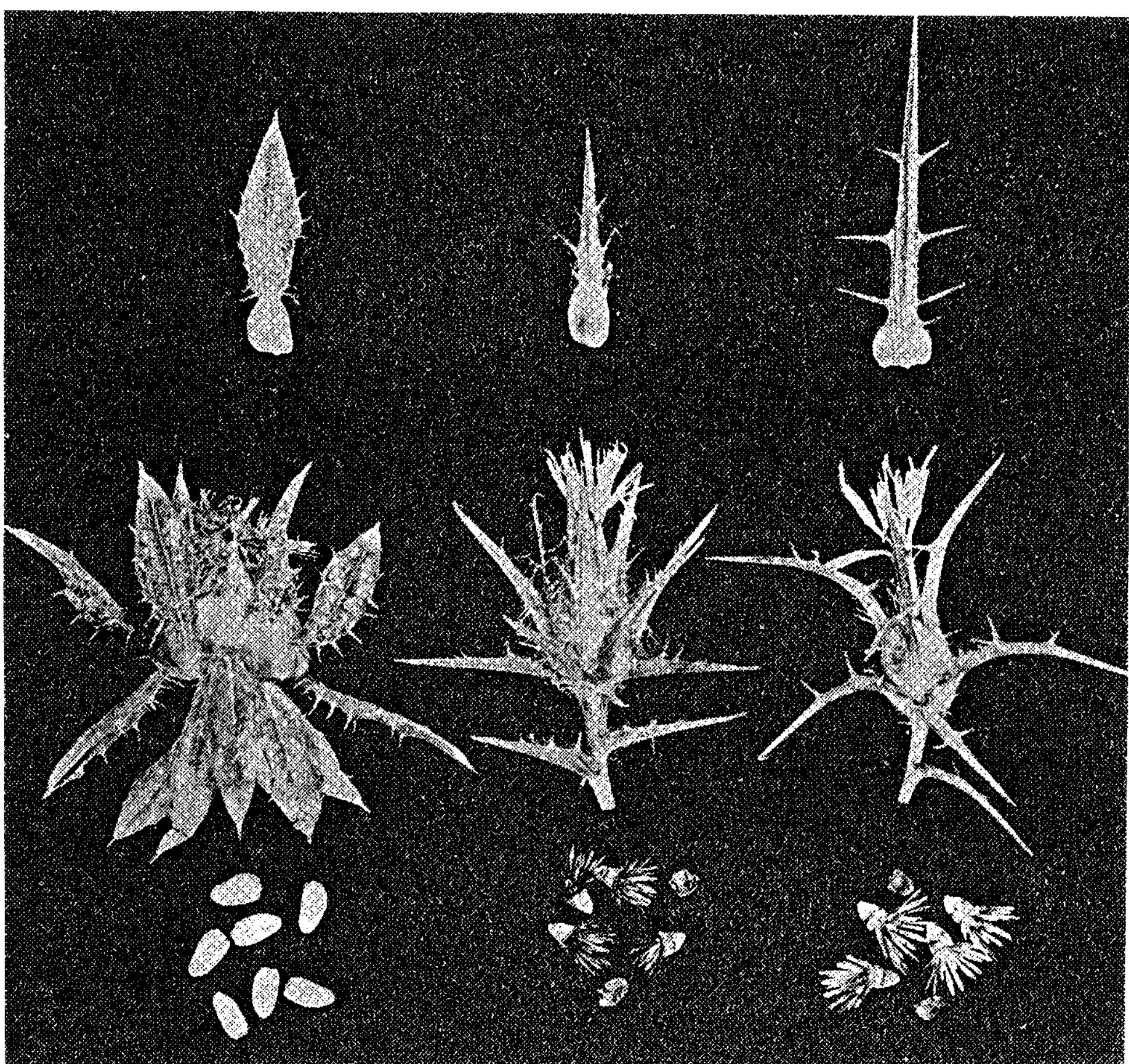


図12：ベニバナの野生種の苞、花、種子の形態(4)
(左：テンクトリス、中：ラナタス、右：ベエテカス)

右側ほどトゲが鋭くなっているが、われわれが栽培しているベニバナは、これらの進化したものなのであろうか。

苞葉の葉縁部は全縁状で、いわゆるノコギリ歯のような「きざみ＝きれ込み」がないが、ラナタスとベエテカスの両種の苞葉々縁にはノコギリ歯状の鋭いきれ込みがみられる（図12）。花の色も染色体数 $2n=20$ のグループとそれ以外では決定的なちがいをみせている。すなわち栽培ベニバナとそれと近縁とみられる植物は花（花弁、花柱、薬、花粉）の色が黄色のものが多いため、 $2n=20$ のグループでは花弁は淡青、薬は紫紅色、そして花粉は白色に近いもので、一見してアザミの花に近い印象を与えるものである（表2）。

以上のように、染色体数をよりどころに、おおまかな類別が可能なようと思われるが、栽培ベニバナにおいても花弁の色は白から赤色まで四色ぐらいに変異することが知られているので、染色体数の観察だけで種の同定を行うことは、今の段階では無理なようと思われる。

二、染料・化粧料編

染めものとお化粧の原点をさぐる



(近岡氏筆)

くれないの花にしあらば衣手に
染着けもちて行くべく思ほゆ

(万葉集)

紅にそめし心をのたまわず

人をあくにはうるてふなり

(万葉集)

外のみに見つつ恋せむ紅の
末摘花の色に出ずとも

一、染色材料としてのベニバナ

1 ベニバナの色素

植物から染料をとるのに、赤い色はアカネ、スオウとベニバナであつた。紫色はシコン、縹^{はなだ}は濃いものも淡いものもアイ、茶色はクワ、クヌギ、カバなど、黄色はキツルバミ、カリヤス、ヤマブキ、ウコン、キハダ、クチナシなどであつた。

これらは大部分は山野に自生しているものばかりである。ところがこのなかに、人間^{たね}が種^{たね}を播いて育てなければ採れないものがある。ベニバナとアイである。この二つは栽培作物なのである。だからベニバナとアイには農耕栽培文化の歴史がある。もしおよそ紀元前三〇〇〇年のエジプトで、ミイラを包む亜麻布を染めた赤がベニバナであるといわれているのが本当とすれば、古代エジプトでは、かつて緑地であつたサハラが砂漠化し狩猟採集の文化につづいてすぐ農耕栽培文化がはじまつていたことになる。

これは真壁 仁著『紅と藍』平凡社カラー新書（一九七九）の中の「紅の道」（24）の冒頭を飾る文章の引用である。ここで指摘されているように、ベニバナはわが国に渡来の時から染料を採るための工芸作物として取り扱われ、アカネやスオウよりは計画的に、そして効率的に染

料の生産が行われていたのである。

さて、ベニバナが赤色の染色原料（染料）たり得る根拠は、花べん及び花筒部の組織細胞内に生成される赤色色素（カルサミン）によるもので、この色素は開花時よりも、しばらく経過して発現するもので、開花直後の花べんには黄色の色素（サフロール・イエロー）の生成量の方が多く、黄色か黄橙色を呈している（図1、3）。細胞内の色素を確かめるには、花べんや花筒部の表皮組織を、先の細いピンセットではぎ取つて顕微鏡でのぞいてみることである（図4）。しかし、ベニバナの花べんを摘み取つて自然乾燥させただけでは色素の発現は十分ではない。色素の生成が盛んな頃（開花後二、三日経つて肉眼でみても紅の色が浮び上ってきた頃）、花べんを摘み取り、酸化、発酵させ色素の発現を助長することが肝心といわれている。

ベニバナの色素としてはカルサミン（Carthamin; $C_{21}H_{22}O$ ）とサフロール・イエロー（Saflor yellow）の二種類が知られている。このうち赤い色素のカルサミンは、黒田氏によつてこう名づけられたが、カルコン類のポリオキシ化合物で水には不溶性なので、アルカリ抽出法で抽出される。カルサミンはパーオキシダーゼ（酵素）の作用でカルサモン（Carthamone; $C_{21}H_{18}O$ ）に変化し、紅色を発色する。この色素はアルコールに少しあとけ、酢酸マグネシウムでは黄色となり、塩基性酢酸鉛液では赤色の沈澱を生ずる。

ベニバナの花べんなどからカルサミンを抽出すると、その回収率は〇・三～〇・五%ぐらいで能率が悪く、その抽出方法については工夫が必要とされている。また、この色素は日光、熱

に不安定で、これについての安定化も課題となっている。

サフロール・イエローは水溶性の色素で、ポリオキシカルコン類やポリオキシフラボノイド類の混合物であろうとされている。黄色の色素として食品添加ができるので需要が多い。

2 紅染めの方法

山形県に昔から伝わっている「紅花餅」つくりは、おそらく中国、韓国から伝授された技法をもとに先祖が考え出した色素発現方法の一つであろう。紅花餅を作るには、花を水洗いしたあと「せいろ」で蒸し、日かげで一晩ねかせて、その間に三回水をかけ、それをすり鉢かうすでついて餅状にする。直径五、六cmの団子にしてむしろにならべ、上にもう一枚むしろをかけて踏み、裏返しながら天日で乾燥させ貯蔵するのである(図13、14)。このほか、摘みとった花を摺り漬し、黄色色素を除いて風乾する「摺り花」(空気酸化法)も行われていた。

実際に紅染めをするには、この紅花餅をほぐして水に浸し、サフロール・イエローを溶出させたため布袋に入れ、数回水をしぼり取る。これを灰汁に浸してカルサミンを浸出させ、この液の中に染める布を入れ、梅酢や米酢につけると紅色に染めることができる。

米沢市の紅花研究所鈴木孝男氏は、「だれにでもできる紅染法」として、次のような染色方法をあげている(35)。

① 黄色素(サフロール・イエロー)を分離した後の紅花餅5gを三五〇ccの水に八%のK₂



図13：ベニバナ花摘み風景（上）と紅餅、干花の乾燥風景（下）
(帝国書院・中学校 地図・社会科研究'90. 12月号「山形のベニバナ」より)

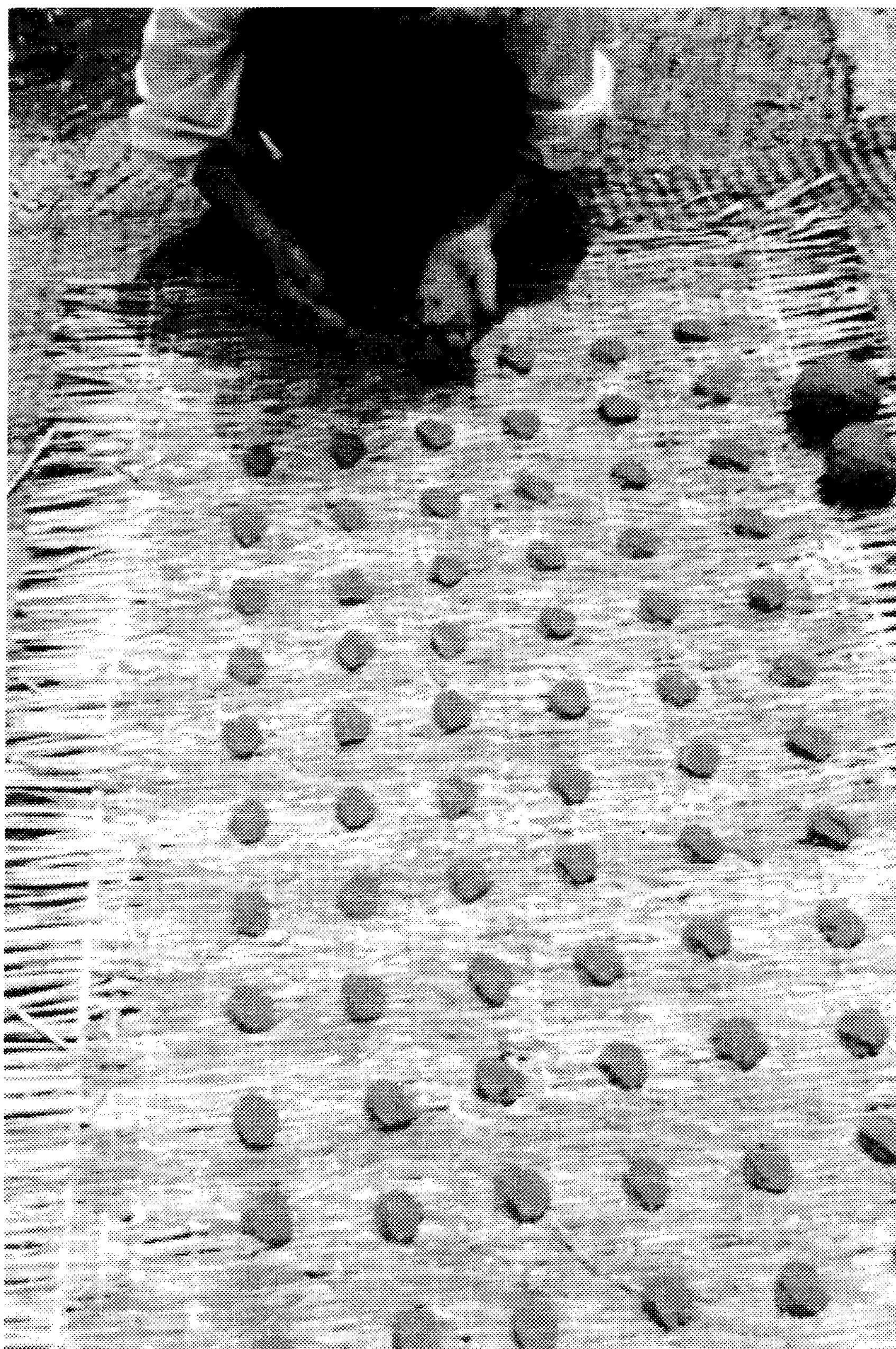


図14：むしろにならべられた紅花餅 (24)



図15：インド婦人のビンディー
(左：指でつけているところ、右：つけ終ったところ)



図16-1：口紅に胭脂を塗った5000年前の神女頭像（中国）



図16-2：古代エジプト（上）、中国唐代（下左）、匈奴（下右）の化粧
(テレビ朝日)

演ずるは、化粧ぎらいで知られる樹木希林さん。匈奴の女性役では、両の頬に大きな赤丸状の紅をつけていた。

CO_3 （炭酸カリウム）を溶解したアルカリ性溶液に一四時間浸漬し、紅色素（カルサミン）を抽出する。

②絹布〇・七gを三〇分間紅色素抽出液に浸漬する。

③昇温し、一五分後に三五～四〇℃に達せしむる。

④操作しながら、一〇分間毎に二%酢酸を〇・五ccずつ滴下し、九〇分間でpH五・〇に達せしめる。

⑤三〇分間放冷後、希酢酸液に三〇分間浸漬し、水洗、乾燥する。

二、化粧品としてのベニバナ（紅）

ベニバナは布や紙を染める染料として古代から使われてきたものであるが、一方では口紅や頬紅をつくる化粧料であり、さらにはゴマやナタネのような油脂作物でもあった。

古代エジプトにおいては、赤は復活と永遠を願う色として尊ばれ、鉱物性の赤い色素を魔よけの意味をもこめて化粧にとり入れていたという。

インドのヒンズー教徒には紅を魔よけの呪いとして「ひたい」や「頭髪の分け目」に塗るならわしが特に女性の間で受けつかれていた。このような呪いは中国に伝わって、しだいに化粧の認識に変えられたものと見られている（図15）。

中国では先秦時代から紅（胭脂）が使われていたという（中国文化のルーツ＝郭伯南ほか）が、最近遼寧省西部で発掘された「神女頭像」は、顔に紅彩を塗り、唇には朱を塗り、出土時には鮮紅色を呈していたといわれ、中国女性の口紅や紅による化粧は、少なくとも五千年の歴史があるのでないかと報ぜられている（図16）。

中国での胭脂（紅）の起源には二つの説があり、その一つは「匈奴説」で、『西河旧事』など古書に、失我焉支山令我婦女無顏色「燕支山を失つたので、家畜が飼えなくなつた。燕支山を失つたので、嫁はやつれてしまつた」という歌が載つてゐるという。燕支は燕脂、臘脂、胭脂＝ベニバナのことである。もう一つの説は「商の紂王説」で、この時代の『中華古今注』の中の記載として「燕脂は紂の時代に始まり、紅藍花の汁で脂をつくる。燕の国に産したため燕脂と呼ばれた」という文がよりどころになつてゐる（中国文化のルーツ）。

わが国にもよく知られている王昭君（紀元前三三年）が、一九才の時、皇帝の命により匈奴に嫁がされる折、女官の一人が「嫁いでも紅で化粧してはいけません」と言つたのに対し、王昭君は「匈奴に嫁げば、その風習に従わなければならない。紅を塗ることを断ることはできない」と答えたという話が残つております、当時の女性はベニバナから採つた紅で頬紅をしていたものと考えられてゐる（山形新聞、相馬健一氏）。

日本でも紅は唇や頬を染める化粧料であり、民族的な風習として、生れた子供に赤い星をつけたり、宮参りにつれて行く嬰児の額に紅で犬という字や×印を書いてくれるという例が各地

にあつたという（真壁 仁『紅と藍』）（24）。

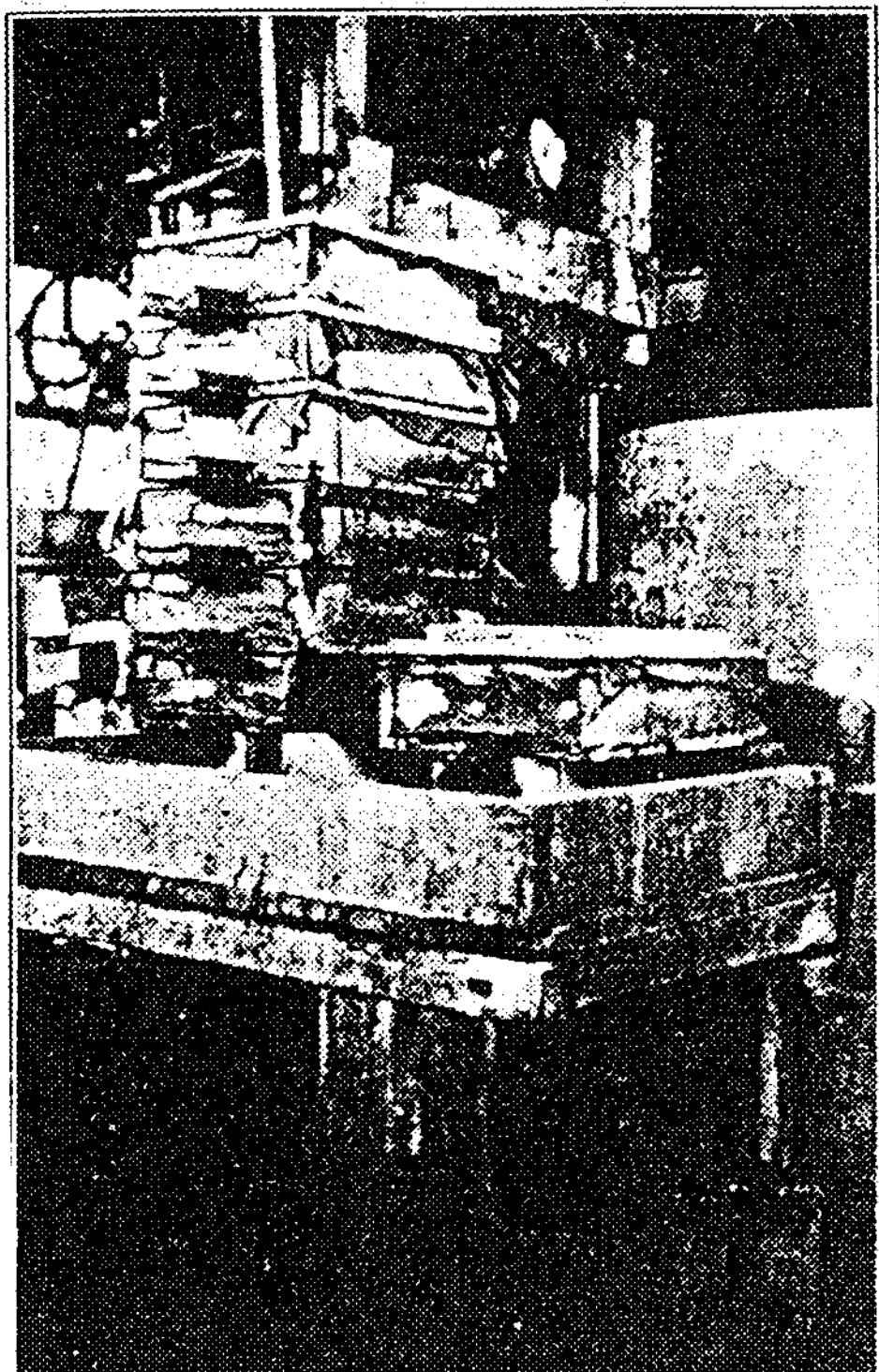
化粧といえば日本では、明治以後、西洋ものの紅の輸入が盛んになつたけれども、元来は、独自の紅の化粧が七世紀の推古朝のころからおこなわれていたという。服飾研究家の遠藤武氏の解説（『日本大百科全書』小学館）によれば、紅は高麗僧曇徵がもたらしたものであつて、そのまた元祖は、朝鮮半島の北部をも領していた紀元前の燕の国（中国）で使つていた紅花の汁からとつた紅であつた。

ベニバナから化粧料の口紅などを作る技術はどのようなものであつたのだろうか。

東京小町紅本舗の羽根田作夫氏（一九二七）が書いた「紅花から口紅になるまで」（12）によると、昭和初期頃の口紅の製法は、およそ次のようなものであつた。

紅餅の一貫目をとり、漬桶に水を満たし、約一昼夜浸しておくと黄色素が水に溶け出てくる。翌朝これを捨て、紅花を粉碎機にかけて細かくし、糲を適量まぜて圧搾する。この際、灰汁を注ぎながら搾ると、紅色素はアルカリに溶けてくる。この紅液は麻糸を編んで作った「ぞく」というものに含ませ、梅酢（烏梅うばい）を水に浸して作つたもの）の媒染によつてよく染まつてくる（図17）。これを数回水で洗い、一晩かげぼしして、翌朝これに藁アクをかけ、手で揉んで充分紅色素を遊離させ、水圧器で約六〇〇ポンドの圧搾を行い、濃紅液を得ることができる。

これをビンに取り、梅酢を適量加え、数時間放置し、紅の沈澱するのを待つて上澄液をすて、残液を羽二重を敷いたセイロの中に入れて徐々に水を滴下させ、泥状になるのを待つて、黒色



ベニの濾水用せいろ



染付用に用いる「ぞく」と称するもの、麻を編んで作る。

図17：ベニバナ染めに使われた昔の道具(12)

「ぞく」とは、アサやカラムシを柔らげ綿状にしたもの。
これで紅を吸いとる。

昭和2年発行の植物研究雑誌に載ったこの写真は、もは
や姿を消そうとしていた貴重な用具であったという。

漆器の、いわゆる「紅箱」の中におさめるようにする。このようにして作つたのが本紅（片紅ともいわれる）である。

また、山形の紅屋であつた岩淵栄治氏が、昭和二年に書きとめておいたという口紅つくり（紅おろし）の方法も、先に述べた羽根田氏の製法とほとんど同じである。おそらく、京都や東京（江戸）で行われていた紅の作り方が伝授されたものであろう。

一方、中国では晋の時代に書かれた『博物誌』に紅の作り方が掲載されており、「ベニバナを搗いてどろどろにし、黄色い汁を洗い流して、掌大の紅餅を作り、青草を敷いた上に一夜寝かせて陰干しにする。使うときには、それを水に三、四日浸し、黄色い汁は洗い流し、真つ赤な色がでればよい」とあるという（郭伯南『中国文化のルーツ』（16）。

わが国のベニバナ栽培は、中国からの帰化人や裁縫工女が渡来した時（仁徳天皇（三一三年の頃）染料と共にベニバナの種子も持参し、植えられたことに端を発するのではないかといわれている。もし、そうだとすれば、晋代の『博物誌』の中に記載された製法をもとに、わが国のどこかで工夫され改善された紅の製法が江戸時代頃にはすでに完成していたのではないかと想像される。

かつてベニバナの取材旅行でエジプトのアスワンに立寄った際、街の商店でベニバナの乱花（花べんの干したもの）を見つけ、その利用法を尋ねたところ、「食品に混入する」「飲料水に入れる」「昔は手でもんで、女達が頬につけた」という答がかえってきたことを記憶している。

おそらく、めんどうな処理加工をせずに、最も簡単に利用するとしたら、エジプト人の教えてくれた三つの方法になるのであろう。すなわち、ベニバナの化粧料としての利用法の原初は、手もみによる頬紅であつたのではなかろうか。酸やアルカリで紅を浮き立たせ、濃縮沈澱させて長期保存を考えだしたのは纖細な東洋文明のなせる業ではなかつたかと推測される。

なお、山形で生産された紅餅は、地元で紅に精製されるよりは、図18のように北前船で京都の紅屋に運ばれ、加工される方が多かつた。

※ 退紅と深紅（韓紅花） 退紅とはごく淡い紅花染（聴色）のことと、紅花の濃染（紅赤色）は、韓紅花（韓は借字で、からは赤らの略）または「紅の八塩の色」と呼ばれていた。推古天皇の頃から、冠や衣服の色が地位・身分をあらわす制度が出来、ベニバナをたくさん用いる深紅などは一般に禁制されていた。退染は車馬女従の服色、深紅は貴族の中にも用いる者が多かつたという（29）。

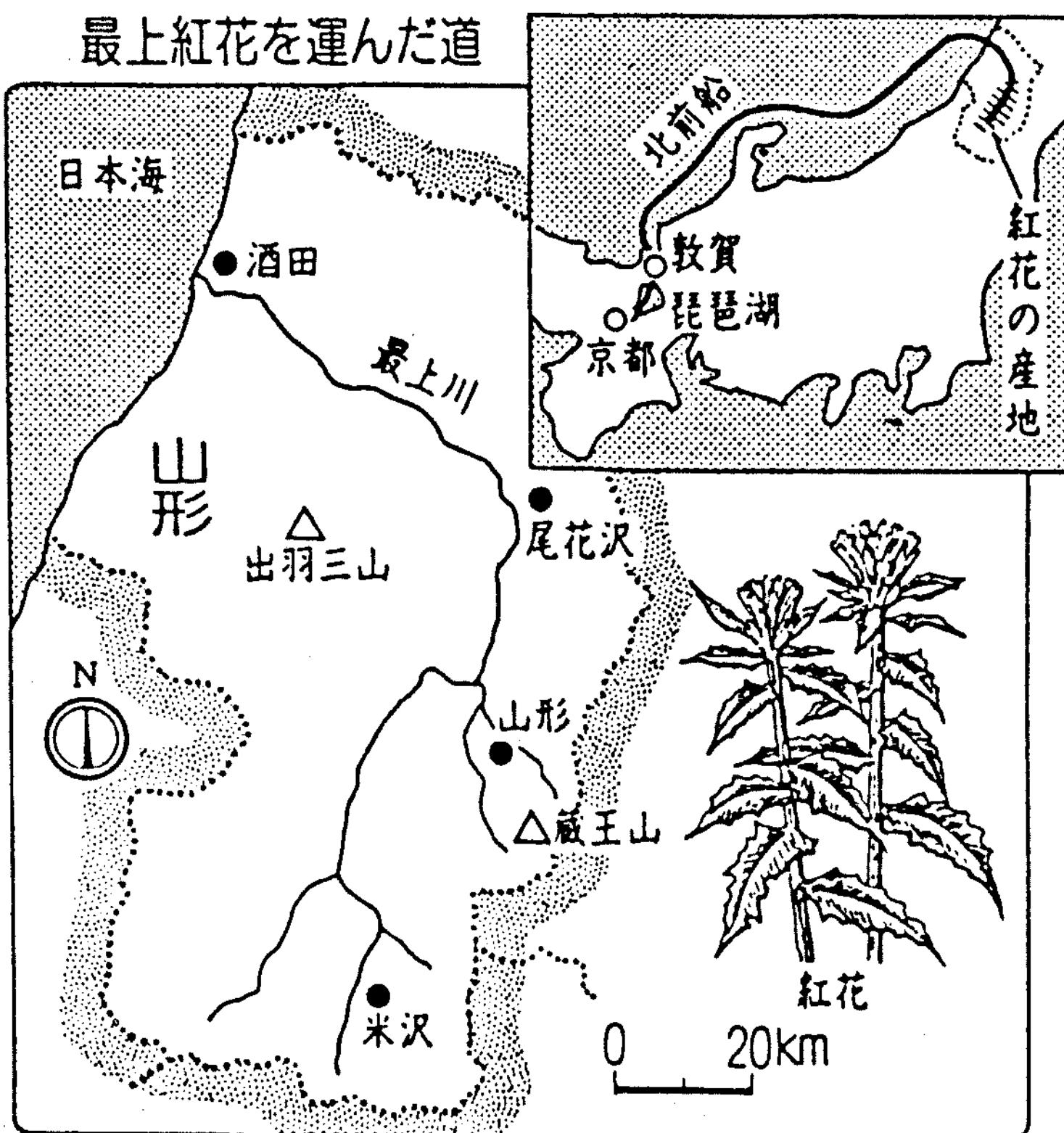


図18：最上紅花の輸送路（共同通信社『道の風土記』より）

最上紅花の最上とは、現在の山形県最上郡を指すのではなく、仁和2年（886）代の最上郡（現村山地方の一部）を指すものである。

三、油料作物編

煙からとれる石油、ベニバナ油の特性と生産



紅は移ろふものを 機つるはみの

馴れにし衣になほ若かめやも

(万一八 四一〇九)

紅に衣染めまく欲しけども

着てにはばか人の知るべき

(万七 一二九七)

表6：サフラワー油の特性（竹崎）

特 性	数 値	特 性	数 値
比 重 (25°C)	0.9243	O H数	2.0
屈折率N _D ^{25°}	1.4744	飽和脂肪酸	5.93 %
滴 定 温 度	16~17°C	{ ミリスチン酸	0.04
鹼 化 値	188~194	パルミチン酸	3.93
沃 素 化	140~150	{ ステアリン酸	1.49
酸 値	0.5 ~ 5.6	アラキチン酸	0.4
六臭化物	0.4 ~ 1.6%	リグノセリン酸	0.06
ライヘルトマイスル価	0.2	不飽和脂肪酸	87.7%
ポレンスケ価	0.1	{ オレイン酸	24.58
アセチル価	12.5	{ リノレイン酸	73.0
不 鹼 化 物	0.5 ~ 1.3%	{ リノレニン酸	0.14

(Jamiesonの著書より)

表7：サフラワー油と亜麻仁油の乾燥能力の比較（竹崎）

乾 燥 剂	乾 燥 に 要 す る 時 間	
	サ フ ラ ウ ズ 油	亜 麻 仁 油
乾 燥 剤 な し	5 日後も乾かない	3 日
0.05% コバルト塩	8~16時間	8~16時間
0.01% コバルト	8	7
0.01% マンガン	8~16時間	8~16時間
0.02%鉛 + 0.5%コバルト	7	7

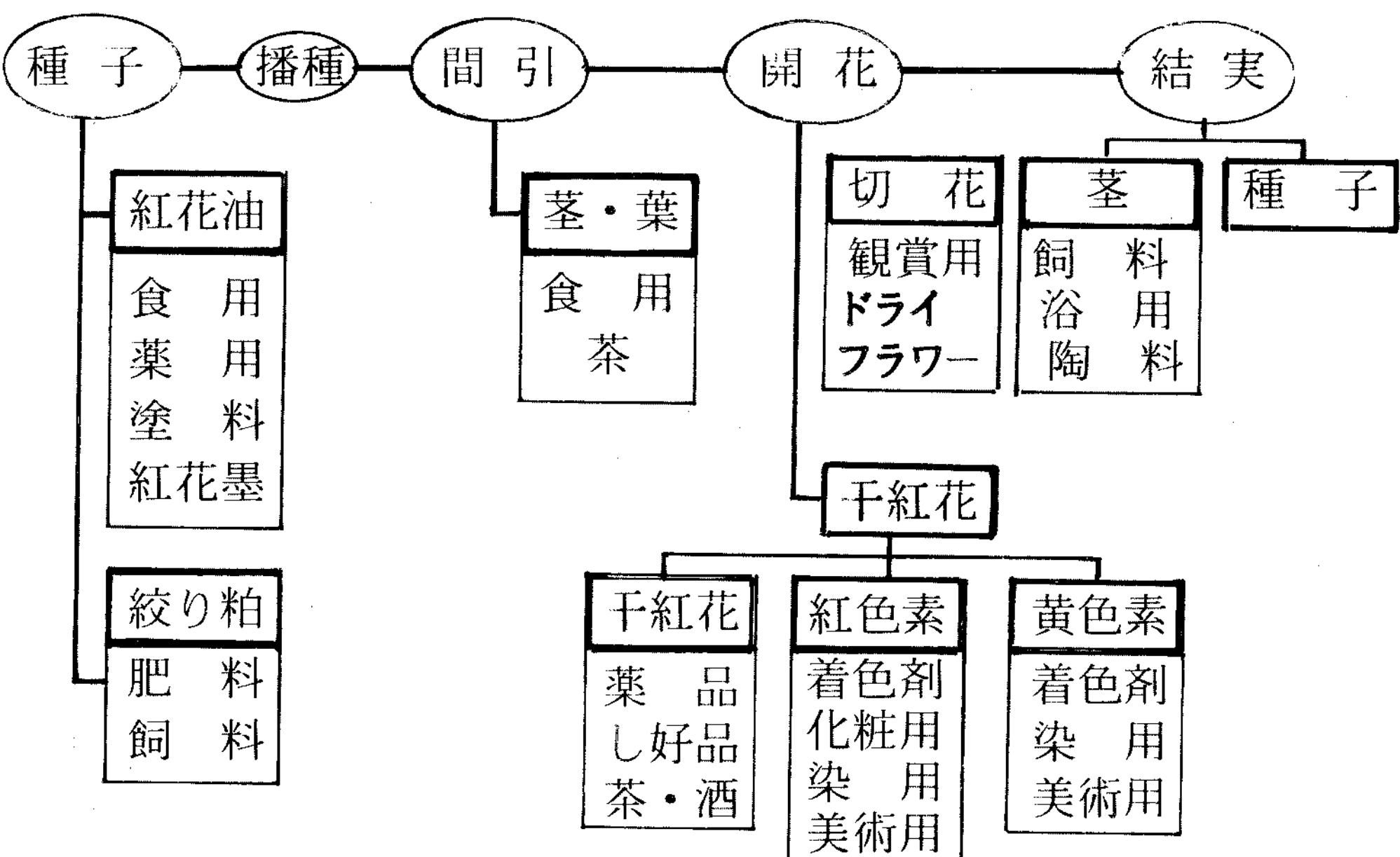


図19-1：ベニバナの主な用途（結城）

ベニバナの用途は実に多岐にわたっている。種子から絞り取った油が多方面に利用され、絞り粕も飼料・肥料として輸出されている。この図には示されていないが、ベニバナのモヤシは、最近、ビタミン豊富な野菜として新登場しているし干紅花（花べん）の服用は血行を良くするので健康食药品としてもみなおされている。

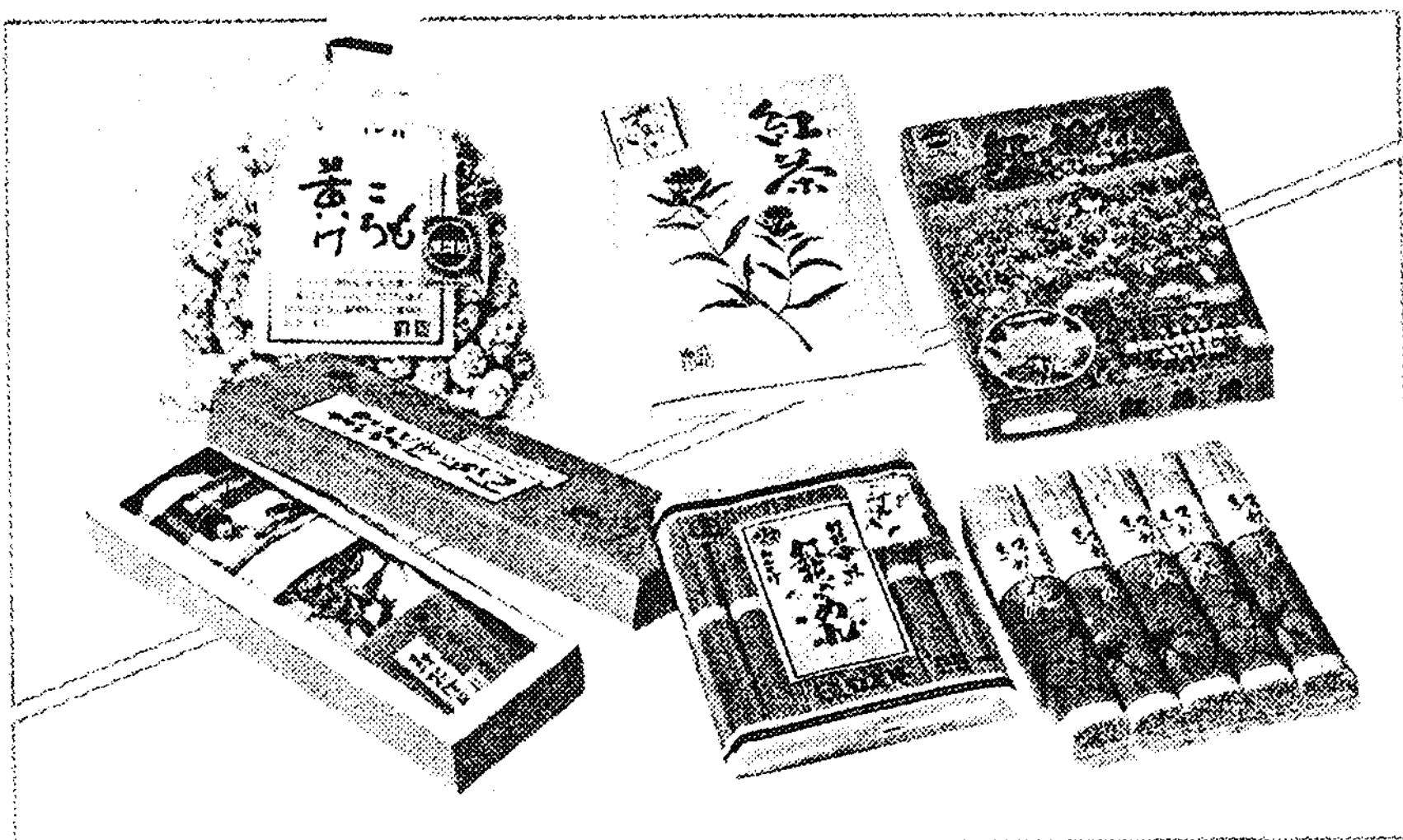


図19-2：ベニバナから作られる健康食薬品（殖銀記念誌より）
(上：サフラワーオイル、下：めん類、お茶)

山形土産にはベニバナをあしらったものが実に多い。

一、ベニバナの子実油（サフラワーオイル）

最近では食用油やマーガリンは、植物油で、しかもポリ不飽和油から作つたものが好まれている。それは、不飽和油は血管にコレステロールをあまり蓄積しないので、動脈硬化症になりにくいと考えられているからで、植物油の中でも、もつとも不飽和なサフラワーオイルにとくに関心が寄せられている。

1 サフラワーオイルの成分

表8Cに示したように、サフラワーオイル中に含まれるリノール酸と飽和脂肪酸の比率は、山形県衛生研究所の測定結果では、七五・四%、六・六%となつていて。一方、竹崎氏（一九五六）（37）が国の研究者の測定例として紹介しているデーターは表6のようになつていて。すなわち、リノール酸七三・〇%、飽和脂肪酸五・九%である。

また、結城氏（一九八三）（41）は、おおまかにはリノール酸七〇～八〇%、飽和脂肪酸四～七%を含むとしており、測定者によつて多少のちがいはあるものの、サフラワーオイルは他の油脂にくらべてリノール酸含量の高いものであることはまちがいない。

2 サフラワーオイルの特性

不飽和油であると同時に乾燥性がすぐれている（表7）という特性をそなえている。そのため、ビニールペイントが開発されるまでは、ペンキや印刷インクに混入する油料としてすぐれた性能が評価され需要が多かつたようである。

二、サフラワーオイルの用途

前述のように用途別に大別すると、食用油、ペイント原料として使われることが多いが、そのほか伝統的な書道用の墨の原料としてサフラワーオイルが使われることがあり、搾油粕もタンパク質の含量が高いところから、ブタやニワトリなどの飼料として使われている。

食用油として使われる場合、このサフラワーオイルはリノール酸、リノレン酸、アラキドン酸（ビタミンF）やトコフェロール（ビタミンE）が含まれているため、薬用効果も期待できるものとされている（表6、8）。

ペイント原料として盛んに用いられた時代は、サフラワーオイルは特に白色ペイントの退色防止が期待できるために重要視されたが、現在はビニールペイントの登場によつて、以前のような用途はせばめられたようである。なお、中国の古文書には、扇の面に銀紙を張り、この油

をぬつておくと変色して金箔の代用となることが書きとめられているという。

ベニバナ種子を搾つて灯油を作ること、そしてその煤すすから作つた墨は、きわめて上質である

ことは戦前までは文人墨客のよく知るところであつた。

三、油料作物としてのベニバナ栽培

1 アメリカ（カリフオルニア）の栽培例（22）

イ 生育特性

種子の発芽は、秋播きでは発芽に三週間位かかるが、春播きの場合は三～四日で、そろつて発芽する。また、秋播きでは数枚の葉が地べたにはりついたような状態のまま二～三か月間経過するが、春播きの場合は、このようなステージは四週間位で経過してしまう。茎の伸長は気温の上昇にともない促進され、分枝は、草丈が二四～三八cmに達した頃に起こり、栽植密度が疎だと、よく分枝する。草丈は、開花期頃には四五cm～一・五mにも達する（インド、パキスタンの品種は短莖、トルコ、アフガニスタンは長莖、ヨーロッパ、アフリカの品種は中間といわれている）。

主枝一本には一～五個の花を着け、蕾が現われてから四～五週間後に開花する。

表8：ベニバナ種子の含有成分

a. 種子の成分分析値 (%)

水分	粗タンパク	粗脂肪	粗センイ	粗灰分
6.8	12.9	20.6	18.8	3.2

b. 脂溶性ビタミン分析値 (100 g 中)

ビタミンE (mg)	14.5	16.3	5.6
ベータカロチン (μg)	4.2	32.8	9.2

c. 油脂（ベニバナ油）の組成

リノール酸	75.4 %
飽和脂肪酸	6.6 %

(山形県衛生研究所)

表9：播種量とうね幅との関係

土地のタイプ	うね幅 (cm)	
	24 ~ 48	72 ~ 96
は種量 (40アール当たり)		
乾燥地	9 ~ 14 kg	8 ~ 9 kg
かんがい地	11 ~ 18	9 ~ 11

表10：株間を異にした場合の種子の収量（40アール当り：kg）

播種日	うね幅 (cm)	かんがい	株間(cm)						平均
			2.5	5	10	20	30	80	
3月18日	45	有	1986.7	1964.5	1890.0	2034.8	1838.2	1624.4	1889.5
		無	1708.9	1701.6	1678.0	1939.9	1604.0	1431.0	1677.1
4月12日	45	有	1208.1	1199.0	1117.3	1108.7	869.9	599.7	1017.1
		無	1202.6	1175.9	1163.6	1112.3	886.2	557.5	1016.5

広大なカリフォルニア州では、北部では2月中旬頃からタネまきがはじまり、中部では3月～4月、南部では12月から2月にタネをまくよう指導している。そして、中部のベニバナは、畑に水を引き入れること（かんがい）をするかしないかによって種子収量に大きなちがいが生ずる。また、株間もあまり疎植にならないよう、20cm位にはなすのがよいとされている。

カリフォルニア州の畠地の土壤は、日本にくらべれば大体が肥沃でうらやましい点が多いが、場所によっては要素欠乏の所があり、そういう土地にはビートやベニバナなど、比較的それが気にならない作目を植えて生産をあげるように工夫している。

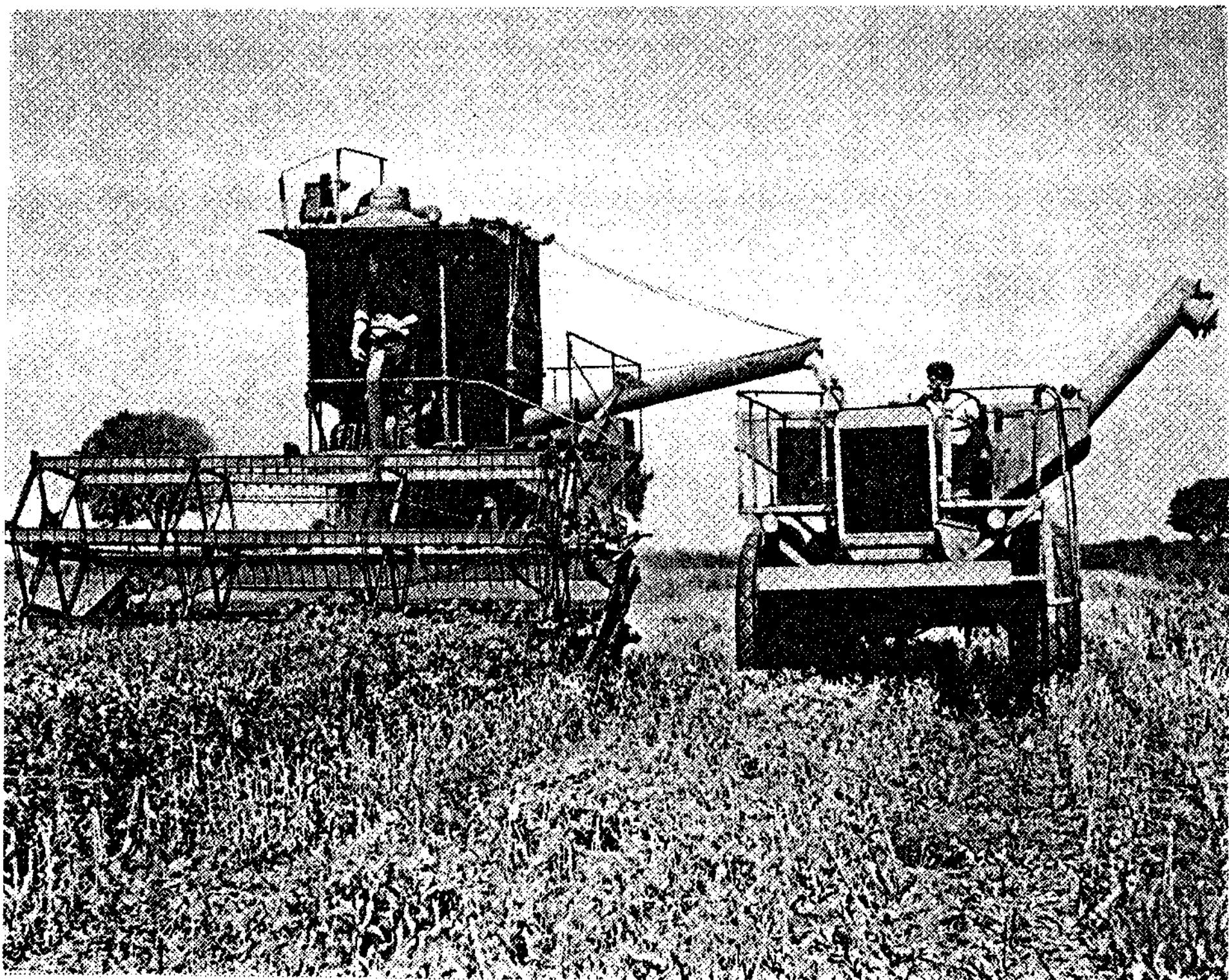


図20：機械によるベニバナ種子の収穫（アメリカ）

カリフォルニア州での収穫例で、イネ用のコンバインでの刈り取りである。このほかダイズ用の刈り取機も使われているが、そちらの方が能率はやや落ちるが、子実の割れが少いという。

(山形県立農業試験場)

表11：ベニバナ標準技術体系

項目	作業種類	種子予措	堆肥運搬 耕起碎土	施肥	播種	管	花摘み・ 調製・乾燥	包装出荷	成	熟
栽培様式	種子精選 および消毒 お毒	土壤のかわきを待つだけする。	10a 当り 成分量 窒素10kg 磷酸10kg カリ12kg 播種量 2kg 播種後散布 草剤撒布	4月上～ 中旬 75cm× 12cm 本葉6～ 7枚ごから 1m ² 当たり 18～20株 くらい残す。	本葉2～ 3枚 7枚ごから 1m ² 当たり 18～20株 くらい残す。	窒素成分 2kg 本葉6～ 7枚ごから 1m ² 当たり 18～20株 くらい残す。	適期収穫 (ドライ フラー (切花用)	包装2kg	茎全体が 黄色に達し てものを収穫す る。	
作業可能栽培適期の幅	3月中旬	3月中～ 4月中旬	3月中～ 4月中旬	5月下旬	5月中～ 6月下旬	5月中～ 6月下旬	7月中～ 8月上旬	7月中～ 8月上旬	8月中～ 下旬	
作業技術	組作業員	2	1	2	1	2	3	2	1	2
10a 当り所要時間	0.5	4.5	1.0	7.0	10.0	2.00	4.0	9.0	150.0	3.0
10a 当り使用資材	ペッレ ト20 倍 10倍 24時間浸漬する。	苦土石灰 150kg 硫安10kg 種子2kg 除草剤リ ニユロン 200g 硫酸10kg 除石60kg 塩加20kg 200g マンネブ ダイセソ スミチオ ン100cc 展着剤 50cc 紙袋10枚 ダシボーラ ル箱1個								

種子は開花後約二五日で生理的な成熟に達する。したがつて盛花期から三五～四〇日後に種子の収穫期に入る。カリリフォルニア州では土壤湿度が種子の生育を左右する。ベニバナの根は、ひじょうに深根性で、肥沃で十分水の与えられた所では三・六mにも達するといわれている。

ロ 栽培品種

Gilaが主力品種。これはN-10にWestern Oilseedsを交配して得られたものにN-10をもう一度「もどし交配」して作られた。Gilaはオレンジ色の花で、時に黄色と白色が出る。Gilaの含油量はU-S-Mainースー〇より一～三%高い。

今後の育種目標は、殻のうすい、含油量の高いものの作出におかれているが、交配種には花粉量の少ないものや、虫媒花であるため花粉が少ないと受精しにくい病気に弱いものが多いので、有望品種の育成には多大の努力が必要である。

ハ 生育と環境条件

ベニバナの栽培期間は最低一二〇日で五月以降に播くと一〇〇日もかかる。また、栽培期間は環境条件（気候、水、土）に左右されやすい。

（関係湿度） 発芽直後は高温によく耐える。春に雨が多いとサビ病が出やすく、蕾の時期に雨または霧にあうとボトリチス病がつく。晩夏に乾燥が続くことが理想的である。

(温 度)

霜に対する抵抗力は品種、発育ステージ、栽植密度により異なる。苗時代は 5°C にも耐えるといわれている。しかしその時期以外は $2\sim 3^{\circ}\text{C}$ になれば全滅する。花蕾期には $0\sim -1^{\circ}\text{C}$ 位で被害がでる。高温の場合は、 40°C を越してもたえるが、 $25\sim 30^{\circ}\text{C}$ 位が適当であろう。

(風)

風には強い。時速一五マイル (24 km) の風にもたえうる。 40 a 当り六三~七〇 cm の水が最低必要。ただし、過湿状態ではねぐされ病にかかりやすく、夏の停滞水は最も危険である。

(土 壤)

播種前に十分水を与えた、深い肥沃度が理想的。しかし灌漑畑では塩害に注意が必要。乾燥畑では大麦、綿、ビートと同じ位耐塩性がある。N-6種ではほう素欠乏の事例もある。米作あと地の栽培は湿度が十分残っているためか成績が良い。ただ過湿状態が続くと病害が発生しやすい。

二・栽培法の概要

(整 地)

耕起、碎土を十分行つた上、整地（地ならし）をすること。凹凸があると発芽不ぞろいとなる。また、事前灌漑を行い、耕土を保濕状態にしておくこと。

(施 肥)

N .. 30 ~ 50 kg, P .. 14 ~ 27 kg を標準施肥量とする。前作の施肥量、土壤湿度を勘案してきめる。

(種子の予措)

発芽率九〇%以上で、雑物、雜草種子などの混入しないものを種子消毒して

用いること。

(播種期) 北部では二月一五日～三月二〇日まで、中部では三月～四月、南部では二二月～二月に播くようにする。

(播種量・栽植密度) 表9及び表10に示す成績を参考にしてきめること。

(収 穫) 収穫時期は、土壤湿度、品種、地域、天候、生育状況などによつてきめられるが、一般的な指標としては、葉が褐変乾燥し、おそ花に緑色が多少残つている頃がよいとされている。

種子の水分含量が八%以下であることは貯蔵面からも、機械収穫作業の立場からも要求される条件となつてゐる。収穫はイネ用のコンバインでもこと足りるが、胚の損傷が一部で問題になつてゐる。すなわち、コンバインのシリンダーに強く打ちつけられたタネは殻が割れたり、殻が無事でも、中の胚が傷をつけ発芽率が低下する場合が報告されている。

2 山形での栽培例（表11）

ベニバナは比較的耐寒性の強い作物で、暖地では秋播きも可能であるが、山形のような積雪地帯では雪による被害が多く、早春播きとなつてゐる。融雪後、なるべく早く一〇aあたり一kg程度の種子を畦幅七五cm、播き幅一二cmにして播種し、発芽後間引きを行ない、株間一

5 cm程度の千鳥になるようにして 1m^2 当たり一八〇二〇株程度にする。

肥料は窒素、リン酸、カリウムともに一〇a当たり一〇kg前後とし、窒素は八割を基肥、二割を五月中旬の培土時期に追肥の形で与える。

除草剤はリニュロンなどを播種直後処理剤として用いる。

病害虫のうちで最も恐ろしい炭そ病（首曲り病といわれた）は、ベノミルチウラム剤の種子消毒と早播きで防止することができる。また、五月下旬から六月中旬にかけてアブラムシが多発するのでM.E.P剤の散布、または浸透性殺虫剤の土壤施用を行ない防除することが必要である。

なお、圃場の選定にあたっては、やや耐湿性が弱い傾向があるので、排水の良い土地を選ぶこと、また、酸性の強い土壤では生育不良となるので、石灰資材の投入によつて酸性を矯正することが必要である。

八月上旬になると種子が完熟する。採種する場合、鎌で地ぎわから刈取り、軒下などの直接雨のあたらない風通しのよいところで十分乾燥する。乾燥が終つたら動力脱穀機を用い、回転速度を毎分四〇〇回転程度に落として、子実が損傷しないように気をつけて脱穀する。脱穀後は強く唐箕にかけて未熟種子や茎葉をとりのぞく。なお、一〇aあたりの採種量はおおむね一二〇一三〇kg程度である（鈴木）。

なお、特に注意すべき事柄として次の四つがあげられている。

イ 適期播種の励行

各地の播種期をみると、適期播種より一〇日以上の遅播きのため、炭そ病による被害を受けやすく、ひどくなると全滅になつてしまふことさえある。

融雪後畠の土のかわきを待つて、できるだけ早播することで生育も良く、収量も多い。山形県のように、積雪地帯では三月中旬～四月中旬を適期とする。労力調整などのため、秋播の場合、その地方の気象条件にもよるが、積雪地方では雪には弱いので積雪前に出芽をしないような播種が望ましい条件となる。その場合、野菜の被害にも注意する。

ロ 地力の増強

最近近堆きゅう肥の施用が少なくなつてきており、土壤瘠薄が進み、土壤の酸性化、微量元素の欠乏、下層土の盤層化などとなつて、生育不良化が進んでいる。

ベニバナは肥沃な壤土が栽培適地であり、やや耐湿性に弱い傾向があるので、土地の選定にあたつては、特に排水の良い所を選定し、完熟堆きゅう肥を十分投入し、土壤中の通気性をはかり、根の発育を促進させると共に、根量と根の伸長が少ないので、土壤をぼう軟にし、物理性の改良を図るためにも、一〇a二t以上施用することである。

ハ 酸度の矯正

消石灰、苦土石灰などの施用が少なくなつてゐるため、土壤の酸性化が進んでゐる。栽培に先だって、土壤の酸度を測定し、中和に要する石灰量を十分散布し、播種する。たとえば酸度

六・一以上は生育良好で、五・〇以下になると極端に生育が劣るという結果がでている。

その他にも土壤改良資材、熔成磷肥などの投入に努めるようにする。

ニ 深耕

ベニバナの根は直根であり、しかも根量（巻）の少ない作物であるため、深耕によつて、根の発育領域の拡大、下層養分の作土に還元を促して生育促進に努めるとともに、生産力の低い畑では深耕と土壤改良剤の併用によつて、深耕効果が充分發揮されるので、是非実施する（結城）。

3 ベニバナの品種

山形で古くから栽培されていたベニバナであるが、その品種特性についての記載例が少く、全盛期に果してどのようなべニバナが作られていたのかを知ることができない。

筆者の手もとにあるわずかな資料を頼りに想像してみると、明治時代には「あぎみばたん」、「おほしめばたん」、「こしめばたん」と呼ばれる三つのベニバナがあつたらしく、この中で紅を製造するには「おほしめばたん」が良いと書かれている（12）。

一方、「おほしめ」ではなく「大姫」と記載された文献があり（大姫牡丹||中生、小姐牡丹||早生、鬼牡丹||晚生）、日本のベニバナは二五種ぐらいあつたとされている。

現在の「最上ベニバナ」は、出羽在来の中生種から山形農試で系統分離したものであるが、

それ以外については不明である。

アメリカのノーレス（一九五七）の報告によると、彼らが採油量を高める目的で各国から収集したベニバナを試作したところ、インド・パキスタン産のものは短茎、トルコ・アフガニスタン産は長茎、そしてヨーロッパ・アフリカ産は中間型であつたという。さらに、ノーレスの報告には、カリフォルニア州での有望品種の記載があり（表12）、世界中から集めたベニバナを交配して、早生、中生、晚生品種を作出したことをうかがわせている。

表13は中国における最近の栽培品種の一例である。意外なことに、最近の中国ではアメリカから導入した採油量の多い品種が奨励品種になつてゐる。

わが国では、戦後、アメリカ、イランなどの外国品種の導入をはかり、品種育成の試験が行われているが、採油目的よりは、花卉としてのベニバナに人気があつまり、「とげなし種」の発見（8）や増殖、あるいは花色の変異に関心が集まり、「白花種」や「黄色種」の選抜に目がむけられている。

表12：カリフォルニア州における有望栽培品種(22)

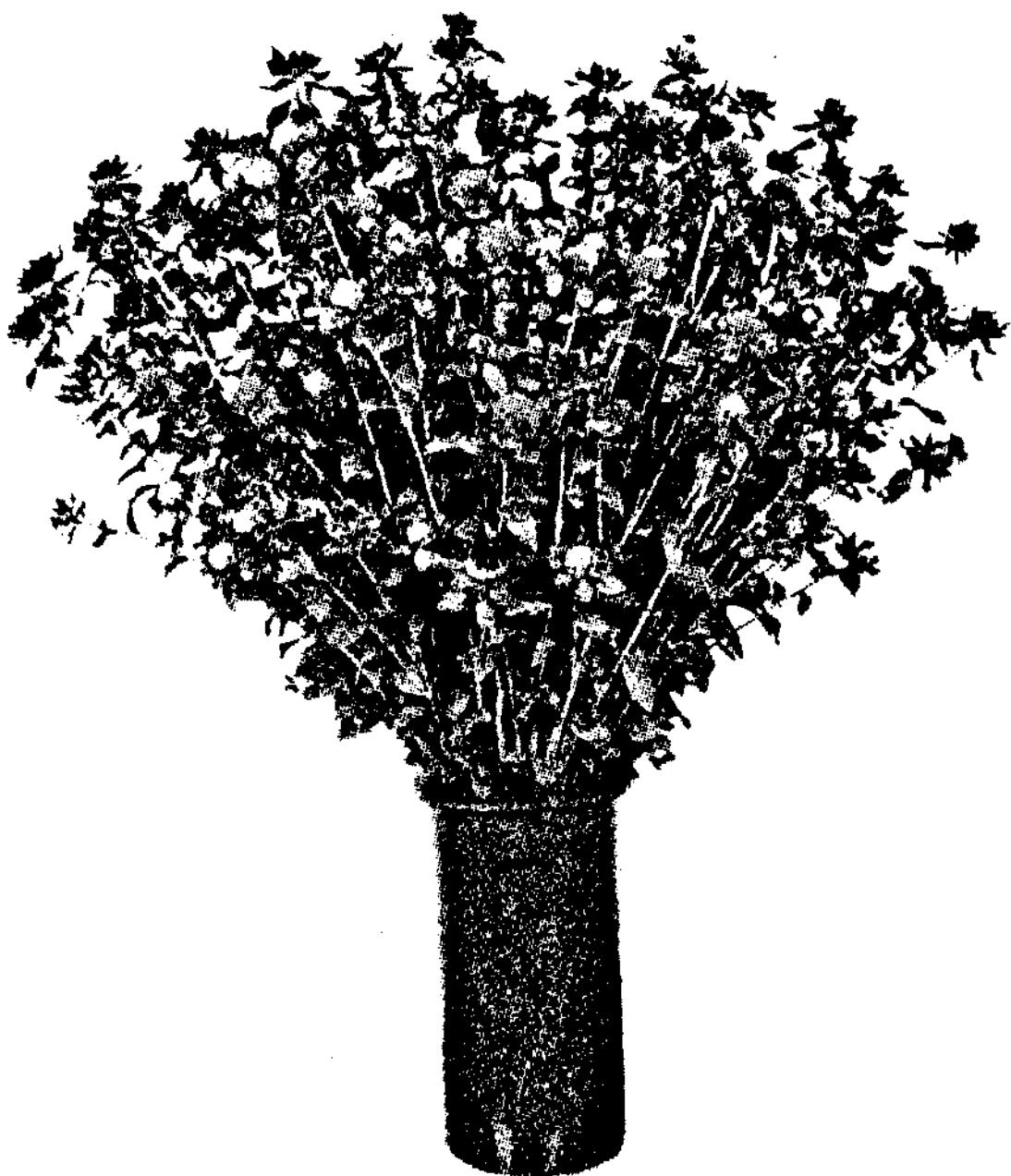
	両親または出所
N-852(晩生)	スーダンより導入したものから選抜
N-6(中生)	}
N-10(早生)	} N-852より選抜
U.S.-10	Gila×N-10
Gila	N-10×W.O.-14

表13：中国における主なベニバナ栽培品種(11)

1. 吉拉(Gila)：アメリカ・アリゾナ州立農試で育成した品種
2. 夫里奥(Frio)：中国科学院でアメリカ種の交雑から育種
3. 李徳(Leed)：U-1421の交雑種から育成
4. 犹特(Ute)：N-8から交雑育種
5. U.C.-1：北京植物園でアメリカ種から選抜
6. 油酸李徳(Oleic Leed)：リノール酸含量の高い品種
7. B-54：北京植物園でアメリカ種の中から選抜
8. 5号：中国科学技術情報所でメキシコ種から育成
9. 墨西哥矮(Mexican dwarf)：メキシコ産の早生種、わい性
10. A.C.-1：アメリカ種からの選抜
11. 达特(Dart)：アメリカ・アリゾナ州で育成された品種

四、花 卉編

工芸作物ベニバナの活路をひらく



人知れず思へば苦しくれないの
すえつむ花の色にいでなむ

紅の初花染めの色深く
おもひし心われ忘れめや

(古今和歌集)

(古今集十四)



図21：ベニバナ（カルサムス）の作型

表14：ベニバナの主な特徴（大野）

品種	特徴 草丈 (注)	草丈 (注)	着花数	花の 大きさ	開花期	その他
もがみ ベニバナ	高	多	中	7/中～7/下	トゲあり 分枝数多い	
とげなし ベニバナ	中	少	大	7/上～7/中	トゲなし 分枝数少ない	
黄花 ベニバナ	高	多	中	7/中～7/下	花色黄	
白花 ベニバナ	高	多	中	7/中～7/下	花色白 染料はとれない	

注) 播種期が遅れると草丈が伸びない。

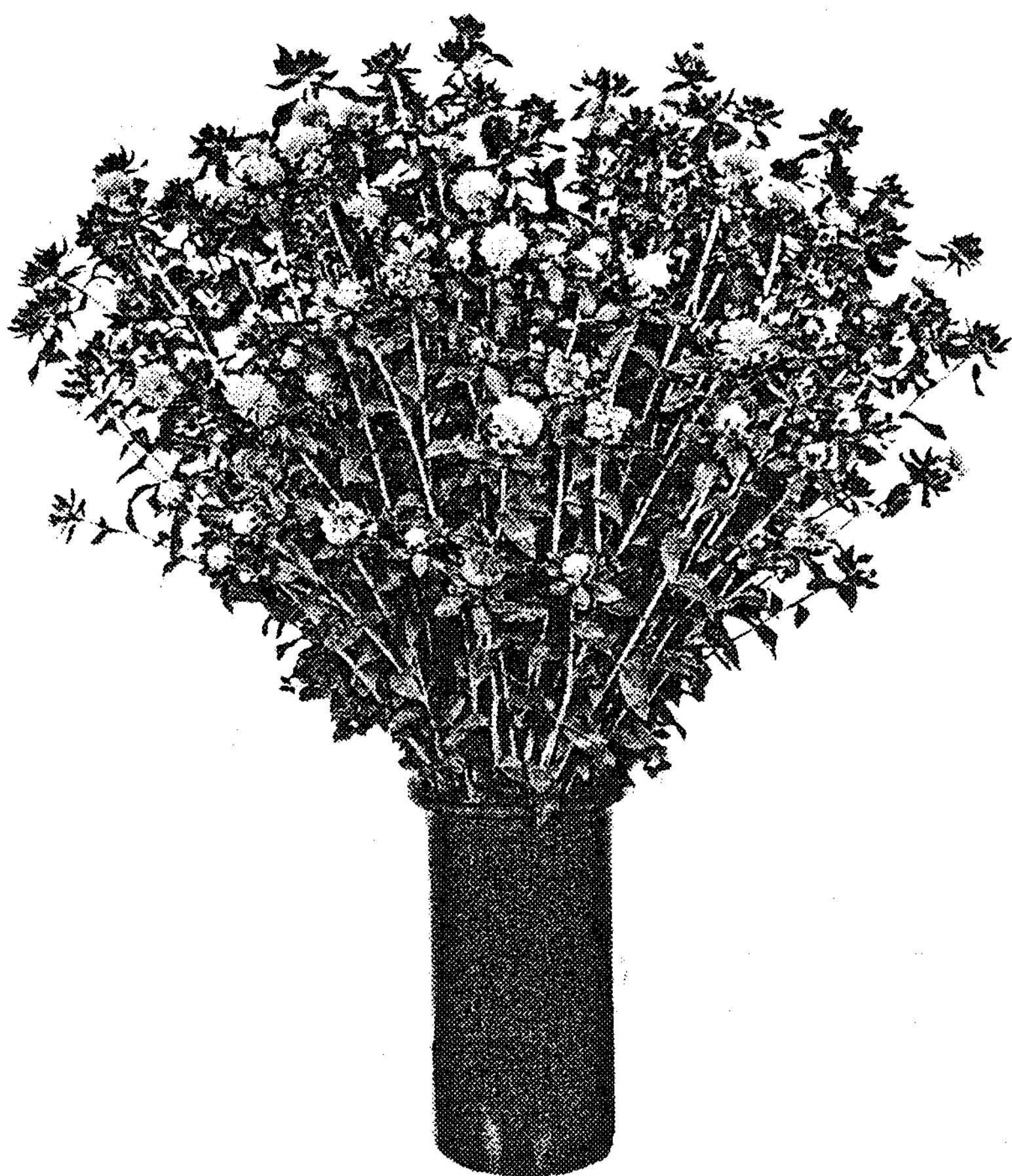


図22：ベニバナのドライフラワー（殖銀記念誌による）

ベニバナは生花に活けて良し、それが終ったら、そのままつり下げてドライフラワーにしても楽しめる。また、蕾のものは顔を書き入れて人形仕立ても可能だという。

わが国におけるベニバナ栽培は、今から四〇〇年以上前にはじめられたとみなされているが、この間の栽培は、油料作物ではなく染料作物としての栽培が中心で、わずかに子実を搾油して灯油作りなどが行われていたものと考えられる。

しかし、明治政府の貿易振興政策により、中国から「唐紅」と称される紅の輸入が行われ（表20）、さらにドイツなどから合成染料（アニリン系の赤色染料）の輸入が行われるようになり、明治一〇年頃にはベニバナの商取り引きが衰退してしまった。

その後、ベニバナの絶滅を惜しむ有志によつてほそぼそと栽培維持がはかられたものの、明治末期には、皇室御用のためのわずかな生産量がみられるだけとなり、それが大戦突入とともに、食糧増産の義務を負わされ、ベニバナ栽培はついに絶えてしまった。

戦後、山形のベニバナは微量ながら染料、化粧品用として栽培復興がはかられたが、国内の他県では「新油料作物」としての導入例もあり、各方面からの検討がなされ、花卉としての栽培もハウスの普及とともになつて実施されはじめた。

最近では、わが国のベニバナは染料、化粧用、油料作物としてよりも、花卉（切花、ドライフラワー）としての需要の方が増え、往時とは比較にならない、新分野での活躍が期待されていいる。

切花の利点　ベニバナは露地栽培のほかハウスの周年利用をはかる、いわゆる後作作物として、ユリやストックなどの収穫あと地に栽培できる利点がある。ベニバナは長日性植物なので、加温と電照を組合せることにより開花時期が促進され、三月中旬頃から切花生産が可能である。

ベニバナは省力、省エネタイプの花卉で、芽かき作業も不要、病害虫の発生も少なく、三・三m²当たりの切花本数が多く、一八〇本くらい採花できる利点がある。

一般に夏の切花は水あげが悪いのが相場であるが、その点、ベニバナは水あげでは問題がなく、かえつて茎の色が涼を呼ぶなど、夏の花としての評価が高く、工夫すれば南から北まで各地で栽培が可能である。

作型のいろいろ　花卉としてのベニバナ栽培には、露地栽培のほか、促成、抑制の両調節栽培が工夫されている。その主な作型は図21に示したが、例えば沖縄では亜熱帶的気候条件をいかして、超促成栽培（一〇、一一、一二月まき、三、四月出荷）が行われている。また、一方では高冷地を利用して抑制栽培が行われている。すなわち、七月下旬か八月上旬頃タネをまき、九月下旬から一〇月上旬にかけて切り花を生産する作型である。

栽培方法　前に述べた栽培技術と基本的には同じであるが、ハウス栽培の場合には前作の関係

で施肥量を加減すること、まき幅、通路などをきめ、株間は一一×一〇cmくらいにする。

2 ドライフラワー

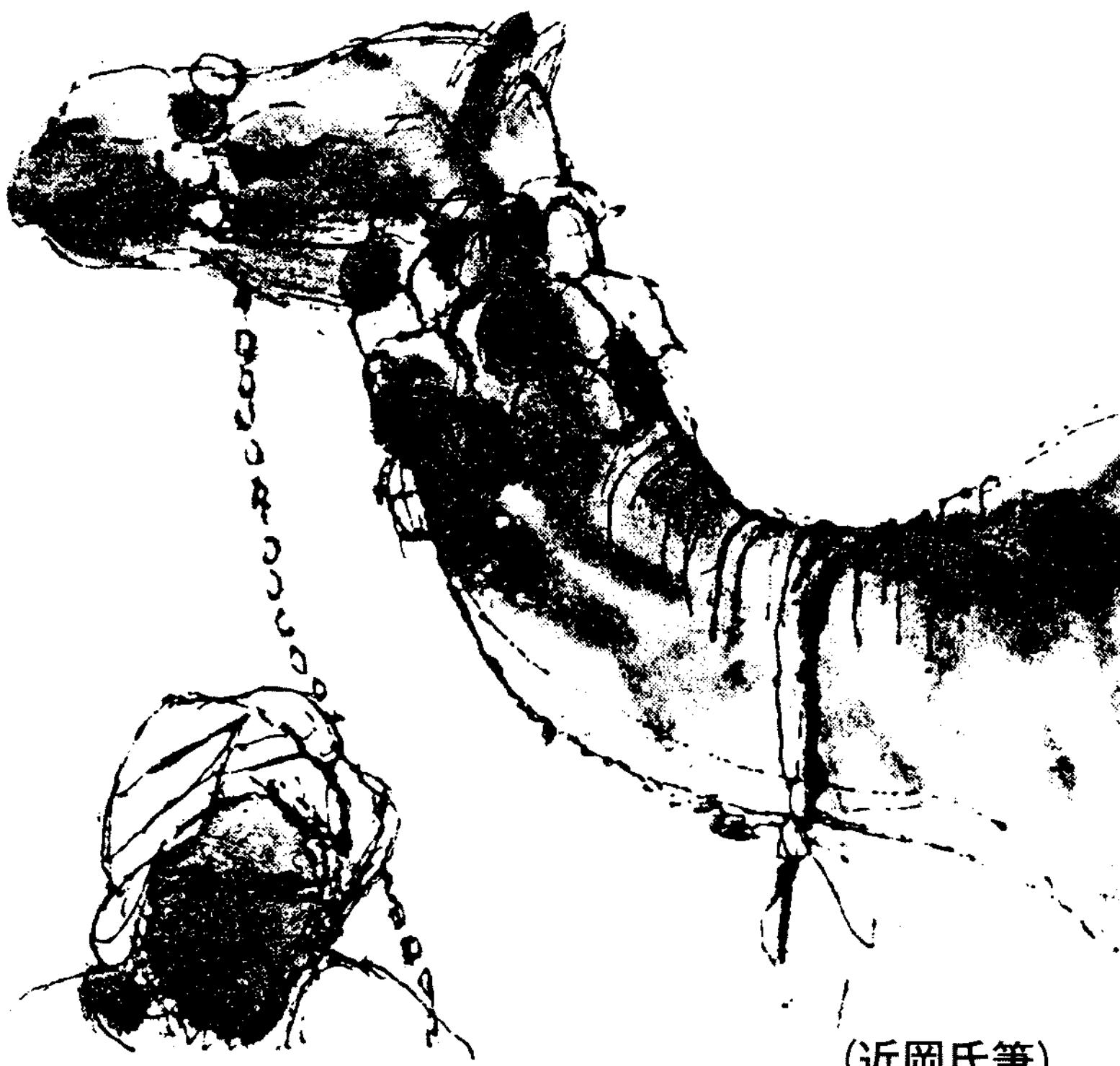
ベニバナは生花として観賞したあと、ドライフラワーとして楽しめる利点を持つている（図22）。収穫期（採花期）は満開になつてからであるが、他の切り花のよう花房が展開しないので、花べんが黄橙色になつた頃に収穫する。

六、七月の高温多湿期間の出荷は、輸送中のムレで葉や花が退色しやすいので注意が必要である。それでなくとも、ドライフラワーは、しだいに退色するので、退色防止対策（急激乾燥法など）がこうぜられなければならない。

以上、ベニバナの花卉としての栽培法の概略を述べたが、切花用には、花色は白、黄、橙黄、色のものがあり、葉や苞にトゲのない品種もあり人気を呼んでいる。市場ではわざわざカルサムスと学名で呼ぶ場合もあるが、今後は野生種などの導入をはかれば花色はさらに豊富なものになるであろう。山形県産のベニバナを加工し、クリスマス用品としてヨーロッパなどに輸出しようという話もあつた（山形新聞）。

五、渡來考編

民族植物ベニバナの来た道



(近岡氏筆)

いましばし生きてみんながな紅の花

顔料紅の亡ぶ時まで

(磯山徳太郎)

紅しほる灯かげちらつく

余寒かな

裸子に甚平著せよ

紅藍の花

(綠峰)

(虛子)

有明の影なかりけり

紅の花

(柳汀)

図23：ベニバナの伝播（星川）
数字は世紀を示す

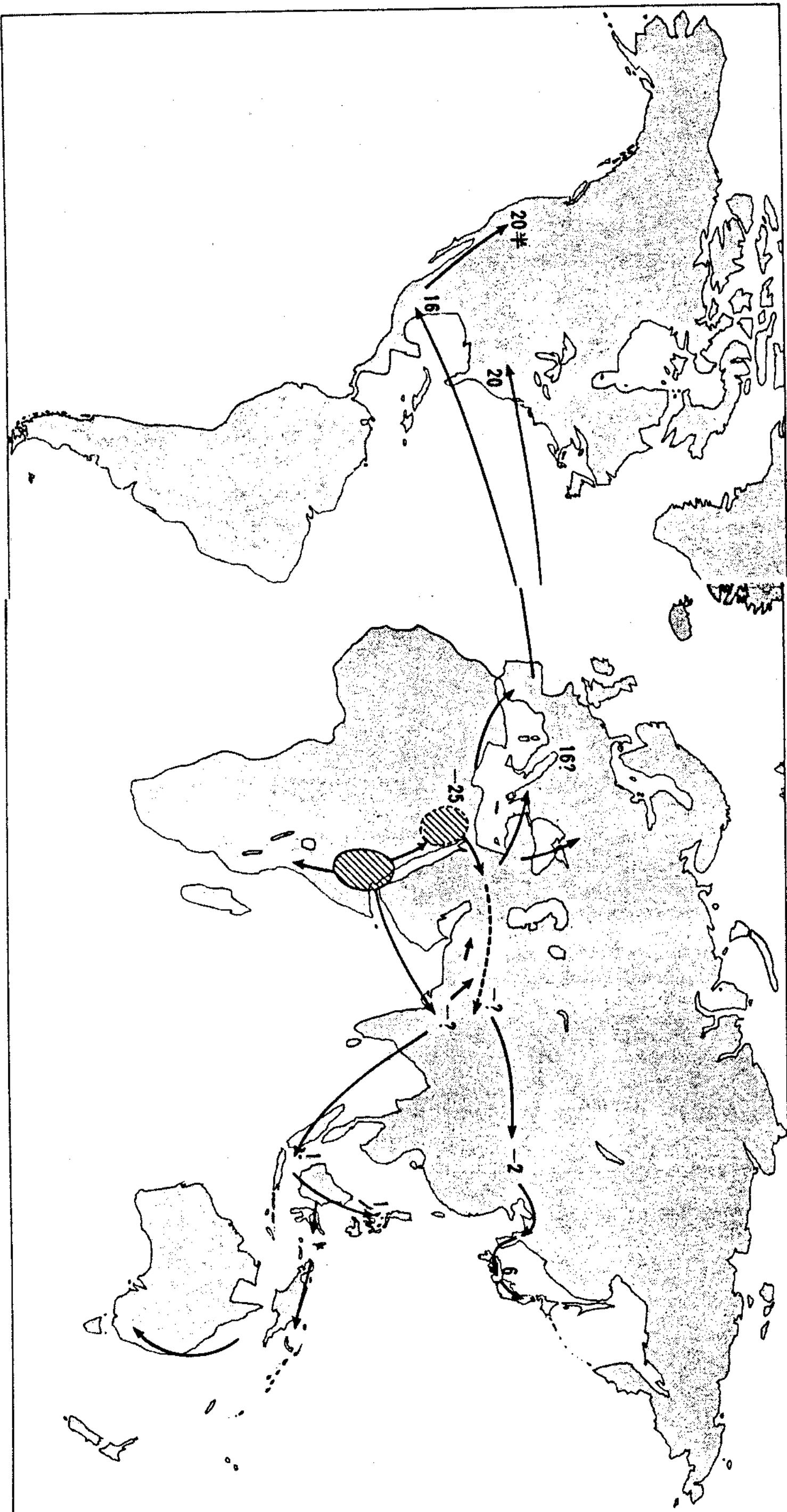


表15：ベニバナの日本、山形への伝来说

日本への伝来	山形への伝来
・飛鳥時代か、その少し前に朝鮮半島を通じて伝来 (北村四郎)	・長井邑鑑 <small>むらかがみ</small> （文禄4年）に、米沢藩御役作物として紅花があげられている。（今田信一）
・推古天皇時代（6世紀）に僧曇徵 <small>とくぢょうしゆう</small> が高麗から伝えた。 (星川清親)	・桃山文化の攝取 <small>もがみよし</small> につとめた山形城主・最上義光公 <small>あき</small> が導入したか、酒田港で、諸国商人から種子を入手したのがはじまりであろう。（今田信一）
・古事記の上巻に紅という言葉はないが、下巻に初めて登場する。これは仁徳天皇（313年）から推古天皇（628年）までのことを記したものである。	
・応仁天皇時代の「播磨風土記」に紅草（紅花）の記載がある所から、その頃中国や朝鮮からの渡来者が日本にもたらしたものではないか。	

一、絹の道説

北村四郎氏（一九七五）『世界の植物』（17）によると、「ベニバナはシルクロードを通して中國にやつてきた。張華（二三二～三〇〇年）の『博物誌』に、今は魏の地方でも栽培するとあることから、すでにベニバナが三世紀に中國に入っていたことがわかる」という。

古代エジプトでミイラを包んだ布はベニバナで染められていたというが、これにはいくつかの疑問がなげかけられている。前述の真壁氏の論考ではベニバナが栽培植物である点で当時農耕を行っていないエジプトでは無理があるといい、北村氏は、同じ赤色でも当時はサフランが使用されていたのではないかと疑っている。その理由は、ヨーロッパではサフランの方がベニバナよりも早く人々に知られており、ベニバナは「にせサフラン」とか「サフランの父なし子」などと名づけられていたからだという（17）。

しかし、村上道太郎氏（一九八九）『染料の道』（27）は、一九〇九年イギリスのビクトリア大学が発掘した紀元前二五〇〇年前のエジプトのミイラに巻きつけてあつた布はベニバナで染められており、多分、害虫からミイラを守るためにベニバナ染めにされていていたのであろうと推測している。その理由としては、正倉院に保存されている経巻は、防虫効果をねらつて、紙が紅花の「黄染め」になつており、日本でも昔は、子供の肌着を紅花の黄で染める習慣があつたで

はないかと説いている。

いずれにしても、ベニバナの原産地はエジプトであつたとする、それがわが国に伝えられるまでの路順を考えれば、シルクロードに従つての伝来と考えるのがもつとも妥当な路筋であろう。

原産地の西域から中国への伝わり方については、漢代に中央アジアから匈奴の地を経て伝わつたとする説が定説のようになつており、伝えたのは、怪僧張騫ちようけんとされている。もつとも、これには疑問の余地があり、張騫の持ち帰つたのはベニバナ（サフラワー）ではなく、サフランではなかつただろうかという見方である。

二、海上の道説

前項で述べたように、ベニバナの伝播については大方はシルクロード説を採用しているが、村上道太郎氏は「海からきた紅の道」として、海路の移動があつたのではないかと推測している。

すなわち、ベニバナがナイル川上流のエジプトに源を発すると仮定すると、それはナイル川、エジプト砂漠と移動し、さらにそこから先は陸路ではなく、海路アラビア海を船で運ばれ、南インドに上陸するという設定である。

南インドからの移動は、東北インドのアッサム地方、さらにビルマのイラワジ河をさかのぼつて中国の雲南から四川省へ。また、別のコースとしては、海路ベンガル湾沿岸に着いたのち、バングラデッシュに渡り、ラングーン、マレー半島を経て、広東州（広州）、福建省を通つて南中国に至るというコースである。

以上のような、やや大胆なコース設定は、全くの空想にまかせたものではなく、陶器のルートを研究している三杉隆敏氏は、シルクロードには三つのルートが考えられ、陶器の伝播にはソを研究している三杉隆敏氏は、シルクロードには三つのルートが考えられ、陶器の伝播には海上ルートがきわめて重要で「これらのルートは色々な物資を運んだものと予想される」としている。ベニバナを染料作物、あるいは漢方薬の原料植物として見た場合、海上ルートも考えられる一つの伝播コースと見ることが可能なようと思われる。

三、油料作物としての渡来

これまで述べてきたベニバナの伝播、渡来说は、ベニバナを染料作物として見た場合に限られている。しかし、インドやエジプトでは、古代からベニバナは染料としての利用に限らず、油料作物としての側面を持つていたことに思いをいたせば、「染め・紅」としての渡来の道を明らかにすると同時に、「食物」としての渡来の姿がなかつたかどうかを確かめる必要がある。しかし、ベニバナの油料作物としての伝播を裏づける資料は皆無にひとしい。往時は、ベニ

バナは権力者によつて作付けが義務づけられ、租税対象にされていたことを思うと、紅としての生産義務を果たしたあと、わずかの種子が食物として民の口に入る位で、現在のように、搾油目的の利用など、御法度だつたのかもしれない。ただ、原産地から極東の果てまで、長い長い道程を、さまざま旅をしながらつたえられたベニバナが、単にひとにぎりの紅を得るための種子としてもたらされたものだつたのだろうか。高貴な婦人の衣服を染める原料、薬用効果はあつたにしても微量の紅を得るがために多くの労力と犠牲を払うことが強いられていたのであろうか。

現代人の筆者には、どうしても油料作物としての伝播渡来の道があつてもよいように思えてならない。

四、わが国への渡来

表15に示したのは、比較的支持者の多いと思われるベニバナ渡来说である。これらの間には多少の年代のずれがあるものの、いざれも仏教文明が中国から盛んに伝えられた時代に相当しており、文物の交流がはなやかだつた時代に相当すると思われる。

これらの諸説のなかでも、推古天皇（六世紀）の頃に、曇徴が高麗（朝鮮）経由で伝えたりするものが、最も信憑性が高いようと思われるが、人によつては、もう少し早く、五世紀の中

頃ではないかとするむきもある（村上）。

平成元年九月、奈良県立橿原考古学研究所は、奈良県生駒郡斑鳩町、藤ノ木古墳（六世紀）の石棺内にベニバナの花粉と顔料らしいものが見つかったと発表した。これはベニバナが日本で栽培されていたことを示す最古の資料で、これまでには平城京跡（八世紀前半）の遺構から見つかつたベニバナ花粉が最古とされていただけに、この発見は、さらに二百年近くさかのぼるものとして注目された（朝日新聞）。

いずれにしても、ベニバナは西域からシルクロードを通って中国、韓国と伝えられ、さらに海を渡つて日本に到達したことになり、その長いみちのりに想いをはせると、限りないロマンの世界を彷彿とさせ、最近のわが国のようにシルクロードブームなどという不思議なブームまでひき起こすのであろう。

ただ、大陸からの伝来の仕方は、幾筋かのコースが考えられ、朝鮮半島からの最短コースはいうに及ばず、日本海側、北から南まで船舶による漂着場所は多数あるものと考えられ、それらの調査や考証も重要なことと考えられる。

また、インドに渡つたベニバナは東南アジアに伝わり、それが北上して沖縄に到達するコースも想定に入れる必要があるかもしれない。

五、山形への伝来

山形はベニバナ産地として名をはせているものの、何時頃、どのようにして栽培産地が育成されたのかを裏付ける資料に乏しい。

表15に示した「長井邑鑑」むらかがみ蒲生氏郷著（一五九五～一六一五）は上長井、下長井の年貢の割合などを書きとめてあることで資料評価の高い古文書であるが、それ以外は、山形県内のベニバナ研究家の推測によるものがほとんどで、関係資料についての発掘がおくれていて、

ただ、最近、鈴木勲氏（県史編集委員）により、河北町谷地の安楽寺で発見された資料（本山からの志納金受け取り状）によると、ベニバナは天正年間（一五七二～九二）すでに栽培されていたものと思われ、四人の農民門徒が紅を納めたことが記されているという。これがもしそれとすれば、前記の邑鑑むらかがみの年代より二〇年も前に、谷地付近の農家でベニバナ栽培が行われていたことになる（山形新聞）。

『延喜式』（九〇四年）には、ベニバナの貢納を課せられた二十四力国の中名が載つており、越前、加賀、越中などの名前は見られるものの、出羽の国名はみあたらぬ。したがつて、出羽山形がベニバナを栽培しはじめたのは諸国より遅れていたことはまちがいないが、山形のベニバナ（出羽最上紅花）は元禄、享保年間には全国生産の最高位を占めるようになつてしまつ（9）。

この点、たとえば華麗な桃山文化の美を好んだ山形城主が、紅の生産に力を入れたことは当然想像されることで、元禄のころは、山形の「最上紅花」は全国生産量の半分以上を占めていたと記録されている。

そのように当時は貴重な換金作物であつたベニバナは、主として最上川流域で栽培が行われていたものの、必ずしも適地とはいえない庄内地方においても、納稅対策としてであろうか、ベニバナを栽培していた記録がある。おそらく、酒田港に出入りする諸国の商人を通じて種子を買い取り、庄内藩主の許可を得てベニバナの栽培が庄内地方の何所かで行われていたものと推測される。

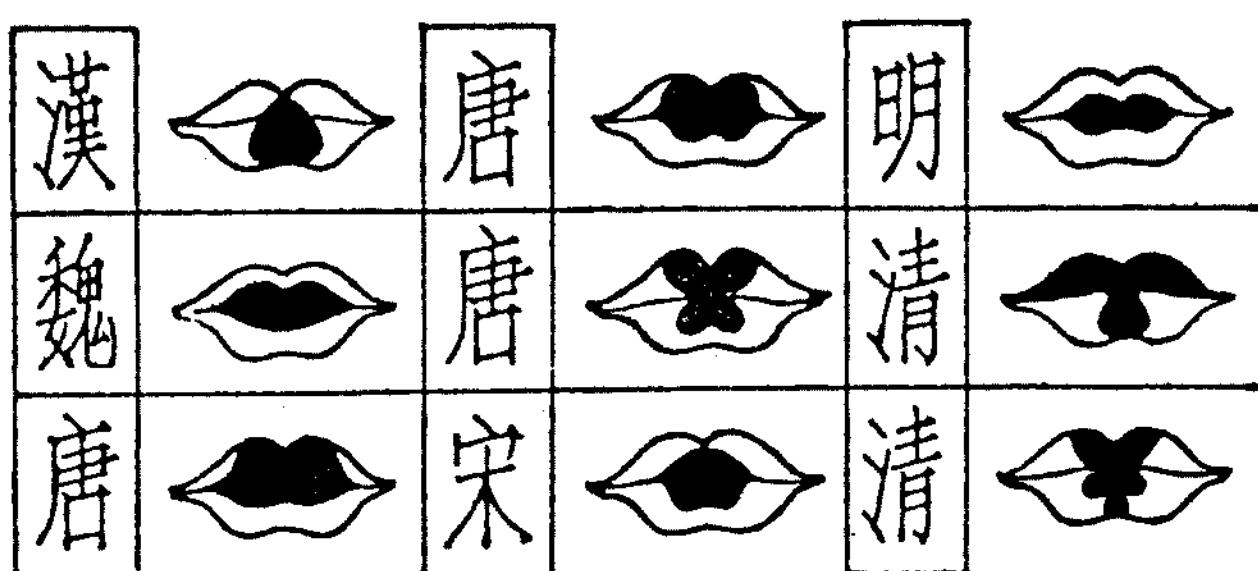
今田信一氏の「最上紅花史の研究」によれば、庄内地方におけるベニバナ栽培については余りくわしく知られていないが、念珠関村郷土資料や温海村文書の中の記載から、安永期（一七七〇八〇）頃からではないかと推測されるという。さらに、明治初期の資料には、鳥渡河原、大宮、黒森などでベニバナの生産が行われていたことが書きのこされている。

さらに興味深いのは、庄内地方産の紅花は花の品質が最上紅花よりも良かつたと記されていふことと、にもかかわらず、庄内藩の米作農政によつて作付禁止令（天明二年＝一七八二）が交付されたことである。

六、海外事情編

——
紅の故郷いづくたずぬれど
あまりに遠きべにのあかしよ

歴代の点朱唇(口紅)の様式(16)



まゆはきを悌にして
紅粉の花
行末は誰が肌ふれむ
紅の花

(芭蕉)

ごく最近までは、ベニバナといえば山形、山形といえばベニバナと自負できたのであるが、それが今や少しづつぐずれてきている。日本国内、花卉としてのベニバナはどこでも作れるし、促成、抑制と開花操作も自由自在であり、花卉市場では横文字でカルサムスなどと呼ばれる時代になってしまったからである。

それでは海外の事情はどうなのであろう。私の得たささやかな情報や体験を最後に述べておきたいと思う。

一、アメリカのベニバナ

昭和四九年一月、カリフォルニア大学に出かけた私は、期待はずれの連日の雨と霧に失望して、「何がサニーカリフォルニアだ」と不平をもらしたものだった。その頃のカリフォルニアはちょうど雨季で、道ばたにも故郷と同じような雑草が生えていて、「世界中変りないナ」などと思つた。

ところが三月半ば頃になるとアーモンドの花が咲き出し、雨も少くなつた。休耕していた畠に、何やら緑の苗が見えはじめた。広大な畠に整然と「すじ播き」された作物、それはベニバナであった。花の咲く頃、私は本業の果樹の研究に熱中していて、郊外のベニバナ畠を見ない

でしまつた。恐らく、あれだけのベニバナがいつせいに開花したら、一面黄金のジュータンみ
たいであつたことであろう。

気がついた頃にはコンバインが刈り取りをしていた。まるで大豆の枯れた株を刈り取るよう
にバリバリ音をたてながら。

スーパーで「サフラワーオイル」を買って、サラダ油として食べてみた。透明で無臭の軽い
油であった。効能書きにはコレステロールを去ると説明されていた。値段は、もう忘れてしまつ
たが、普通のサラダ油よりは高かつたよう記憶している。

果樹の調査によく農村に出かけたが、日系人の多いフレスノ市の近辺にはスモモの果樹園が
あつて、ほしスモモ用の樹がたくさん植えてあつた。マンガン過剰症の木とか、鉄欠乏の園と
か灌がい効果のでている園とか色々歩いたが、その折、果樹園の周辺道路にトゲの多い黄色い
花の雑草をよくみかけた。淡黄色のかれんな花であつた。幸いカメラにおさめておいたが、そ
れから三年後、それはヨーロッパから持ち込まれた野生のベニバナ（カルサマス・ベエテカス）
（図12）であることを知つた。アメリカのベニバナは、すべて採油のための油料作物であり、
カリフォルニア州では、灌がい水利費が高いので、それ程水の使用量の多くないベニバナが作
付けされるのだとも聞いた。地力の低い土地でも栽培可能で、機械播き、機械収穫であつた。

二、インド、アフガニスタン、エジプトのベニバナ

昭和五二年六月、約三週間の予定で、インド、アフガニスタン、エジプトの三カ国をベニバナを求めて旅をした。山形新聞、山形放送主催の取材旅行である。この三カ国を選んだのは、インドはベニバナの輸出国であり、港町ボンベイあたりで種子の入手が可能と思われたこと。アフガニスタンは、アメリカのノーレス博士や、日本の京大北村教授がこの国で野生種を観察していること。エジプトは、カイロ博物館に歴史的な手がかりがありそうに思われるうえ、アスワンハイダムまでナイル川を逆上れば、岸辺に野生ベニバナが生えているのではないかなどと予想したからである。

最初のインドでは、結局種子の入手ができただけで、ベニバナの草姿を見ることは不可能であつた。それでもボンベイ市に駐在する三菱商事支店の話では、ベニバナは採油用にたくさん栽培されており、油は輸出できないものの、搾油粕は飼料として輸出しており、マーケットに行けば種子の入手はできるはずだということであった。

デカン高原の中央にあるプーナ農業大学に行けばベニバナ作りの情報が得られるのではない
かとの話で出かけたが、今は栽培していないとの返事しか得られなかつた。
ボンベイ市民を注意深く観察してみたが、紅の名残りがそこここに見られた。婦人のひたい

につけられたビンディーの赤い色は、おそらく昔はベニバナの紅であつたのだろう。やや黒い肌色に、パツと見える紅の斑点は、實に魅力的であつた。身にまとうサリーも、今では日本製の布地が高級品ときいたが、かつてはベニバナ染めの布地が使われた時代があつたのだろうと思われた。

ヒンズー教でも、赤は邪氣をはらう神聖な色で、本尊も朱色に輝いて見えたし、お参りの人にはひたいに赤印をつけてもらつて寺院を出て来るのを見た。

次に訪れたアフガニスタンは、出発前文献で得た知識を裏づけるように、ベニバナの仲間の植物の多い国であつた。到着早々、ホテルのフロントに無造作に飾られたベニバナのドライフラワーを見て期待感に胸がふくらんだ。

しかし、訪問の季節が悪かつたせいか、栽培の現場を見ることはできなかつた。小さな村の店屋でベニバナ種子を見つけた。鳥の餌だという。インドでも同じ答であつた。外国人に聞かれた場合、食用と答えるのに恥かしさがあるのであろうか。後日、カブール大学の植物学の教授に会う機会もあつたのだが、ベニバナ栽培のことはわからないとのことであつた。

野生のベニバナらしきものは山地でいくつか見ることができた。というよりは、近縁のアザミ科植物があまりに豊富で、見分けがつきにくい程であつた。アザミは、人間の背丈け位の大型ものから、瓦礫の地面にはいつくばつたような草丈の低いものまで色々見られた。もつとまなく調査すれば、きっと、この国のどこかに野生のベニバナがありそうな気がし

た。主都のカブールなどでは種子や油がどのように売買されているのか街を見て歩いても全く知ることができなかつた。

カブール博物館所蔵の壁かけ布や仏頭を見せてもらつた。いざれも紅染めのあとがうかがわれた。布地の紅染めは変色していて、決して美しいものではなかつたが、それだけに本物の染めあとと判断された。仏の顔は東洋風というより西洋風の（ギリシャ彫刻などに見られる）顔立ちの整つたものが多かつたが、口唇が赤く塗り込められたものがあり、赤色の濃いものは顔料、薄く、ややすくすんだものは紅のあとのように見えた。

東西文化の十字路といわれるアフガニスタンを、昔、ベニバナは西から東へとかけぬけたのであろう。しかし、現代のアフガニスタンでは恐らく油料作物として、わずかに民の生命の糧として作り続けられているのであろう。

最後に訪問したエジプトでは、終に、ベニバナの栽培地（といつても刈り取られたあとであつたが）と、利用の現状を見る事ができた。栽培はナイル川岸の灌がい可能な畑地で行われていた。収穫した種子は自家用程度の量を残し、搾油用に売り、自家用種子はパン（ナーン）焼の際に使用するという。農家で刈り取つたベニバナ株を見せてもらつた。それは古典品種ではなく、アメリカで改良育種された採油量の多い品種のようであつた。

ナイル川沿岸では、ほかにヒマワリ、ヒヨコマメ、オクラなどが重要な作物であることを知つた。また、アスワンの街では、香辛料や着色料を専門にしている店でベニバナの乱花が売られ

て いるのを見た。紅色や黄色は食品の色つけにかかせないのことであつた。酷暑の国の食生活には、さまざまな色の演出が日本では想像ができない程、重要なものであることを学んだ。

平成二年十一月七日放映の「紅花ロマン・化粧のルーツはシルクロードにあつた」（テレビ朝日・オルタスジャパン）によると、カイロの国立農業博物館には三千五百年前のものという「紅花の帶」が展示されていたという。これは、ミイラと共に埋葬されていたもので、死者の旅立ちに必要なもので、ほかに、同年代の多量のベニバナ種子も展示されていたが、いかに乾燥の国とはいえ、保存の良さには驚くばかりである。

三、トルコのベニバナ事情（高橋信敬氏の調査による）

ここに紹介するのは、すべて一九八〇年にアンカラの日本人学校教師をしておられた高橋信敬氏（現在ケニア駐在）の通信によるもので、私はトルコの地を踏んだことはない。高橋氏は任地にあつて余暇をさいては栽培地を訪ね、村人と会話し、現地の写真も送つて下さった。また、アンカラ大学農学部、カミル・イルスル博士に会い、トルコのベニバナ事情を聴取された。以下はその要約である。

「トルコのベニバナは一九四〇年前後にブルガリアより伝わり、バルケシリ県を中心に栽培されている。現在、約二千haにも広がり、種子生産量は一、六〇〇t位、しだいに増加の傾向

である。ベニバナは食用油としてだけの利用にとどまらず、石けん、ワニス、みがき粉、ワツクス、軟こう、染料など多目的に利用されつつある」という。

その後、高橋氏のとりなしで、私はイルスル博士に若干のベニバナ関係の資料を送り、イルスル博士からは「トルコのベニバナ栽培の研究」という二〇ページほどの論文を頂戴した。これは私には解読できないトルコ語の論文であったが、要約が英文で書かれてあり、しかも図と写真のタイトルにはイルスル博士が英文で解説をつけて下さったので、大体の様子を知ることができた。

それによると、「トルコの植物油の年総生産量は約二五〇二八万t。そのうち、七・五九萬tがベニバナ油、八・九萬tが綿実油、七・一三万tがオリーブ油であること。ベニバナ油は輸出しておらず、今後増産の計画があること。目下、耐病性品種を育成中であり、多雨の年を除けば、トルコは気温、日照、湿度などベニバナ生産には十分な条件をそなえていること。ただし、遅播きすると収量が劣ること」などが述べられていた。

トルコで栽培されているベニバナの品種は一〇品種（その中で四品種は晚生）。写真や挿絵（図24）から推察すると、草丈が一m位、長稈多分岐型のベニバナで、採油を目的としたヨーロッパ系のものと思われた。

その後、イルスル教授との交流は途絶えてしまったが、現在、山形県寒河江市は、トルコのギレスン市とサクラランボを通じて交流があることなどから、今後は、山形県の園芸特産物全般

を通じて、この国との交流をはかるべきであろう。

四、中国のベニバナ事情（文献11による）

一九八二年秋、私は中国河北農業大学を訪れる機会が与えられ、河北省内の果樹（主にカキ、リンゴ）を見学することができた。帰国前日、北京市内の書店でベニバナの栽培手引き書（一四六頁）を見つけ買い求めてきた。

これから紹介する中国のベニバナ事情は、本書末尾の文献にあげた同書（吳慶祥・黎大爵編『紅花』）の要点をピックアップしたものである。

中国のベニバナは一千年以上の栽培歴があるが、油料作物としてとりあげられたのは第二次世界大戦以後のことである。本格的に国内各地で生産が行われはじめたのは一九七八年頃からである。中國内のがんばり主産地は河南省であるが、そのほか全国各地で栽培が行われている。

現在の主要品種は表13にあげたように、主としてアメリカ、メキシコからの導入品種及びそれらからの育成品種で採油量の高い品種の普及がはかられている。

栽培技術（施肥、病害虫防除、水管理など）は、アメリカの技術書にならつて記述されていて、かなり高い水準といえる。ただし、専ら採油目的の栽培管理が述べられており、染料用の紅についてはほんの一、二頁しか説明されていない。干花（乱花）は、一部で生産されており、



図24：トルコのベニバナ（品種名不明）

高橋信敬氏がトルコの栽培現地を写して送ってくれた写真では、礫の混ったやせ地に植えられていたが、テレビ朝日の放映では、サクランボの樹間に雑草のように栽培されていた。

日本むけにも輸出されている。

平成二年三月一〇日放映の「シルクロードマン・紅花の歌が聞こえる」（山形テレビ制作）によると、中国天山山脈のふもとウルムチにはベニバナ畑及び栽培農家が、いまだに残つていてが、染料としてのベニバナは姿を消していたという（ただし、「紅花の歌」が踊りとともに引き継がれていたというから、遠い昔には紅染めも行われていたのかも知れない）。

さらに、平成二年一一月七日放映の「紅花ロマン・化粧のルーツはシルクロードにあつた」（テレビ朝日・オルタスジャパン）によれば、中国西回廊、張掖、三工村のベニバナ栽培は、古くから行っていたもので、その利用方法は、干花を饅頭の中に直接入れたり、漢方薬の素材の一つとなつていた。

以上、海外におけるベニバナ栽培の事情について、二、三紹介したが、いずれも種子生産を目標にした油料作物としてのベニバナ事情であり、日本・山形のように、衰退したとはいへ、今なお紅染めに限りない期待を寄せている国々は見あたらない。

『最新園芸大辞典』（誠文堂新光社・一九六八）によると、「現在ベニバナを染料用として経済的に栽培しているのは、南フランスとインドのベンガル地方に限られており、これも次第に減少している」とある。

紅染めについては、ぜひ、これらの地域の情報を得たいと考えている。

五、パキスタンのベニバナ

平成二年一一月七日放映の「紅花ロマン・化粧のルーツはシルクロードにあつた」（テレビ朝日）によれば、パキスタンのフンザ地方では、農家の庭先で普通にベニバナが栽培されており、花を摘み取り、手で押しかためて紅餅を作り、これを水にほぐして黄色色素をしぶり出し、これを常食のチャパティー（パン）に入れたり、花べんの乾燥粉末をチャパティーに入れていた（図26）。

映像でみる限り、パキスタン、フンザのベニバナは草姿は山形の最上ベニバナに近く、トゲも多かつたが、花弁の色は黄色が濃く、終花期に至つてようやく花弁基部に紅が浮びあがる程度のものであつた。

フンザでは種子は平らな切石の上でつぶし、油を採つて食用とするという（図27）。



図25：パキスタン（フンザ、カリマバード）におけるベニバナ栽培



図26：ベニバナ花べん粉入りのチャパティー（パン）を作る
パキスタンの婦人達



図27：ベニバナ種子からの採油状況
(パキスタン、フンザ地方の家庭で)
(図25～27はオルタスシャパン小原氏の好意による)

現地取材のフィルムでは、農家の庭の片すみがベニバナ畠で、無造作に花を摘んでは、そのまま花びら（黄色の色素を利用、他は捨てていた）をパンに入れ、種子を石でつぶして得た油で揚げていた。これを食べていれば長生きできるのだという。のどかで、うらやましい映像であった。

むすび

歴史的にみてその民族や国土に大きくかかわりのある植物のことを民族植物と呼ぶのだそうであるが、ベニバナはまさに多くの民族、国々にかかわりを持つ多民族植物といわねばならぬい。

それを紅という染料素材としてとらえると、ベニバナはその時代の権力者への奉仕という運命下にあつた作物のようで、染め上げられた色彩は華麗であり、みごとであつても、私には農民や工人達の苦労のみがしのばれて、必ずしも称賛だけではすまされないようと思われるのである。

もし、この植物性の紅を單なる赤色の染料としてのみとらえることなく、赤の持つ宗教的な不思議さや、健康保持のための医薬源としてとらえるならば話は別である。おそらく、民族植物としてのベニバナには、われわれ現代人の想像をはるかに越えた、不思議な魅力と薬効があつたのではなかろうか。

凡人の私には油料作物としての伝播をどうしても打ち消すことができない。かの張騫ちょうけんが王のため、そして王妃のために、大きな危険をおかしてベニバナを求め荒野をかけめぐる図、フトコロにしつかりとベニバナのタネをかくし、国境を越えてゆく図を想像してみるのだが、はた

して、そこまでして紅をもたらそうとしたものであろうかといふ疑念の方が先に立つてしまう。

それよりは、民の命の糧となる作物のタネを求めて歩く張騫ちようけんの姿の方がえがきやすく、命がけで母国に持ち帰るとしたら、その位の値打ちのあるものをたずさえていたのではないかと思われるのである。

しかし、現代の凡人の愚考と、歴史上の出来事とはへだたりがあつて当然。宗教的な意味あいから赤を求める努力は、とうてい現代人の想像しえないものであつたのであろう。それだからこそ、われわれの祖先はえいえいと紅をつくり、藍を作ってきたのであろう。

ベニバナは熱砂に咲く花である。タネの発芽から苗のステージまでは、水と湿度を求めるもの、花が咲き実を結ぶ頃は、乾いた空気と高い温度を必要とする。そうでなければ病気や虫に負けてしまうからである。日本人が頭にえがく砂漠の風土に近い所がふるさとと言つてよいであろう。

その熱砂にはぐくまれたベニバナが、長い長い時間経過の間に、東に移動し、西にも南にも移動した。極東の国、日本にたどりつくまで、どこを経由したのかはつまびらかではない。文物の流れをすなおにとらえれば、仏教文明の流れに従つて、中国、韓国を経由すると考えるのが最も普通であろう。現にそれを裏付けるいくつかの証拠もそろうわけである。

しかし、植物の持つ力は時に偉大である。熱砂の植物が全く寒さに耐え得ないのかと思うと、実は驚くほどの適応性を示すことがある。砂漠の晝は高温乾燥の極端な気象条件下であること

は間違いない。しかし、夜は結露し、かなり気温の降下もみられるのである。

かつての取材旅行地アフガニスタンのカブールでは、冬季五〇cm位の積雪を記録することがあると聞かされて驚いた。ベニバナの野生種のいくつかをかかえるこの国は、熱砂と冰雪の両面を持つ国だつたのである。北国の山形が日本一のベニバナ産地になり得たのは、この二面性ともいえるはげしい気象変化が、ベニバナに刻み込まれた生きる力を呼び起こしたからにほかならない。

つまり、今、仮にエチオピアが原産地だとすれば、トルコや中国への移動の過程で、しだいに耐寒性を身につけていったのではなく、熱砂の国で栽培されたタネを、みちのく山形でいきなり作つても、ベニバナには十分適応力があるとみられるということである。海外で得たベニバナ種子は、山形の在来ベニバナと一緒に播種しても劣るところはなく、やや高い湿度をきらうぐらいで、花が咲き、実も結ぶのである。

日本人の知らない間に、米ソのベニバナ戦争があつたことがノーレス博士の論文の中に書かれている。戦中から戦後にかけて、ベニバナは「畑で採れる石油」とたとえられる位、工業油を採油する工芸作物として貴重な存在であった。米ソの間で、採油量の高いベニバナの遺伝資源を求めて、地球上の各地で調査が行われていたのである。

その頃、日本はベニバナ栽培を止め、穀物の生産に熱中していた。主穀重視の政策の下で日本のがベニバナは忘れ去られようとしていたのであるが、海外ではベニバナの子実から採れる油

脂がペイント溶剤として、印刷インク用油として重視され、烟で採れる石油とまで表現されていたのである。

ところがビニールペイントの開発登場によつて事態は一変した。覇をきそつて生産してきたサフラワー油は工業用ではなく、サラダ油として、健康オイルとしての消費を拡大しなければならぬといふなおしをせまられたのである。

筆者らがベニバナの原産地調査のためインド、アフガニスタン、エジプトを歴訪したのは、ちょうどその頃であった。ベニバナの原郷を求めての旅は、イソップ物語のよくな結末であった。「ねずみの嫁入り」という逸話は、色々尋ねあるいて行き着いたのは、ごく間近に居た同族のねずみであつたということになつてゐる。ベニバナを利用した染色の世界にあこがれ、インドやエジプトを旅してみたものの、何と、現代でも優雅な紅染めなどを楽しんでいたのは、わが山形だけであつたという次第である。

そして、ベニバナとは油料作物であり、インドのごときは、搾り粕の輸出は認めて、油は、國民生活必需物資の一つとして国外輸出が禁じられていた。また、エジプトでは、パンを焼くのに一握りのベニバナ種子がまず鍋で炒られ、そこで滲み出た油がパンをこがさず焼く役目を果たしていたのである。

ベニバナの赤い花びらは、食紅風に暑い国々の人々の食物を染めていた。一杯のジュースに紅色を着けると、酷暑の中の生活では、何となくうるおいを与えてくれるものであることを実

際に体験することができた。日本では赤は祝いの色として今日でも生かされているが、炎天下の国々では、もっと身近な、日常生活での元気づけの色として赤は必要なもののように感じとれたのである。

花卉としてのベニバナはどうであろうか。山形では昔、花といえばベニバナのことを指すものであつたというが、それは花べんを摘み、高値で売れる紅餅の生産が出来たからのことであつたのだろう。緑の葉を背景に、黄色から橙黄色、そして赤色と変るベニバナの頭花は、昔の人も観賞に値しないとは言つていらない。ただ、花よりも換金対象となる紅のことが脳裏にちらついて、この花の持つ清楚な美しさは、農民の眼中には入らなかつたのであろう。

万葉集や、古今和歌集に歌いあげられた紅花は、「紅花染め」に染め上げられた美しい着物のこととて、畠に咲くトゲのあるベニバナのことではなさそうである。

今日、国民生活の向上と共に、花卉（観賞植物）の需要が増加し、国内生産のみならず海外からの花の輸入量も増加している。一方では水稻作の休耕措置などから、それにかわるべき作目として花卉類の栽培生産が取りあげられている。その中で、夏場の切花としてベニバナは人気があり、生花として役目を終えたあとも、ドライフラワーとして長期に観賞できる利点を持つことから、カルサムスなどと呼ばれて花市場で取り引きされている。

かえりみると、ベニバナは不思議な植物である。昔は染料作物、あるいは薬草として大陸をかけめぐり、海を渡り、途中、油料作物としてもてはやされ、そして現代では人々の心をなご

ませる花卉として生き残っている。この先、どのような世界がひらくれるのか予想もつかないのだが、花摘み乙女の指を痛めつけた鋭いトゲはトゲなし品種の出現によつて昔話となり、花卉としての育種研究の結果、花色も白、黄、橙黄、紫と、豊富な変化が期待できるようになつた。

わが国ではバイテク技法を活かして、ベニバナの着色細胞を単離し、よりカルサミン含量の高いベニバナの品種改良に着手していると聞く。また、ベニバナの持つ黄色色素（サフロール・イエロー）は、食品などに一般に使われていた合成黄色色素の有害性が指摘されて以来、にわかに脚光をあび、天然で安全な黄色色素として使用量が多くなつてきている。山形県工業技術センターでは、この色素を変色しにくい安定化した状態で抽出する技術を開発したという。

消えては現れ、現れては消える、榮枯盛衰の激しいこの植物は、この先、一体どのような運命をたどるのであろう。ともかく、山形県にとつては唯一の民族植物ともいふべきベニバナを、何とか絶滅させないよう、守り育てて行かなくてはならないと思う。

文 献

- 一・阿嘉良弘（一九八〇）カルサムス（ベニバナ）の超促成栽培 農耕と園芸 三五（八）
- 二・相川 広（一九七八）ベニバナの促成栽培 農耕と園芸 三三（九）
- 三・安藤明子・岡崎幸吉（一九八五）ベニバナの花芽分化と生育 農耕と園芸 四〇（一〇）
- 四・Ashri, A., & P.E. Knowles. (1960) Cytogenetics of safflower (*Carthamus L.*) species and their hybrids. Agron. Jour. 52
- 五・馬場 肇（一九七七）山形の紅花 山形大学附属郷土博物館報 四
- 六・馬場 宏（一九八一）ベニバナ 農耕と園芸 三六（一〇）
- 七・Baker, H.G. (一九七〇) 植物と文明 (坂本・福田訳) 東京大学出版会
- 八・小林甲喜・石田喜久男（一九七五）ベニバナのとげなし品種と栽培 農及園 五〇（一一）
- 九・今田信一（一九七一）最上紅花史の研究 井陽書店
- 一〇・De Candolle, A. (1883) *Origine des plantes cultivées*. Paris (加茂儀一訳・栽培植物の起源) 岩波文庫
- 一一・吳慶祥・黎大爵編（一九八二）紅花 農業出版社（中国）
- 一二・羽根田作夫（一九二七）紅花から口紅になるまで 植物研究雑誌 四

一三・林 弘旦 (一九八一) ベニバナの抑制栽培 農耕と園芸 二二六 (四)

一四・星川清親 (一九七八) 栽培植物の起源と伝播 二宮書店

一五・川村啓造 (一九七六) ベニバナの切花生産 農耕と園芸 二二一 (四)

一六・郭 伯南ほか (一九九〇) 中國文化のルーツ (下) 東京美術・人民中國雑誌

一七・北村四郎 (一九七五) 世界の植物 (タンポポ・ベニバナ) 朝日新聞社

一八・Knowles, P.F. (1955) Safflower-production, processing and utilization. Econ. Bot. 9

一九・Knowles, P.F., & A. Ashri. (1958) Wild safflower in California. Calif. Agr. 12

一〇・Knowles, P.F. (1960) New crop establishment. Econ. Bot. 14

一一・Knowles, P.F. (1960) Saffowers native home. Crop and Soils 12

一一一・Knowles, P.F., & M.D. Miller. (1965) Safflower, Calif. Agr. Exp. Sta. Cir. 532

一一二・Knowles, P.F. (1969) Centers of plant diversity and conservation of crop germ plasm : Safflower. Econ. Bot. 23

一一四・真壁 仁 (一九七九) 紅と藍 平凡社カラー新書

一一五・桃谷 英 (一九七五) ベニバナの生産と省力機械化技術 農及園 五〇 (一)

一一六・森泉文雄 (一九六一) ベニバナの花成に及ぼす一、二の環境要因 農及園 三七 (九)

一一七・村上道太郎 (一九八九) 染料の道 NHKブックス

一一八・中尾佐助 (一九七六) 栽培植物と農耕の起源 岩波新書

二九・長崎盛輝（一九九〇）色・彩飾の日本史 淡交社

三〇・西川五郎・三上藤三郎・黒田昭太郎（一九五七）ベニバナの形態と生育に関する研究 日本作物学会紀事 二六

三一・小形利吉（一九四二）最上紅について 植物及動物 一〇

三二・岡崎幸吉・安藤明子・小野恵二・今野 周（一九八八）ベニバナの開花調節 山形農試研究報告 二三

三三・渋谷紀起・源馬琢磨（一九六二）新油料作物ベニバナに関する研究 特に山形在来種の系統分離について 山形農林学会報 一八

三四・渋谷紀起・佐藤美保子（一九七一）染料作物ベニバナの雑種強勢 山形農林学会報 二八

三五・鈴木孝男（一九七七）郷土の花・紅花について 紅花研究所

三六・鈴木 武（一九七七）ベニバナ 遺伝 三一（五）

三七・竹崎通善（一九五六）新油料作物サフラワーの特性と栽培 農及園 三一（一一）

三八・田中正武（一九七七）栽培植物の起源 NHKブックス

三九・渡部俊三（一九七七）Cultivation, introduction and historical note of the Benibana in Yamagata Prefecture. 山形農林学会報 三四

四〇・渡部俊三（一九八四）ベニバナ花器の表面構造について 山形農林学会報 四一

四一・結城勇助（一九八三）ベニバナ生産の現状と今後の課題

農及園

五八（一）・（二）

付

表

紅をもとめて

茜や紅やコチニールがそのころ
羊毛を綿糸を麻を染めたであろう
色を見に

ぼくはここまで来たのだ

トルコ赤

ペルシャの赤

そしてアフガンの赤

見ていると聞こえる聾の耳に
黒いチャドルを顔からはずし
窓のない日干し煉瓦の家で

カーペットを織つている娘たちの声

恋とアツラーの神とのあらがいの悲話

(真壁 仁詩集より)

表16：国によるベニバナ名称のちがい

国名(地域)	名称
(極東) 中韓日 国 国 本	紅藍花、紅藍、黃藍、草紅花、刺紅花 イッコ 紅花草、紅花菜、紅花尾子、紅花、紅草、紅、 呉藍、久礼奈為、末摘花
(東南アジア) タ イ マ レ ー ジ ャ ワ	Kan foi Kāsumba Kāsumba
(中央アジア) 印 度 アフガニスタン トルコ	Cusumba, Kamalottara, カルデー ^一 アスラワー Aspir
(アフリカ) エジプト	Qorton, Usfur, Ihridh, Morabu, Kurtum
(ヨーロッパ) イギリス ドイツ フランス	Safflower, False, Saffron, Safflor Farber-Saflor, Farberistel Carthame des teinturists
ギリシャ	Cnikos

表17：ベニバナの医薬効果

国名	期待される医薬効果	
	花	油
インド	<ul style="list-style-type: none"> ・利尿 ・皮膚の炎症 ・疱瘡 ・強壮 	<ul style="list-style-type: none"> ・リューマチ ・保健
中国	<ul style="list-style-type: none"> ・血行を良くする ・悪血を除いて造血をうながす ・アセモや唇の荒れを防ぐ 	
日本	<ul style="list-style-type: none"> ・母乳の出を良くする ・血行を良くする (冷え症、婦人病) ・花粉症(乾燥花) 	<ul style="list-style-type: none"> ・動脈硬化、婦人病の予防

表18：千花の年度別地域別生産額（結城）

年 次	紀元	村山 全 域	山形 地 方	谷地 地 方	そ の 他 地 方	引 用 史 料
寛文 7 年	1667	駄	駄	駄		雞肋篇下
元禄 6 年	1693		460			古実録
7	1694		342			"
8	1695		473			"
10	1697		467			"
11	1698		439			"
12	1699		306			"
享保 10 年	1725	400		48		大町念佛講帳
11	1726			120		"
13	1728		300	78		"
15	1730			60		"
16	1731	415	317	65	天童 40	阿部家、目早史料
20	1735		550	120		大町念佛講帳
元文 2 年	1737	500		200		"
宝暦 5 年	1755	1,100		350		"
9	1759	500				"
10	1760	560				"
明和 2 年	1765	700				"
"	"	900				念佛講年代鑑
3	1766	1,000				"
7	1770	700				大町念佛講帳
寛政 2 年	1790	620				"
8	1796	1,200				"
12	1800	1,400				"
文化 8 年	1811	600				"
9	1812	1,000				"
文政 4 年	1821	500				前小路中組契約帳
幕 末 期			1,200			農務局史料
?	1860	1,000				鈴木与右衛門史料

(注) 片馬以上は四捨五入

山形地方は主として山形藩内及び山形荷主取扱分

谷地地方は谷地荷主取扱分

(山形古実録、谷地念佛講帳其他による)

1 駄=32貫 (120 kg)

(今田信一著「最上紅花史の研究」より引用)

表19：紅花生産販売実績（山形県）

年 次	組合員数 (人)	栽培面積 (ha)	生産数量 (kg)	10 a 当り 収量 (kg)	販売金額 (円)	10 a 当り 販売金額 (円)	kg当たり平均 販売価格 (円)
昭和40年	253	4.0	218.8	5.5	1,313,000	52,900	6,000
41	298	6.7	333.2	5.0	2,107,802	31,419	6,326
42	261	9.5	449.9	4.7	3,030,817	41,836	6,737
43	276	13.2	412.8	4.5	2,946,693	31,960	7,138
44	374	12.9	494.9	8.5	6,019,915	64,730	7,573
45	371	15.1	1,375.0	9.4	10,684,821	72,711	7,771
46	817	36.4	2,718.3	8.0	21,593,598	63,736	7,944
47	732	35.9	2,836.3	8.2	22,692,839	65,605	8,000
48	600	35.1	3,350.3	12.1	26,900,605	97,466	8,029
49	572	31.8	1,843.2	1.8.0	14,819,053	64,656	8,040
50	260	8.9	877.3	11.3	8,758,940	112,978	9,984
51	198	8.1	916.1	11.3	10,384,390	127,573	11,335
52	142	5.9	593.8	10.1	7,976,820	135,650	13,434
53	135	5.3	268.3	5.2	3,675,915	71,101	13,700
54	99	4.0	172.4	4.8	2,925,122	81,096	16,967
55	96	4.1	230.5	5.7	4,599,460	112,870	19,957
56	126	5.5	262.4	4.8	5,233,840	94,816	19,939
57	137	11.0					

表20：明治時代の外国産ベニバナ及び染料の輸入記録（今田）

① 外国産紅花輸入連年比較表

年 次	数 量	価 格	平均100斤価格
	斤	円	円
明治元年	51,770	13,383	25.85
2	93,329	62,887	67.38
3	14,800	10,286	69.50
4	168,718	124,803	73.95
5	207,815	155,974	75.05
6	113,624	84,574	74.43
7	270,664	188,692	69.71
8	391,079	216,617	55.39
9	292,601	190,263	65.03
10	280,124	182,851	65.28
11	265,132	161,178	60.64
12	259,859	169,524	65.24
13	207,400	127,713	60.94
14	136,305	86,910	63.76
15	146,726	73,501	50.10
16	86,109	49,173	57.00
17	74,294	339,741	53.12
18	60,902	39,870	65.46

1斤=600g

(明治20年3月、農商工公報号外質問応答録。大日本
外国貿易18箇年対照表による)

② 紅花輸入国別表

輸 入 国	明治19年		明治20年		明治21年	
	数 量	元 価	数 量	元 価	数 量	元 価
	斤	円	斤	円	斤	円
支 那	38,063	24,310	46,868	29,624	32,347	19,939
東印度、暹羅	7,269	919	5,476	983	15,193	1,297
計	45,332	25,229	52,344	30,607	47,540	21,236

(農務局録事第96号による)

③アリニン染料輸入量額

年度	数量	価格
明治 16	斤 113,372	円 137,056
17	134,116	144,374
18	137,651	142,432
19	191,775	185,335
20	306,834	266,635

(明治大正年間に於ける
染料薬品並び染色関係
品輸入統計—「絵具染
料商工史」による)

④洋紅の価格(明治20年頃)

品種	品質	1斤価格
ベニコ (紅粉)	上等	円 1.75
ヨウシン (Eosin)	下等	1.00
スカレット (Scarlet)	上等	3.00
フックシン (Fucksin)	下等	2.65
ヨウコウ (洋紅)		1.15
		1.55
		5.85

(明治22年7月農務局
録事による)

⑤カルミン輸入高

年度	数量	価格
明治 8	斤 398	円 2,166
9	580	4,015
10	不明	2,241
11	4,569	21,890
12	690	3,151
13	665	3,967
14	1,927	10,842
15	1,346	6,114
16	2,461	10,238

(「絵具染料商工史」
による)

あとがき

昭和五二年六月、私は山形新聞・山形放送主催の海外取材番組「紅花の道」の取材旅行班に同行し、ベニバナの原産地とおぼしきインド、アフガニスタン、エジプトの三カ国を足ばやに見て歩いた。

私の専門は果樹園芸学で、作物学でも、植物分類学でもない。その私が、この取材旅行に出かけることになつたのは全くの偶然で、参加予定者の思わぬアクシデントから代役をつとめるはめになつただけのことで、いわば「しろうと」のにわか参加であつた。それまでベニバナなるものは、どこかの畠で一、三回見たことはあつたが、その歴史的な背景などは全く知らなかつたのである。

そのいきさつのあらましはこうである。私は昭和四九年に約一年間カリフオルニア大学農学部に在外研究員として出かけたのだが、現地では広大なベニバナの畠を見、また同じキンパスの作物学科に著名なベニバナ研究者のノーレス博士のおられるることを知つた。

帰国後、当時の農学部長（沢田教授）から、ある日突然「山形新聞の八大事業の一つとしてベニバナの海外取材をやることになつた。わが農学部から誰かを派遣してもらえないかとの打診があつたが、君、行つてみないかね」と話があつた。

あまりに突然なのと、ベニバナ取材とのことで、お断りしたのであつたが、その際、ついノーレス博士のことを口にしてしまつた。「それならば、取材旅行はダメでも、一体、どの国に出かけたら原種を見る事ができるのか、君、聞いてくれないかね」といわれ、そのくらいのことならばと、ノーレス博士あて早速手紙を書いた。

しかし、ひと月くらい待つても返信きたらずであつた。おかしいなとばかりに、四九年に私がお世話になつた果樹の教授に、ノーレス教授はどうしたのか、これこのことを聞いてほしいと手紙を書いたところ、「ノーレスは昨年退職して大学にはいない。彼の論文コピーを送る」という返事が届いた。すぐに彼の論文を読んだ。

それやこれやしているうちに、再び学部長から取材に同行するようすすめられた。

「果樹の専門の者が、世をあざむいてベニバナ取材では申し訳ないと思うのだが……」と渋りつつも、内心はスponサーつきの海外旅行ができることに私の心は躍つた。そして、ついに承諾するはめとなつたのは、予定していた植物学者の結城先生が御高齢の上、御家族の反対があつて同行できなくなつたことと、「ベニバナ取材に限らず、果樹など園芸作物を広く取材の対象とすることでよい」という条件がつけられたからであつた。

取材も何とか無事に終り、放送もどうにかうまくいって、ほつとした頃、私はやはり良心の呵責に悩まされた。犬も歩けば何とやら、しろうとの私でも、まだ見ぬ国をめぐり歩けばそれなりの収穫があつて不思議はない。しかし、それを文章に書き残そとすると、私の専攻分野

が邪魔になつた。ほどぼりの冷めるのを待つて、いつかは、ことのいきさつとおわびを書かな
ければと今日まで思い続けてきたのである。

同行の一人真壁先生は、取材旅行のあと、まるでほどばしるよう、筆を走らせ、幾つかの価
値あるベニバナ関係の著作を残して下さつた。先生の著書の中に、しろうとの私の名前が時々
登場して、読むたびに冷汗をかくのだが、真壁先生は私をあたたかく擁護するかのように、上
手に文中に引用して下さつておられた。その思いやりには頭の下がる思いであつた。

何か私とても書き残さなくては真壁先生に申し訳けないのである。さりとて、私にできるこ
とは何もなく、筆をとる気力もにぶつた。どういう風の吹きまわしか、昨年、あるテレビの関
係者から、海外取材で入手したベニバナのタネや花が送られてきた。私のできる範囲で、顕微
鏡を使つて花粉や種皮を調査し協力申し上げた。

にわかに紅花めいた私は、以前に「ベニバナ研究ノート」として作つておいた私の野帳に、
これまでの調査結果の一部を折り込んで、今回、ささやかな小冊子を編集してみた。今まで
もなく、これはしろうとの单なる観察ノートにすぎない。気軽にお読みいただけたら私として
は満足である。

なお、この小冊子を作るにあたつては、多くの方々の文献・資料を引用させていただき、原
稿整理や図表作製には五十嵐技官の力を借りした。ここに、心から厚く御礼申し上げる次第
である。

The simple but elegant safflower, the prefecture flower of Yamagata, has a long and rich history. Although it is too often overlooked, it has played an important role in the history of the Middle East, China, Japan, and other of the world.

From early times in Japan it is referred to in songs and poems, and it may even be said that without the benibana (Safflower), there would have been no traditional Japanese textile dyeing crafts. In writing the history of Yamagata Prefecture, it is impossible to omit the story of the Mogami benibana and its origins.

山形のベニバナ —雪国に咲く熱砂の花

1991年7月10日 印刷

1991年7月25日 発行

発行 渡部俊三

山形大学農学部

〒997 鶴岡市若葉町1-23
TEL 0235(23)1521

印刷 (株) 莊内日報社

〒997 鶴岡市馬場町8-29

